# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 二八七三四二八零七九 採訪部：二七二八三七五零七四零九二八零七 營業部 廣告部：二八七零四八零七二九三 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七二二六一 中區辦事處：二弍五七一弍二四九三八五

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七六六七號


# 北平突然宣佈封閉機場11天
## 自本月卅一日起實施未說明理由

【東京廿八日美聯社電】中共已通知外國航空公司，謂北平機場將在三月三十一日開始，自上午九時至下午五時予以封閉，封閉期共十一天。「共同社」自北平報導稱：中共民航局人員稱，機場封閉時期，跑道將加修理。

「日航」人員稱：「日航」已接得中共的通知，但未說明機場封閉的詳細理由。

# 兩珍寶機相撞炸成一堆碎片
# 史上最慘空難近六百人喪生

【西班牙聖克路斯廿八日合衆國際社電】星期日一架荷蘭民航機在那利羣島的被濃霧所蔽的跑道上，與一架滿載遊客的泛美航空公司的珍寶噴射機相撞，這兩架波音七四七飛機隨即着火焚燒。官員們說，在這次歷史上最慘的一次空難事件中，最少有五百七十五人喪生。

美國大使館發言人說，總計有五百九十九人死亡或失踪。其後馬德里的泛美航空公司的發言人說，已知的死亡人數為五百七十五人。

據悉，共有六百五十五人在這兩架飛機上。在阿姆斯特丹，荷蘭航空公司宣稱，二百三十五名乘客——大部分是荷蘭人——及十四名機員全部遇難。

據泛美七四七機的一名生還者說，該機載有搭客三百八十一人，和機員十五人。該機是被荷蘭航空公司的飛機攔腰撞中的。

星期一早上，官員們說，六十八名生還者已被緊急送往當地醫院。這兩架飛機差不多已蕩然無存，荷蘭航空公司的噴射機，於撞正泛美的飛機後，繼續衝前了約二百碼，殘骸四散。這兩架殘機已變成一堆扭曲了的金屬，在一段殘骸中的最大零件，乃是引擎和泛美機的部分機身。

跑道損壞很重。消防有部分被燒掉。守衛人員正看守着飛機的殘骸，消防人員則從事清理工作但機場當局說，機場還須等多個鐘頭才能再度開放。

西班牙航空部長法朗古將軍乘直升機抵達現場，他預定舉行記者招待會，宣佈兩機上的準確人數，與生還者的名單。

被派到聖克路斯的美國八人小組，祇能乘船前來，他們乘駐西班牙的聯合軍事顧問團的飛機抵達鄰近的加那利島，八人中有兩名是領事館職員，一名報界記者，一名托里莊空軍基地的醫生，一名政府參贊，及秘書人員等。

他們的主要工作，是處置和認出死者的身份，及把生還者撤離。屍骸已被運往拉古納墳場的臨時陳屍所。美、荷領事館的代表可以認屍。

**驚人空難地點是度假勝地** 西班牙加那利群島位於大西洋，由七個島嶼及六個小島組成，約離摩洛哥南岸一百哩。

該群島是西班牙其中兩個省份，人口達一百一十七萬零二百二十四人，佔地二千八百零七平方哩。這些島嶼，是數百萬年前因火山爆發而形成。

### 忽然機身被撞 荷航準備起飛 跑道上視野模糊

今日發表該宗慘劇死亡人數的加那利羣島的總統府發言人補充稱：「在該兩架遇難飛機的殘骸上，可能仍有少數遇難者的遺體，但數量甚少。」

他們說，在該宗撞機事件中，有九十三人幸獲生還，其中包括泛美航空公司的一架與荷蘭七四七客機相撞的「波音七四七」式客機的機師及副機師。

發言人稱：撞機事件是在視野模糊的情形下發生的，當「泛美」的一架珍寶客機正在跑道滑行，準備離開荷蘭航空公司的該客機之後起飛時發生的。

荷蘭航空公司稱：該公司的客機正在準備起飛時，機身被撞。

發言人稱：此間的控制塔並無錯誤。當鄰島加那利亞島的拉斯龐馬斯因機場發生炸彈爆炸事件，航機須轉飛來聖克路斯狄蒂納拉，但在發生撞機時，航空交通是正常的。

# 類似慘劇機會率僅為五百萬分一
## 美荷專家相率趕到調查

【馬德里二十八日路透社電】昨日在聖克路斯狄蒂納拉發生的飛機相撞，為全世界有史以來最大的一次的空難事件。之前的一次是發生於一九七四年，一架土耳其DC十型航機因尾部貨倉門爆裂，在巴黎附近墜毀。該次意外引致三百四十六名乘客死亡。

在一九七二年，狄蒂納拉已曾發生一次西班牙航機的嚴重失事。該次失事的飛機，為西班牙航空公司屬下的康維九九零型客機，該機在起飛時失事，導致一百五十五人死亡。罹難者全部是西德籍遊客，他們在遊覽加那利羣島後回程時出事。

最近一次的嚴重撞機，發生於去年九月，當時一架南斯拉夫DC九型航機與一架英國三星式噴射機，在札格拉布東北四十公里上空相撞，機上一百七十六名乘客罹難，該英國航機原定飛往伊斯坦堡，而南斯拉夫航機則由斯普勒特飛往德國度假人士返回科倫。

去年十月在玻利維亞，亦有超過一百名人士因飛機失事而喪生。當時一架波音七零七貨運機在起飛後，因機器掉落而撞向大道。該貨運機上有三名機員，飛機撞向大道時殺害了超過一百名學生，商店售貨員及正在踢足球的青年人。

【紐約廿八日法新社電】「國家運輸安全委員會」主席威特說晚稱，統計顯示兩架珍寶機在地面相撞的機率是五百至六百萬分之一。

該安全委員會官員作此項評論時，五十名美國航空專家昨晚乘一架「泛美」七零七班機離開此間，前往現場調查昨日加那利羣島聖克路斯機場跑道上珍寶機撞機事件。專家中包括廿五名安全委員會委員，以及泛美航空公司的調查人員，泛美屬下一客機是撞機之一。

泛美航空公司發言人稱：協助西班牙政府的技術人員同時乘機前往。

【阿姆斯特丹廿八日路透社電】荷蘭航空公司一個發言人說：該公司的第一批調查飛機失事人員經已抵達狄蒂納拉，研究昨日的美國與荷蘭珍寶客機相撞事件。

他說，該批調查員昨夜在拉斯龐馬斯降落後，隨即乘直升機到狄蒂納拉。此調查團的其他人員，有荷蘭航空公司的職員和荷蘭國家民航局四名成員，他們將在今日稍後時間到達狄蒂納拉。

# 美中情局前主管首次公開透露
# 美特務活躍莫斯科
# 經常提供重要情報

【紐約二十八日合衆國際社電】一名退休中央情報局人員在星期一透露，在過去五年，中央情報局分別以海、陸、空途徑派遣間諜往蘇俄，他們以無綫電報告蘇俄的軍事活動情形。

根據報告，多年以來，美國曾試圖空投情報人員往蘇俄，但哈里羅薛斯基是首次公開報導中央情報局在一九四九至五四年間對蘇俄的偵察活動。

羅薛斯基曾任中央情報局華盛頓及海外組首領，他於一九七零年退休時對合衆國際社說：「多數間諜均不能長期活動」，與當時普遍地流傳着史達林的秘密警察消滅了該等間諜的傳聞相反，直至一九五四年，被派往俄境的美諜經常有情報，但中央情報局中止該項行動。

羅薛斯基所著的「中央情報局秘密行動」將於四月三日出版，在該書內，羅薛斯基引述了一名特務人員的事件，該名特務人員的匿名為艾溫．柏雪斯芝。

羅薛斯基說，艾溫是一名逃往西方的蘇俄烏克蘭人，他在羅馬尼亞被招募而接受十個月的訓練，他帶着無綫電機跳傘進入俄境。

在接着的十三個月內，艾溫曾拍發五次無綫電及寫了三次密碼信件給一名在西德的收信人。初時他在蘇俄當修補街道的散工——（苦工隊的管工對於護照及勞工証是非常大意的）——後來他在一間名為史達林路的罐頭食品廠當電器技工。他把無綫電機收藏在離飛機場約二哩的叢林內，每週他在飛機場附近作一次或兩次的漫步，以觀察蘇俄活動情形，他曾以電訊四次報告他的觀察結果。但在那一年該飛機場並沒有不尋常的活動。

羅薛斯基說，特務人員多是由潛艇運載，跳傘或跨越蘇俄邊界而進入蘇俄。當時華盛頓正害怕蘇俄可能準備攻擊美國，但特務人員的情報証實了該項攻擊全無根據。

他又說，「為數很多」的特務人員終被拘捕，但不是全部。艾溫也在被拘捕名單內。

羅薛斯基的著作寫着：「在艾溫最後寫出來的碼密信件說，他從黑市中買得証件，而且已成為合法居民。他覺得使用無綫電機是非常危險的，而且飛機場非常平靜，所以他決定停止使用無綫電通訊。」

羅薛斯基說，特務人員通常是從蘇俄逃來的難民或是單身而喜歡冒險的年青人中選出。若然情形不大妙，中央情報局先要他們隱匿一段時期，稍後，他們便可以再次重返蘇俄。他又說，有些還未被捕而不想停留在蘇俄境內的間諜，都可以安全地撤退往西方國家。

羅薛斯基說，從空中跳傘投入蘇俄的特務人員，是由空軍C四七型軍機運往蘇俄上空。該等飛機遭受蘇俄的——「炮轟」、追踪及射擊，但一架也沒有損失。

# 猛捧許世友似乎不簡單
## 喉舌責某些官員洩機密

【北平廿八日法新社電】中共官方報章在過去數日間，對中共「政治局」委員及「廣州軍區」司令員許世友作不尋常的吹捧。「人民日報」在一篇文章中把他與被整肅了的四人幫頭目江青作比較。該文抨擊江青操縱報紙的圖片，來加強她的反黨政策。這份共黨報紙說，一九七三年八月，於第十屆黨大會舉行之後，江青看見一張照片她與「許世友同志」一起出現的照片，便抱怨說：「我不要和許世友在一起，要和春橋在一起。」

江青顯然失敗了。於第十屆黨大會開完之後，有一幅照片發表出來，在該照片中，她與許世友同時出現。

許世友坐在一張沙發上，面露笑容，神態輕鬆，而江青的樣子看來保留而神色緊張，似乎儘可能坐在沙發的另一端，要盡量與這個軍事頭頭許世友遠遠離開。

在官辦的報紙上這樣特別把一個「政治局」的普通委員，與第一號公敵「江青」相提並論，是很不尋常的。迄至目前為止，在同樣的情形下，被列出名字與江青作比較的人，只有毛澤東、周恩來、華國鋒、和鄧小平。

【北平二十八日路透社電】「人民日報」今日宣稱，中共官員正不斷地洩漏共黨的秘密。

兩名讀者投函報章投訴一些同志以「消息靈通人士」自居，向他們的非黨員朋友及親屬洩漏秘密消息。

該文說：「洩漏秘密的現象是對黨非常不利的」。該投訴信件在批評洩露消息時說，該等傳播秘密消息的人應該受到完全隔絕。

# 分離分子破壞主島機場大廈
# 航機紛改飛聖克路斯
# 孰料因而釀此瀰天禍

【阿爾及利亞廿八日法新社電】拉斯龐馬斯機場爆炸事件發生後，兩架珍寶客機因改道飛往聖克路斯島而告相撞，有五百多人罹難，造成民航史上最大一宗慘劇。加那利羣島分裂主義份子今日已承認該宗爆炸事件是他們所為。

加那利羣島自主及獨立運動組織秘書長，安東尼奧古比奴否認該宗民航慘劇與他們有關，他對法新社記者說，「這是拉斯龐馬斯機場控制塔的過失，與我們無干。」

他補充說，他的組織曾經警告遊客不要來加那利羣島，「因為我們正與西班牙鬥爭。」該組織以阿爾及利亞為基地。古比奴說，經過這宗民航慘劇後，他暫時會擱置在加那利群島的其他行動，但他重新警告遊客不要再來這個地方，直至他們贏得獨立。

【西班牙加那利拉斯龐馬斯廿七日路透社電】警方一發言人說，拉斯龐馬斯機場大廈今日發生一次爆炸，最少有五人受傷，其中一人傷勢嚴重。

發言人說，初步報告顯示，爆炸是由於放置在候機室附近的一個炸彈引起。

據警方說，傷者中並沒有外國人，而受傷最嚴重者是一名年輕的賣花女。

拉斯龐馬斯機場控制塔說，有幾班飛機因此次事件而被阻延，稍後，機場大廈被封閉，但機場事務則恢復正常。

# 俄以雙方關係要脅
# 促美停止人權政策
## 范斯在莫斯科慶祝六十歲生辰

【莫斯科廿八日路透社電】蘇俄領袖今日對美國國務卿范斯稱，若不遵守互不干預對方內政這項原則，兩國間的關係，是「不可能」發展。

「塔斯社」對共黨領袖布里什涅夫主持的三小時會議作出報導稱：雙方關係的全面性及世界問題都討論過。

同時「塔斯社」補充稱：「美國方面不符合互相平等和互不干預對方內政原則的政策已受適當評論。如果不遵照這些原則，兩國之間的基本關係是不可能發展。」

該報導顯然針對卡特表示關心共黨國家壓制異心分子的行為。布里什涅夫已公開指責這是干涉內政事情。

美國官員較早時曾描述卡特政府與克姆林宮的第一次高層會議氣氛「親切」。早上的會議後，范斯應邀參加蘇俄外交部長葛羅米柯主持的午餐，在會議上，葛羅米柯坐在七十歲的布里什涅夫身旁。

【莫斯科廿八日美聯社電】美國國務卿范斯和蘇共黨領袖布里什涅夫於星期一日慣例地在記者和照相機前互相微笑後開始討論新核武器協議。

布里什涅夫恭祝范斯六十歲生辰，范斯於星期日在莫斯科慶祝生日，他稱：「我高興在此歡迎你。」

范斯回答：「我帶給你總統卡特最熱誠的問候。」

布里什涅夫答道：「我衷心的祝福他。」

范斯在星期日記者招待會上稱，阻礙第二期武器制限協議上的問題是「過去已存在的問題」。

范斯計劃提議一項廣泛條約，以大量削減雙方能運送核彈頭的飛彈和轟炸機，靈通消息人士推測卡特政府希望把雙方的戰略飛彈和轟炸機數目限為一千八百枚，或要比一九七四年十一月福特和布里什涅夫在海參威舉行會議所同意的數目還要少六百。

估計現時美國約有二千三百二十枚戰略性飛彈和轟炸機，而蘇俄則有二千六百六十枚。

自海參威會議後雙方未能作出新條約，因為雙方不同意把美國「巡弋」飛彈和蘇俄的「後盜轟炸機」列為長程戰略武器。

若蘇俄不接納該廣泛條約，范斯希望暫時把飛彈和轟炸機的水平凍結在一九七四年間的水平，而一方面繼續努力達成瓦解性計劃，包括「巡弋」飛彈和「後盜」轟炸機在內。

# 總統撤換陸軍將領遭抗議
# 黎部長住宅被置彈
# 損毀嚴重幸無人傷

【貝魯特十八日合衆國際社電】官方的貝魯特電台說：星期一日長早，外交及國防部長布特羅斯的住宅，被強力的炸彈爆破，但他和家人卻平安無事。

該爆炸被認為是有人抗議沙基斯總統剛剛罷黜巴嫩陸軍高級司令部人事而猛烈之際發生。

右派人士號召在貝魯特東區的基督教徒罷行全面罷工，抗議把賴納德．塞德將軍革職，所有學校和大部分商店都閉門停業，貝魯特東西區之間的交通，大為減縮。

據政界人士說，轟炸事件，可能與該項糾紛有關，這是沙基斯於去年九月就職以來，所遭遇到的最重要的政治挑戰。

據電台說：「某等人士」把大量炸藥放置在東貝魯特豪華大廈的電梯內，布特羅斯一家就住在豪華的四層大樓那裏。

電梯在發生爆炸時，剛升到三樓，外面是部長們的住宅。

電台說：三樓大部份受破壞，但布特羅斯和他的家人及該座建築物的其他居民，都沒有受傷。

# 保險賠償費用將達二億美元

【倫敦廿八日路透社電】勞合保險公司發言人今日說，倫敦的保險市場，於兩架珍寶客機在聖克路斯狄蒂納拉，昨晚發生相撞慘劇後，可能要面對高達二億美元的賠償要求。

他說有關的荷蘭航空公司和美國泛美航空公司的飛機，可能每架購買了二千五百萬美元的保險。

發言人說，數百名死傷搭客的賠償要求，可能高達一億至二億美元。

# 數名生還者赤身露體毛髮均燒焦

【哥本哈根廿八日法新社電】今日此間收聽到加那利羣島一名目擊者丹麥遊行導遊史密斯在電台廣播上稱，撞機後的若干名生還者當他們到達機場大廈時全身赤裸，只穿着鞋子。

他稱：「他們各自機械地走着，沒有任何反應，好像木偶。他們的皮膚和頭髮，多少被燒焦，他們躺在梳化上，醫生照顧着他們，等待救傷車載他們到醫院。」

泛美航空公司一名身份未明的美國生還者稱該次衝擊把他拋離座位二十公尺（六十呎）。

他稱：「每件物體飛起來，頭髮、衣服、天花板、毛毯，毀壞的坐椅。在第一次摩擦後，我看見什麼東西都飛起來。」

從機身一個洞口，該名乘客被拋落在跑道上，但他仍不知道他的妻子是否能夠逃出。

# 泛美七機員大難不死
# 僅一乘客生還

【紐約二十八日法新社電】泛美航空公司今日透露，昨日在加那利羣島相撞的泛美波音七四七航機，共有三百九十六名乘客，其中四名至五名為說英語的加拿大籍人外，其餘全是美國人。除了一名相信可以生還外，其餘均告罹難。但乘客的全部名單還未獲得，在早期報告說，十六名機上人員包括機長城陀．高比仍然生存。

泛美航空公司說，三百六十四名乘客在洛杉磯登上飛機，十四名乘客及機上人員在紐約登機與他們會合後直飛加那利羣島。另外兩名機械人員則在出事地點狄蒂納拉登上飛機。

【紐約二十八日路透社電】泛美航空公司今日說，在昨夜於狄蒂納拉撞機事件中，有七名機上人員生還。

泛美航空公司說，生還者包括機長，和十六名人員中的大副和飛機工程師，其他九名人員仍失踪，預料他們經已死亡。

# 荷航桑坦機長飛行逾萬小時

【荷蘭阿姆斯特丹廿八日美聯社電】加那利羣島上與泛美珍寶機撞機的荷航珍寶客機的機師是該航空公司中最有經驗的機師。

五十一歲的桑坦機長自二十五歲開始駕駛飛機，飛行時間超過一萬五千小時，最近曾訓練其他機師去駕駛波音七四七珍寶客機。


# 海洋皇宮大酒樓夜總會

尖沙咀廣東道海洋中心4樓 電話：三—六七七一一一

禮聘音樂家顧嘉煇領導十五人大樂隊輪流演奏
影視紅星仙杜拉小姐客串演唱（廿八、廿九、三十、一連三晚）
美艷歌星甘婉霞、洪韻、蔣上珠長駐獻歌（以筆劃排名）
每晚四場精彩表演
（一）八時至八時四十五分 中國民族舞蹈，獅子滾球
（二）九時至九時四十五分 中國民族舞蹈，獅子滾球
（三）十一時正 天鈺美女歌舞團，表演歌舞
（四）一時正 杜娜多萬空什技團表演什技

# 福華按揭置業有限公司
開股東週年常會通告

啓者茲定一九七七年三月三十日星期三正午十二時在上環禧利街十七號至十九號五樓本公司寫字樓開股東週年常會敍會省覽一九七六年度結冊凡我股東屆時務請惠臨為荷。

承董事局命總司理[illegible]謹啓
一九七七年三月廿四日

# 延齡大廈

說明書備索

香港筲箕灣道188至198號（海利街轉角）

祇餘少數單位 即買即住

■ 佳宅單位由458呎至587呎祇售十一萬餘元起
■ 尚餘地下旺舖一間894呎連閣樓426呎適合各類商業用途
■ 十五年分期付款低息七厘九二，每萬元月供本息僅＄106.46

設有示範單位 歡迎參觀

長江實業（集團）有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓（9字） 電話：5-262381（8綫）
地盤辦事處電話：5-699686（假日照常辦公）

# 東華三院丁巳年董事局就職啓事

敬啓者：本屆丁巳年董事局就職典禮，謹訂一九七七年四月一日（星期五）中午十二時在東華醫院大禮堂舉行，恭請民政司黎敦義先生頒發丙辰年總理顧問獎狀，行政局首席非官守議員簡悅強爵士監誓，敬請蒞臨指導，藉增光寵，按歷年董事局就職之日，各界友好均惠贈花籃花牌致賀，隆情盛意，良深感紉，惟鑒於現時社會需求日增，各項服務日見殷切，各界友好惠贈花籃花牌，不若折為現金，以捐助本院作為擴展社會服務之經費。如此，則各界之惠贈可獲得充份運用，而廣大市民亦同切恩惠。東華三院歷年能維持各項服務，並將範圍日益擴展，對服務社會具有一定意義。敢盼熱心人士仍本愛護三院，關懷善業之熱誠，續予贊助。謹此佈達，恕柬未週。諸維鑒亮

東華三院主席張威臣
副主席 鄧爾邦 馬清偉 邱木城 馬介璋
總理 范伯豐 文禮提 呂志和 王國良 曾永剛 文玉堂 嚴葆華 楊炳炎 梅應春 張子方 陳維翰 連建平 湯果賢 劉惠業 陳少雄 謹啓

# 陸奎生
提煉中藥丸散藥水 即服即效 無須保煎
# 健康報導第八冊 奇難雜症專輯
每冊二元 報攤均售

陸奎生診症時間3—6時德輔道中84齊記大廈15字樓9—12晚7—9時彌敦道385號平安大廈7字樓

# 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七七年三月三十一日（即星期四）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註冊為九龍內地段第七九八一號之二百份之一又十份之一之權益及所有上蓋即冠華園之十字樓之「A1」單位及五字樓之「7」號車位此物業係憑一實地條款七一四七號內所載各項規條管業並有權獲取一官批地契批期七十五年由一九六二年五月二十一日起計到期可再續七十五年但必須依時繳納地稅及履行該實地條款內所訂之條件同時承受該物業照一九六五年十一月二十七日之分層契約登記於田土廳登記號碼為五一一三四七號之責任與權益面積共約一千〇五十六方呎者每年應繳納地稅為一千〇三十四元之二百份之一又十份之一

欲知詳細及投買章程請向實主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室
銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人機勿兄弟行同啓
香港一千九百七十七年三月二十六日

# 嚴總統青年節勗勉青年
# 專心培養高深學問 創造復國建國時代

【台北訊】今日爲「青年節」，中華民國嚴總統，特發表告全國青年書。嚴總統首先指出「青年節」爲黃花岡七十二烈士爲爭取國家獨立、民族自由，慷慨犧牲的日子；而七十二先烈俱屬青年，「以望賢之心，行英雄之事」的偉大志節，持「不有吾輩死，何以有天下樂」的壯烈情操，將其生命貢獻給國家。在諸先烈殉難後六個月，武昌起義成功，如此壯烈史蹟，尤足爲今天的青年楷模。

嚴總統指出：青年們個人的前途與國家的前途是不可分的，個人的命運與民族的命運是一體的。這就是說，青年都要以國家的成敗爲成敗，以民族的榮辱爲榮辱。今日國家建設的大業，需要青年爲主力；反共復國的聖戰，需要青年作先鋒，而時代愈向前，我們所需要迎頭趕上的衝力愈須加強，敵人的崩潰愈接近，我們所需要據以消滅敵人的行動，愈要積極。因此大家要將個人的學問、智慧、技能、力量，匯爲國家民族生命的長流，作爲維護歷史文化的屏障，以建設的中堅自居，以反共的前驅自任，放眼於一千餘萬平方公里民族生存的領域，并肩攜手，還我河山。

國父昭示我們：「要學黃花岡救國救民的革命先烈，就要學他們的志氣，尤其要學他們救國救民，犧牲奮鬥的道德觀念。簡單來說，就是要從學問學起，研究爲人類服務的各種學問」。總統蔣公也昭示我們：「青年時代乃是建立人格基礎的時期，亦是決定其事業成敗的關鍵。故青年的立志，必須以服務人羣爲目的，以革命救國爲目的」。蔣公并明確地指出：「時代考驗青年，青年創造時代」。今天是一個充滿希望的時代，也是一個隱藏着危機的時代，我們要通過迎接光明希望的考驗，也要接受克服艱難，衝破危險的考驗，還要迎擊世局中一些正義泯滅，精神抑鬱，行爲頹廢的挑戰，要確立自己樂觀，進取，創造，服務的志氣，結合全國青年，共同創造一個沒有奴役，沒有極權，沒有貧窮的三民主義的新時代。

嚴總統最後勗勉青年，培養高深學問，重振民族道德，創造一個偉大的復國建國的時代。

## 放人質·上機盼逃出生天 禁離境·華航奉命不起飛
# 泰政變軍人逃亡夢醒 垂頭喪氣下機被逮捕

【台北廿八日合衆國際社電】政府消息來源星期一日說：泰國忠告中華民國政府，不要准許在週末發動流產政變的五個軍官入境。

該消息來源謂，假使曼谷政府官員沒有知會說，他們不想該動政變的軍事領袖離開泰國的話，中華民國政府會讓作叻將軍和他的四個支持者居留台灣。

來自曼谷的報導說，中華民國拒絕收容該五名軍官後，被泰國當局將會逮捕的該五名軍官將會被審訊。

消息來源說，泰國政府初期請求台北收留該五人，明顯是爲了拯救在上星期六政變中被拘押的人質。

該消息來源說，當五名軍官釋放了人質之後，其中包括有陸軍副總司令巴碩將軍，便路上中華航空公司的航機，準備連夜離開曼谷。此時，泰國政府便知會台北政府說，他們不願那些軍官離開國境。

中華民國政府應泰國這個最後決定的要求，立即通知在曼谷機場的中華航空公司航機，不要起飛，直至該等泰國軍事將領離去。

該來源謂，經過一小時以上的緊張對峙後，作叻和四名陸軍軍官步下飛機，並且立刻被在附近等候的泰國公安部人員拘捕。他們起初拒絕離開飛機。

中華航機八〇四號的機長李振凌對記者說，在泰國政府通知他有「五個重要人物」會乘搭他的班機到台北後，他便讓該五名軍官上機。他說，泰國當局要求首先讓他們上機，然後才補辦手續。

他謂：當五名軍官踏上飛機時，作叻身穿深色西裝，結領帶，而其他四人則穿便服。他們沒有護照或到台北的簽證，他們坐在第一排的座位上。

正當機長等候台北方面的命令時，那五名軍官默不作聲，一支接一支的抽着煙。而中華民國政府爲了因應泰國的要求，數度改變了立場。

據一位空中小姐報導說，那五名軍官，每個人都要了個煎扒晚餐，而且都是以「不尋常的速度」，把食物一掃清光。

當第一次要求他們離機的時候，他們拒絕。李機長說：沒有使用武力逼他們離去。

機長謂，一小時之後，那五名軍官答應離機，並走下扶梯。他們遭受逮捕。

另方面，此間一位中華航空公司的高級人員說，對於在曼谷「一位中華航空公司發言人」發表的意見，他感到困惑，該名在曼谷的發言人說，但願此事不會令中華航空公司喪失在曼谷的降落權。

該高級人員謂，其航空公司，依照泰國的要求行事，並無出錯。他說，中華航空公司次日在曼谷便回復正常操作，而預料不會有任何事情發生，而今，該公司在泰國的服務受阻。

**絕對服從：**圖中爲佛羅里達州菲力士棒球隊的第三投手木克·舒密特。在他的褲子還未穿好時，教練荷夫奪已下令開始訓練，服從命令的舒密特唯有開始頸部運動，直至稍後纔把褲子理好。

# 泰流產政變五軍官 將以叛國罪被起訴
## 軍方透露可能有前政界人物幕後支持

【曼谷廿八日路透社電】泰國武裝部隊的一名高層領袖今日稱：兩日前領導流產政變的五名陸軍軍官，將接受軍法審判。

該名高層領袖稱：現已設立一個官方委員會，調查該項政變陰謀，該五名陸軍軍官在事敗投降前，曾在三百名叛軍的支持下，與政府對抗約達十二小時。

武裝部隊副總司令克利安薩將軍在一個記者會發表演說時，并無透露對該五人控以何種罪名。但若干報紙引述國防部長沙岳的話稱：該五名軍官會被判叛國罪名，最高處罰是死刑。

泰國政府現已證實該項政變的幕後主腦人物爲五十三歲的陸軍高級將領作叻，他於去年十月六日軍人奪權後不久，因不服從一項命令而被貶入候備部隊。

克利安薩將軍在答覆各項問題時稱：他相信有若干名前任政界人物涉及該項政變陰謀，及將會對此事進行調查。但他並無說明該等政界人物的身份。

克利安薩稱：「當局事前已預知此事，但決定不作出任何行動。」他續稱：「我們在政變前一週許便知悉該項陰謀。我們體會到此乃一項極爲細小的，可以輕易解決，因此，我們讓他們進行。」

克利安薩並引述兩名被政變領袖劫持爲人質的將領的話稱：在上週六的事件中，作叻曾親自擊殺另一名將軍。作叻及其他與作叻一起進行推翻政府的企圖後投降的軍官，已於今日在曼谷被軍方扣留。

克利安薩稱：「政府并不計劃對陰謀者施予報復。」他并補充稱：「我們將不會槍決他們，任何違法行爲的人，將會受到法律程序的審判。我們已在一個會議上同意，我們并無其他的途徑。我們是依約行事。」此顯然是意味他認爲政府已盡其所能，盡量達成與政變者的交易。

他謂：陸軍領袖現已調查兩名人質副總司令巴碩將軍及總參謀長巴朗將軍的角色。

巴碩在該政變組織於上星期六日早上發表的首項電台聲明，被稱爲已奪得政權的一個「革命委員會」的領袖。但政府於稍後時稱：他是被迫的。

克利安薩稱：來自陸軍第九師，曾參與該項流產政變的三百名士兵謂，他們是「被誘」而參加，若干報紙報導謂：政變軍官對他們說，不會受到處分。他們并謂他們自位於此間以西八十哩的北碧總部到來曼谷，是防止一次共黨欲推翻政府的威脅。

與作叻一起被捕的軍官，計有作叻之子，其前任侍從武官及另外兩名少校。

# 越寮高棉僑胞申請返國 當局將予以嚴查 防共諜混入搗亂

【台北廿八日合衆國際社電】中華民國護照主管官員星期一日稱：爲了「國家安全起見」，向中華民國申請入境的越南、高棉和寮國的華僑，要受到嚴格的調查。

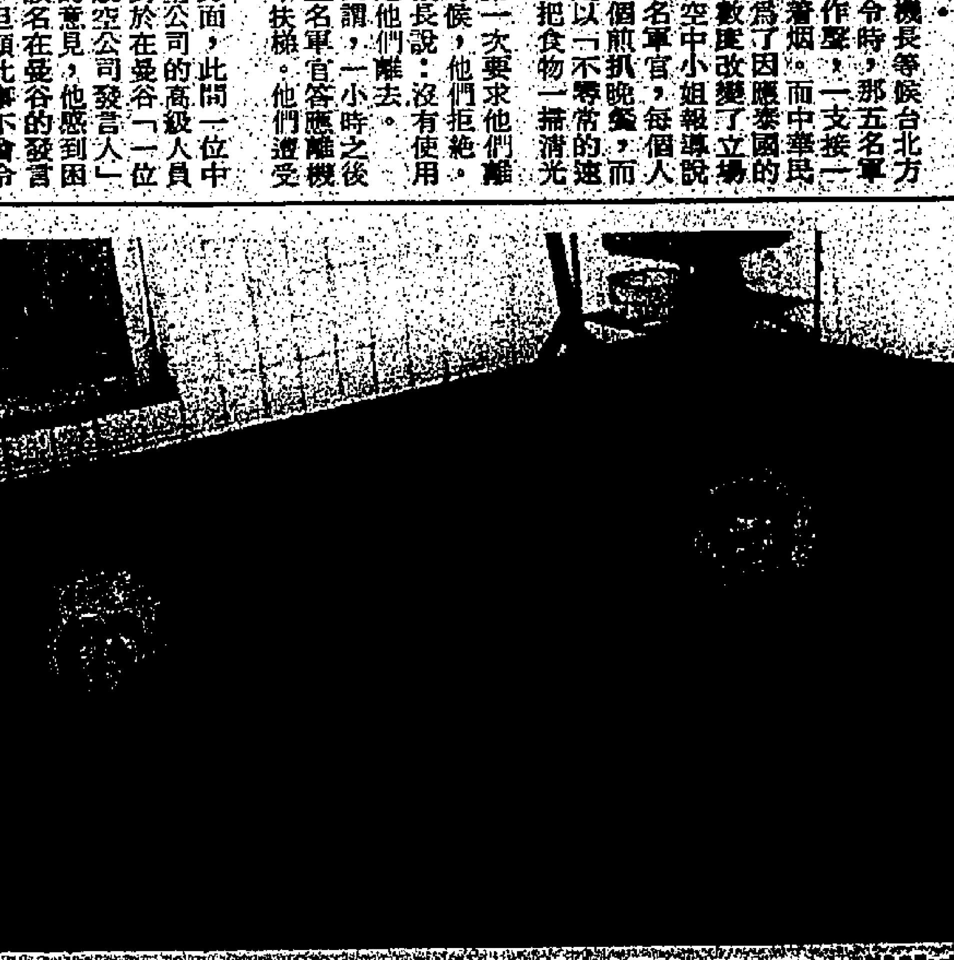
據稱：政府作出此項決定，是因爲最近一項情報謂，超過五百名年齡介乎十六至三十歲的越南華僑，被選出來受共黨訓練，以便進入台灣，進行顛覆活動。

中華民國政府自一九七五越共取得政權後，已發出超過九百份入境簽證，但其中不足兩百人已抵台灣。此項嚴格措施，並不包括港澳的申請人士。

## 泰國大馬陸空夾擊 轟炸泰南共黨據點

【馬來西亞，彭亨勿砂拉廿八日路透社電】此間軍方官員稱：馬來西亞和泰國武裝飛機及重砲，今日向泰國南部的共黨游擊隊的避難所轟擊，作爲對付二百五十名游擊隊的最後攻擊。

聯合行動的官員稱，馬來西亞空軍八架噴射機和泰國空軍兩架戰鬥轟炸機，轟炸邊界昔羅地區叢林山區。



咖啡浴：美國人正「萬杯」咖啡，但在東京的一間中心，有人正享受「咖啡浴」。把自己埋在一盛滿熱咖啡的大桶內。據稱，這可以鬆弛肌肉，減肥，治病。約一百名東京人每日去泡在這兩個大池內，每個盛有二十二噸品質上乘的巴西熱咖啡。

# 社論 外貿好轉和應有的警惕

今年二月份的外貿臨時數字，日昨已由港府統計處發表，全月內輸出製品總值爲二十二億五千四百萬元，入口貨品總值爲三十三億七千九百萬元，轉口總值爲六億五千九百萬元。以過去三個月（一九七六年十二月至今年二月）與一九七五年十二月至七六年二月的三個月外貿情況比較，輸出增加百分之二十一點三，入口增加百分之十六點八，轉口增加百分之十六。若以今年二月份的外貿數字與去年同期的比較，輸出增加了五億五百萬元，入口增加了三億九千五百萬元，轉口增加了二千三百萬元。

上述統計雖是臨時統計，但正式數字可能與此相差無多，總的趨勢，顯示我們的整體貿易正步向好轉，此對香港今後經濟的增長，作用殊大。今年二月份的外貿數字與一月份的比較，輸出、入口、轉口的總值均告下降，但此一現象是因受農曆新年季節性的影響，不足爲慮。相信自三月份起，貿易情勢可望復常，而且將會繼續增加。

貿易好轉聲中，我們仍需要小心謹慎，因爲全球性貿易的增長率，今年下半年將會減速。不久之前，國際經濟合作發展組織的預測，工業國家的進口將從百分之十四降至百分之六左右，而出口則由百分之十一降至百分之六點五左右。這個組織一向是具有權威性的經濟研究機構，它的預測的可靠性甚高。現時香港的外貿，主要市場仍是工業國家，以去年爲例，美國、西德、英國及日本，佔香港出口總值的百分之六十一，由此可知工業國家的購買力一旦下降，入口削弱，對於香港的輸出，一定產生嚴重的影響。我們所說的需要小心謹慎，亦即指此而言。

香港邇來對拓展輸出的努力，非常積極，例如最近獲得空前成功的時裝展覽，有口皆碑，不僅在本地普博佳評，即在東京展出時，亦獲極高的評價。由此可知我們對於拓展外貿的潛力極強，前途樂觀。過去的弱點，在於產品的過度集中，香港總商會曾呼籲本港廠商，力求產品的多元化，以新的產品開闢新的海外市場。這一呼籲非常合理，且具建設性。廠商在過去幾年中，最大的弱點是「一窩風」投資方式，某一項產品如果暢銷時，就把資金投入，例如假髮業，牛仔布等，盛行之時，廠商就羣起投資生產，甚至有的將具有前途的工業放棄生產，轉而從事假髮，牛仔布等的產製。但是，這些產品具有時間性，經常在流行一段時期之後，由盛而衰。廠商投資最忌從投機角度出發，一定要基於百年大計的原則。若干有遠見而成功的企業家，他們的投資有其一定的目標，幾經艱苦奮鬥之後，纔能建立起基礎鞏固的大企業。他們走的路，現時的廠商應爲楷模。

因爲缺乏長遠打算的投資，生產就無法多元化，大多數廠商的出品，彼此相同。這種集中生產某一種產品的偏差傾向，一方面造成賤價競爭，不重質而祇重量，使廠商之間難以合作，共爲香港經濟而努力；一方面使購買力有其一定限度的海外市場，無法全部吸收，無形中使香港的海外市場，受到創傷。今後爲了增加出口，廠商在此一方面，必須痛下決心，放棄投機性的生產投資，放大眼界，朝遠大的方向發展。任何投資的最後目的在於牟利，這是天經地義之事，但牟利必須從久遠的日子中獲致，不能急功近利。

集中生產的另一結果，直接的是無求新與創新的勢力，人製我製，大家走同一路線，多元化根本無從談起。產品多元化的主動力，有賴於創造性的生產，能產製人無我有的產品，那是工業的進步，不然的話，工業發展就止步不前。間接的是在海外造成一種錯誤的印象，以爲香港出口的產品，技止此矣，難望有更新穎的、更具吸引力的產品問世。事實上，香港廠商所僱用的成員，智慧，技術不亞於任何一地，因爲大家不講求創新，成員的才能也就無由發揮了。

總之，今年的經濟形勢，顯明的已在好轉，但我們仍須步步爲營，不能掉以輕心，應該改革的，就下決心急起直追。英國一位記者著文，勸英國政府應向香港學習，而且強調現在開始，爲時仍非晚。這是香港可以驕傲之處，但我們仍需要加倍努力！

# 俄軍入侵美國？
## 美軍以蘇軍爲假想敵 推行新戰技訓練演習

【華盛頓廿八日美聯社電】在明年某一期間內，將會有若干美國人驚奇地見到蘇俄坦克在美國鄉區行駛。

除了坦克車之外，還有穿着蘇俄軍服的軍隊手提着蘇俄製「AK四十七」攻擊性步槍，並坐上蘇俄的裝甲運兵車。

無論情況怎樣逼真，這不是真正的蘇俄侵略行動。這將會是美國軍隊進行演習的部分情形，而非蘇俄。

該些「蘇俄軍」是美國一個特別的新單位，目的是對戰鬥訓練提供真實感，軍隊喜歡稱蘇俄軍爲「潛伏的敵人」。

# 變態性活動與吸毒流行 波蘭斯基被控強姦少女

甚至在有許多事實使人難以置信的好萊塢，導演波蘭斯基被列爲一個驚人的人物。他是殘暴殺案中的被害者沙朗蒂的丈夫，而他的生活有些成份一如他的藝術那麼黑暗和怪異的。他刻在拍第一部名叫「第二可怖的罪孽」的電影，描寫一個耽溺變態性生活和殺人的商業行政人員。因此，四十三歲的波蘭斯基在比華利威爾夏酒店的大堂被捕及被控強姦一個十三歲的「志切的女演員」（他極力否認控罪），也不是一齣荒誕的戲。

不管有罪與否，這波蘭斯基事件揭露「新好萊塢」的許多關於嗅古柯鹼，「隨便」的性交的事情。雖然電影界大多數保持緘默，在哥林比亞製片公司的波蘭斯基的老闆承認他們已弄得一團糟。哥林比亞製片經理田南特嘆息說：「波蘭斯基有那樣壞的性心理變態的製片家的聲譽，他將被根據他的工作判罪。」

一個洛杉磯郡大陪審團預期快將決定是否判處波蘭斯基的一項或多項罪名成立，他被控許多罪名，包括強姦、雞姦、口交、以及供給毒品與一個孩子。波蘭斯基遵照他的律師吩咐，不談這案，但據說他非常憤怒，理由是他所做的事，在歐洲都被認爲小事。

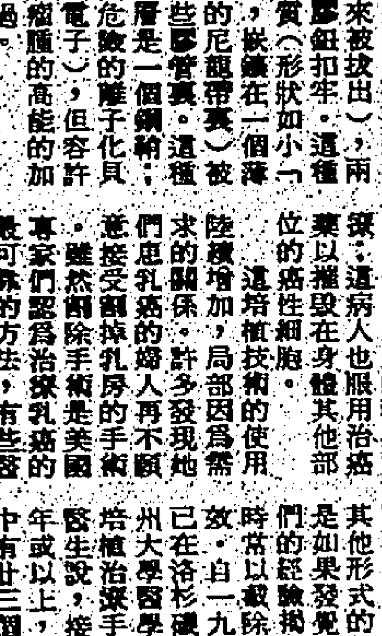
或許呢，但據偵查人員說，對他的控罪的詳細情形將是一幕國際狂淫戲。

於本年二月奉派爲「時髦」雜誌法文本拍攝一個畫輯（他曾經間歇的爲那雜誌工作），波蘭斯基選擇他認識了一年的一個墨西哥南多谷婦人的這個十三歲的女兒做他的模特兒。雖然據說他曾向這個母親保証這個女孩子會穿上衣服，而在第一次拍照時，他使她脫光至腰部。兩個半星期後，波蘭斯基駕駛他租來的梅斯迪汽車去接這個女孩子作第二次拍照，結果到了穆爾荷蘭路波蘭斯基的好朋友演員傑克尼哥遜的家。雖然尼哥遜當時到了科羅拉多滑冰去，他的同居女朋友，導演約翰赫斯頓的女兒安吉利嘉赫斯頓在家，與鄰人馬龍白蘭度的管家在一起。

根據這母親的申訴，波蘭斯基勸這個女孩子飲了幾杯香檳，吞服了一粒鎮定劑和興奮劑混合的藥丸（這種藥丸時常被職業的淫褻照片攝影師用來使年青的女孩子鎮靜的），遂對那女孩子經過了若干時間的裸體的在古西浴之後，據說波蘭斯基迫她與他發生關係。雖然她抗議。這個女孩子從未告訴她的母親，而她母親後來從一個電話聽到這事。

洛杉磯警察盤問了這對母女幾小時，然後決定拘捕波蘭斯基。當他們到達那家，找到了證據，他們發現一個屬於赫斯頓的嗅古柯鹼瓶，而她被控藏毒罪。波蘭斯基，在好萊塢一向以與十多歲的女孩子的幽會著名的，似乎不理那或許傷害他在美國的事業的法律行動。他被捕後三天，他在一間豪華的餐廳出現，陪伴他的是一個看來未到合法年齡的女孩子。

# 乳癌無必須施切除術
## 用輻射治療同樣有效，且可鼓勵婦女及早求醫



施伊德醫生與病人的X光照片

當醫生們於去年三月發現玉珍妮白拉斯科的右乳微硬，癌已散播至附近的淋巴核，他們建議她截除它。但是，五十六歲的白拉斯科，一個在加州長灘她的家附近整年游水的運動員，毅然拒絕讓醫生們割去她的乳房。她說：「我寧願少活幾年，也要保存我所有的東西。」不施截除手術，白拉斯科選擇了電療。她沒有理由後悔：她乳房的腫塊已縮小了，在她的淋巴核裏的癌已消失了，而她感覺精神奕奕，每天除游水之外，還騎自行車。

白拉斯科所選擇的治療方法，起源於本世紀初期居里夫婦發現了鐳，可使一種輻射物體被放置在癌腫裏。其後，這治療方法迭經改良，久已被用來治療頸部、頭部、陰戶及身體上其他難以開刀施術的部位的若干種癌。現在，美國的醫生們，每年要診治九萬宗的新癌症，對於使用這種植法以治療乳癌，也愈來愈感覺興趣了。

如果乳部的腫瘤仍然是細小的——直徑少過四公分的——醫生們首先使用比較普通的外科手術以切掉這小塊，較大的瘤腫卻不去動它，因爲切除了它會改變乳房的形狀。這比較短壽命的輻射物體，人工製造的鉱同位素一九二，被插進癌腫的部位。這技術需要極度的謹慎，這物體必須放在正確的位置，以及放進適當的份量，以免傷害附近的健康的組織。

典型上，醫生把幾根通心的鋼針，打橫的插進乳房，穿過瘤腫，通至它的另一端。幼膠喉穿過這些鋼針被拉出，而那些鋼針後來被拔出，兩端用小膠鈕扣牢。這種輻射物質（形狀如小「種子」，嵌鑲在一個薄的和硬的尼龍帶裏）被插進那些膠管裏。這種子的外層是一個鋼軸，它封閉危險的離子化具達光（電子），但容許那摧毀瘤腫的高能的加馬光通過。

這輻射治療繼續三天至五天，雖然她或許是不舒服的，這病人祇有少許的痛和微小的疤痕。有些時候，乳房和淋巴核也用外邊的輻射治療；這病人也服用治癌藥以摧毀在身體其他部位的癌性細胞。

這培植技術的使用陸續增加，局部因爲需求的關係。許多發現她們患乳癌的婦人再不願意接受割掉乳房的手術，雖然割除手術是美國專家們認爲治療乳癌的最可靠的方法，有些醫生開始對它發生疑問。哈佛的聯合輻射治療中心的希爾曼醫生指出，急激的外科手術——或者任何其他的治療方法——確實可以治療乳癌或任何其他形式的癌——特別是如果發覺較遲。但他們的經驗揭示，這方法時常以截除手術那麼有效。自一九七三年以來，已在洛杉磯郡——南加州大學醫學中心做這種培植治療手術的施伊德醫生說，接受治療後一年或以上，廿四個病人中有廿三個沒有乳癌復發的病徵。在法國，在巴黎郊區克思第爾的辛利蒙多爾醫院，自一九六一年以來即用這種輻射物質培植方法治療了約五百病人的皮爾昆醫生報告，在十年後，生存率約百分之七十五至八十——可與截除手術的比擬。

有些醫生認爲輻射本身可能促成將來的癌，雖然機會很微。他們辯說，正如英國醫學雜誌所說，「痊愈比較外形更重要」。但皮爾昆醫生堅持的說，若干年齡在四十至五十之間的婦人有特別重要的美容和心理的理由，使她們選擇輻射培植治療。他解釋說：「這時間是那個婦人知道她年紀較大及開始消失她的女性美，她的誘惑魅力。在這階段毀容變形可能是一個大災禍。」

施伊德認爲仍有另一個好處。他指出，直至目前爲止，許多在乳部有疑似的破塊的婦人極不想去看醫生，因爲恐怕很快的要開刀施割。相反的，輻射培植方法是一個威脅性較少的選擇，可能鼓勵她們及早求治——而及早醫治，不管採用任何技術，仍然是醫治乳癌的最佳方法。

# 德首都祇有卅萬人
## 一個可愛的古城

波昂是一個可愛的城市，位於萊茵河畔。雖然由一九四九年以來，波昂就選爲西德首都，但它的人口不足廿九萬，在西德大都市名單上，祇佔了第十八位。

波昂是一個古城，有二千年歷史，曾經是王子宮邸所在，一直以來，這個具有「歐洲最綠的城市」的美譽的首都，是文化藝術薈萃中心，它的人口雖然這麼少，但卻擁有最大的行人區，密度最大汽車和電話網，更是失業率最低的城市。

當然，波昂之有今天的地位和美譽，是經過一番大改革的。原來散佈於周圍的小鄉小鎮都併入波昂範疇，這個擴大後的都會，每年的預算總額也接近十億馬克。

由於是西德的首都，波昂的公務員數目達三萬，小小的城市就容納了兩院，聯邦總統府和所有的政府機關。在青山綠水的環境下，它是一個度假的勝地。這裏交通發達，除了縱橫交錯的大小道路以外，有兩個汽車高速公路，萊茵河上有各式各樣的船隻，河上架起三條橋樑，岸邊設了四個渡輪碼頭。波昂國際機場就在城市以外的地方。此外它的地下有現代化的鐵路系統，另有二百多班火車經過中央車站，是全歐最繁忙的一條幹綫。

文化藝術仍然是波昂的知名特色。各種音樂會和戲劇表演都有大量的聽衆和觀衆，每年這些樂迷的數字創下了新紀錄。市內的博物院遊客每天穿流不息，另外十八個畫廊陳列了各類畫作，眞是琳瑯滿目。

除了文化藝術，波昂其實也是一個地區性的經濟中心。許多商業機構的總部設在這裏，全市有一萬多間公司，僱用十五萬職員，其中有近四萬是居住在市區以外地方，每天要乘搭火車上下班。波昂沒有股票交易所，但是一個報紙發行中心。此外，它擁有大約三百個農場，畜養牛羊豬等家禽，又出產生菓、蔬菜和時花。實際上，波昂就是一個大市場。

假日的波昂街頭，充滿了節日的歡愉氣氛，街頭有羣大芭蕾舞表演，還有民歌音樂會。此外，有跳蚤、木偶、喜劇表演。路旁的巴黎式咖啡店和西德傳統的啤酒店林立，平均每隔五十公尺便有一間餐館、咖啡店或酒店。

據聯邦政府的民意調查顯示，波昂人民有百分之八十五對現狀感到滿意，祇有百分之三的人仍然感到這個都會太少了。（陳譽）

## 西洋奇聞
# 少年人普遍患白濁
## 美國最大的醜聞

據一位高級衛生官說，美國青年人普遍患白濁已成爲全國醜聞，十五歲以下的孩子患白濁的增加率比較任何一組年齡的更大。

美國康州兒童福利會衛生主任史格羅醫生說：「在今日的美國，白濁已成爲了一種主要的兒童疾病。」

她說：「當被告訴這事，人們仍然驚訝和不相信。」

他們也驚訝的痊悉，白濁是「婦人不能懷胎足九個月的主要的原因」。

確實「有些眞正的恐慌」，一種能夠抵抗盤尼西林的新白濁菌將愈來愈普遍。

史格羅醫生說，白濁是一種「失去控制的疾症」，一九七五年在美國舉報的共有五百萬宗，而舉報的宗數或許祇是冰山的頂。

「我認爲那是醜聞，我們有良好的治療，但我們的年青人仍然染上它。新白濁宗數增加的最高率——一百分之八點七——發生於十四歲的那一組，十五——十九歲的一組佔次席，宗數增加率是百分之五點三。」

這對於父母們應該有甚麼意義？史格羅醫生說：「這應該是說，當他們的兒女在性方面變成積極的，他們會着重於性病的危險。因爲年青人從事性活動的年齡越少，他們的孩子受傳染的機會越大。多數的父母不喜歡想到他們的兒女在性方面是活動的，但孩子們確實如此——他們在實驗中。」

父母們應該怎樣保護他們的孩子？史格羅醫生說：「父母們應該在孩子們作性活動之前與他們談論性愛的事，並討論他們的孩子與他們討論。」

她並說：「父母們應該有充份的知識，俾可與他們的孩子討論這事，那樣的公開討論，孩子們如果發生事情，應該告訴父母。」

她指出，最近發現的新白濁菌，「能夠產生反抗盤尼西林的酵母」，而盤尼西林是最有效的撲滅性病的藥物。她說：「有些眞正的恐慌是這種新白濁菌將增加，而在比例上愈來愈多。」

# 世界最大的私營情報機構
## 它是皮魯堅主持的國際情報及保安公司，經辦的大事包括設計機場保安系統。

這是一九七二年的耶穌誕早晨，潮濕而帶寒氣的霧，籠罩着英吉利群島大西洋城的布萊敦。這並不是一個最好的耶穌誕。然而，已經退了休的蘇格蘭警場的倫道夫·培根爵士正靜靜地與家人一同吃餐，使這個節日多點溫暖的家庭氣氛。他剛剛坐在餐桌前。

他回憶當時的情景說：「我正要用叉來挿進那頭香氣四溢的火雞的時候，電話鈴聲響了。那次，我要說這是我一生中所接聽過的最不尋常的電話之一。」

打電話來的是私營的著名國際情報及保安公司的總裁羅拔·杜蘭·皮魯堅。他說：「我們有一位客戶，在兩個鐘頭之內便要抵達基維克機場了。他現在已經在飛行途中。他的護照已過期，我希望你能幫助他打通移民局這一關。」

「我怎麼會認識他呢？」倫道夫爵士問道。他也是國際情報及保安公司董事局的一名董事，和曾任國際刑警委員會主席。

「他將乘私人噴射機前來。我們有一位同事的人會在基維克和你接洽。」

「好極了。我在一小時之內便可到達那裏了。順便請問一句，那位客戶是誰？」

「侯活·曉士。」

兩小時之後，倫道夫爵士已與英國內政部作好了一切必要的安排。曉士和他的侍從人員通過了移民局，而進入在那裏等候着的六架勞斯萊斯轎車中的一架，駛往在公園的倫敦旅店去。

像這類的事情，並不是國際情報及保安公司或皮魯堅的大生意。第二天又有另外的工作要做了。例如，草擬下述的各種計劃：底特律機場的保安系統；找尋與毀滅價值一百萬元失去的美國藥品（這藥品在非洲的一個小國裏已成爲殺人的毒品）；拆除一家大公司的竊聽器；設計在巴哈馬島建立一個堅固的保安系統；在巴哈馬島的天堂島那裡的賭場，執行警察任務；在倫敦報紙的毀謗訴訟案件中，找尋證據與證人；查核購買一家漢堡飽集團公司的物業經紀的活動，也許——這是皮魯堅認爲這是對他本人的最大規模的私人叛變——深入瑞士去追查一名冒充侯活·曉士的簽字提走了三百二十五萬元支票的錢的事。這些支票本來是付給作傳記的奇里福·歐文的——但事實上卻由歐文的太太愛迪絲以希爾嘉·曉士的名字提走。

皮魯堅是一位機警的人，他曾在司法部內擔任過偵查員，在那裡，他學到了無數的偵查技巧，而現今他便用在他的生意滔滔的私人企業上。在四十八歲的那年，他已是世界最大的私人情報組織之一的主持人了。在他公司內工作的，有五十位專業人員，其中大部分是曾在聯邦調查局、稅務局及中央情報局中任職的。

皮魯堅說：「聯邦調查局和稅務局的組織，與我們並沒有很大的分別。國際情報與保安公司的職員，基本上是一批在政府中工作過和曾經獲得很大成就的人。他們都想再創一番成功的事業，我請他們來工作，實在很合算。訓練他們的費用，早已由政府支付了。」（上）

尼哥遜與赫斯頓，波蘭斯基爲已故影星泰倫鮑華女兒拍照

## 花墟今天續演足球聯賽
# 南華爭霸非勝不可
# 元朗護級拚命搶分

【本報訊】元朗對南華甲組足球聯賽，今日下午四時十五分在花墟球場舉行，雙方預備組於下午二時半打頭陣，門劵一律收五元。

雙方目前在甲組聯賽的成績大有距離，南華十五戰得廿三分位居首席，是爭霸熱門份子。元朗則不然，比賽十五場，共得十一分，仍未解除降班威脅。比較起來，兩隊今日碰頭，已是強弱分明之爭。況且本屆雙方曾兩度交鋒，兩次南華都戰勝元朗，計開聯賽第一循環勝四比零，銀牌準決賽又贏一比零，則今天在聯賽次循環重逢，南華仍可以靠技術較優而再勝元朗一仗。

不過，從實力上言，這一幕聯賽雖是強弱之爭，但以近況而論，今仗又有不同的看法，南華欲再挫元朗，可能要費一番氣力。

最近南華在聯賽遭遇市政，演出並不好，後防尤多錯誤，祇因市政前鋒不濟，他們才不致多失，否則他們能否以二比一獲勝，頗有疑問。假如今仗又是這樣就不容樂觀。

元朗的球技不如南華，絕無疑問，演出正常的話，元朗今天必然沒有贏波希望。不過，元朗一向拚勁不錯，他們的守衛死纏爛打的踢法，不少鉅型班會吃盡苦頭。加上目前正拚命掙扎搶分護級，戰意更加旺盛，將予南華嚴重威脅。

但是，元朗最大的缺點是前鋒未能把握埋門機會，贏波本錢並不充裕，因此，如非南華失水準，元朗即使力拚，相信亦祇能拉緊戰情，贏波機會仍是南華高。

（元朗）張耀東；盧福興、馬天雄、黃兆光、王展健；陳發枝、梁振發、吳汝賢；游煜華、梁金發、李龍國。

（南華）何容興；陳世九、梁兆華、蔡育倫、駱德輝；賴汝福、黃文偉、陳國雄；施建熙、馮志明、梁能仁。

## 昨仗過程平淡觀衆冷清清
# 九巴鬥志低落
# 東昇勝五比二

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟球場上演，結果東昇以五比二擊敗九巴，上半場紀錄是三比零。昨日入場球迷僅得三百五十一人，門票收入一千七百五十五元。頭場雙方預備組對壘，東昇以七比零獲勝。

九巴在本屆聯賽，戰績低落，護級已無望。而東昇亦因失分太多爭霸無望，所以，昨仗雙方交鋒，得失與大局已無大影響。全場雖有七隻入球，但過程欠缺精采。九巴全無鬥志，東昇亦平平無奇。

無可否認，東昇昨仗獲勝，是靠技勝一籌，而對後防不穩之九巴，於上半場七分鐘之內已取得三球，但攻勢卻嫌中路推進太多。排陣方面，以吳錦華及鄧沛強分任左右兩翼，實則上東昇每次攻勢，均祇有短傳「擴充式」滲入，完全沒有利用兩翼側攻。

事實上九巴一對中堅演出失準，梁棠鴻與上半場之任國安，漏洞極大，上半場三球之失，應有責任。

東昇後防所失兩球，完全是後防大意所致，可能有個別球員以眼看勝券在握而玩敵，特別是後防球員爲然。

九巴在中場失勢之下，仍能取得兩球十分難得。在本屆過去十四場聯賽賽事中，他們祇得六球而已。

九巴上半場的中場完全被對方所控制，原因是馬興強與何耀強因年齡關係，活躍力大減，鍾廣仁獨力難支，如不是巫鎮明保持水準，九巴失球，可能更多。

•康維斯創泳賽新紀錄•阿拉巴馬州的康維斯，在甚利夫蘭州的全國游泳錦標賽的一千六百五十碼自由式比賽中，以創紀錄的十四分四十七秒三的時間奪標。圖爲康維斯（左）賽後接受其教練甘比路道賀時攝。（合衆國際社傳真）

### 七分鐘入三球 東昇遙遙領先

，戰火燃開，僅兩分鐘，東昇乘九巴陣腳未定施動快攻，黃達財與蘇傳國「擴膽式」滲入九巴陣地，最後黃達財一於右輔斜角抽射中鵠，一比零，東昇先拔頭籌。四分，東昇得罰球，鄧沛強離門廿二碼直射左下角入網，巫鎮明判斷錯誤，撲救不及，二比零，東昇兩次埋門均取得入球。

七分，東昇黃達財又得機施射，巫鎮明用腳門出，吳錦華禁區邊截得立刻抽射，掛網而入，三比零，東昇遙遙領先。廿四分，九巴反撲，刁漢文接應馬興強妙傳單刀赴會，但推球時用力太大，給仇志強衝出沒收。卅分，東昇曾廷輝傳球鄧沛強，在禁區內第一時間抽射，巫鎮明跳地抱去。四十一分，東昇麥天富離門廿五碼施冷箭，巫鎮明早有準備，輕易沒收。上半場完，東昇暫以三比零領前。

換邊續戰，九巴以周興機與鮑少雄分別入替任國安和馬興強。兩分鐘，東昇黃達財騸過何耀強，離門廿四碼施射，巫鎮明不虞有此，左下角，再度失守，四比零。九分，九巴遠遠落後，九巴黃永生底綫傳中，蘇紹源近門八碼抽射中的，扳成一比四，九巴追回一球，但仍落後三球之多。十四分，東昇付永雄帶球入九巴禁區，被九巴黃永生剷跌，球證判罰九巴十二碼極刑，東昇由翁偉國操刀，一針見血，五比一。

大腳傳中，黃永生禁區內再頂向門前，曾錫昌漏頂，給伏兵城下的刁漢文「執死雞」抽入，二比五，九巴再追回一球。廿一分，東昇黃慶基入替吳錦華，四十一分，東昇黃慶基接應麥天富妙傳施射，畧爲高出失機，旋完場笛鳴，東昇終以五比二擊敗九巴，兩陣如下：

（東昇）仇志強；潘長旺、曾永雄、鄧沛強；廖錦明、黃達財、翁偉國；曾廷輝、麥天富、吳錦華；曾錫昌。

（九巴）巫鎮明；陳家富、鍾廣仁、刁漢文；任國安、何耀強、蘇紹源；梁棠鴻、馬興強、黃永生；江達祥。

•巫鎮明撲救不及•甲組足球聯賽東昇昨日以五比二勝九巴，圖爲黃達財（不在圖內）勁射，九巴門將巫鎮明飛撲亦撲救不及，皮球直竄網窩，成爲四比零。（本報記者戴天華攝）

## 體育節今晚 排球表演賽

【本報訊】第二十屆香港體育節，今天繼續有表演項目於九龍伊館舉行，由港九排球聯會所策劃的排球表演賽，定七時卅分上演，是次排球聯會所遴選的香港排球代表隊將分作兩場對壘，此批球員是代表香港出席在本港舉行的世界青年排球錦標亞洲區預賽者，名單如下：

總領隊：石振達。（男子組）領隊：周榮昌，管理：黃永忠，教練：陳元進，助教：孟光龍，陳秋武，隊長：廖永康，隊員：徐嘉諾、黃見偉、盧嘉孟、蕭緒民、楊文宙、劉健安、關國才、鍾智昌、黃長福、梁華富、談永俊、何挺盼、王永基、楊君惱。

（女子隊）領隊：石盟偉，管理：徐惠芬，教練：曾繼義，助教：劉麗富，隊員：趙麗賢、黃玉珍、吳惠芝、魏月娜、黎綺珊、王神華、周燕芳、王銘委、蕭立華、姜煥杏、陳妙枝、劉淑卿、陳漢弟、黃玉珊、羅玉娥、羅桂芬。

## 體壇萬花筒

### 世界乒賽男子組港隊戰績佳

△香港乒乓球代表隊，繼上週勇奪英聯邦乒乓球大賽的數項冠軍後，星期一在世界乒乓賽男子組，又以五比零大勝蘇格蘭，在第二組B獲得領前優勢，這已經是初賽第六場的勝利。女子組由於對著世界一流勁旅日本、蘇俄與南韓均分別敗陣，致令原來領先的優勢頓失，但出綫機會仍未絕望，因較早時她們以三比一擊敗同組之波蘭。根據港隊負責人透露，他們極有信心成爲男子小組冠軍出綫隊伍。

### 世盃預賽玻利維亞和烏拉圭

△玻利維亞於星期日晚與烏拉圭在世界盃南美洲第一組的比賽中，以二比二打成平手，在這場比賽之前，玻利維亞已穫奪此組的出綫權，而玻利維亞將與巴西及秘魯再作單循環比賽，最高分的兩隊便獲得七八年世界盃十六強一席位，而得第三名的隊伍，將與歐洲第九組的冠軍隊對壘，勝方亦得到參加世界盃十六強決賽的資格。

## 廣東隊一日抵港 足總改週四選陣

【本報訊】廣東足球隊定於下月一日抵港，賽期爲下月三日（星期日）及五日（星期二），對賽隊均爲香港足球代表隊，足總爲了應付該兩場賽事，原則上定於星期五召開遴選小組選拔兩隊球員，現決定提前一天，即星期四下午六時在足總會議室召開遴選小組會議，屆時包勵亦會由烏溪沙趕返，因爲包勵已於昨日下午二時卅分帶領青年軍入烏溪沙集訓。

據悉遴選小組，會將香港隊分爲兩隊，每隊十六名球員，其中有數名骨幹球員會踢兩場，但大部份都賽一場而已，屆時包勵會再提名數位新人加入，以使香港隊兵源更充足。

## 樹仁校運會 籃球拔河賽 已圓滿結束

樹仁英文書院校運會之籃球及拔河比賽，經已圓滿結束，由校監胡鴻烈議員頒獎。成績如下：

男子初級組籃球冠軍中二F，亞軍中三C。女子組拔河冠軍中二D，亞軍中二B，季軍中二A。男子初級組拔河賽冠軍中一I，亞軍中一G，季軍中二F。男子高級組拔河賽冠軍中六D，亞軍中五B，季軍中四C。男子高級組籃球冠軍中六D，亞軍中六B。女子初級組籃球冠軍中三A，亞軍中三B。

## 馬拉松足球 茶果嶺新青 分別得冠軍

政府康樂體育事務處與聖巴拿巴堂青年中心聯合主辦「第二屆觀塘區馬拉松足球五人淘汰賽」，星期日在觀塘康寧道遊樂場之政府足球場舉行開幕禮，由觀塘體育會會長梁紹雄，聖巴拿巴堂青年中心梁德強主任，觀塘康樂體育事務處羅英偉主任主禮，並分別致送紀念旗與各參加隊伍。

此項馬拉松賽採單淘汰制，由上午十時開始，一直比賽至八時止。賽果如下：

成年組：冠軍茶果嶺，亞軍新青。

青年組：冠軍新青，亞軍聯峯。

## 精武體育會 新員昨就職

香港精武體育會，昨晚在英京酒家舉行成立五十五週年紀念暨改組有限公司第六屆董事就職典禮及會員懇節聯歡大會，情況甚爲熱鬧。

## 精工卡鎬英再當選
# 總督盃賽最佳守衛
### 胡國雄韓德遜同獲最佳前鋒獎

【本報訊】本屆總督盃足球賽，經已圓滿結束，高級組冠軍爲加山奪得，初級組冠軍荃灣。贊助此項賽事的英美煙草有限公司，於昨日在利園酒店彩虹廳頒發本屆總督杯賽最佳防守及最佳攻擊球員獎。

此項總督盃最佳球星票選結果，精工門將卡鎬英以壓倒性票數（四十四票）再度奪得最佳防守球員獎，獲得一千五百元獎金及銀杯乙座。去屆的「最佳球員」獎，亦爲卡鎬英所得；由於昨日卡鎬英因事，未有出席領獎，由隊友胡國雄代領。

至於最佳攻擊球員獎，則由精工胡國雄及加山韓德遜分別以十九票當選，兩人瓜分一千五百元獎金及各得銀杯一座。

此項賽事的最佳球星獎，是由賽會當局邀請體育記者投票選舉的，同時，去屆祇設一項最佳球員獎，今屆則增爲兩個，設「最佳防守球員」及「最佳攻擊球員」，除得銀盃一座外，並有獎金一千五百元，現將投票結果分列如下：

最佳防守球員：卡鎬英（四十四票）、史丹頓（二票）、馬必雄（一票）、李炳雄（一票）、萊頓（一票）。

最佳攻擊球員：胡國雄（十九票）、韓德遜（十九票）、賓尼（九票）。

胡國雄　韓德遜

卡鎬英


# 港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加

**真善美旅行社** 電話：3-673018-9 3-669050
大韓航空公司聯合舉辦 信譽保証 眞正享受 盡善盡美
曼谷芭堤雅六天 $1550
住宿：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL
CI一律由本公司免費担保
菲律賓碧瑤七天 $1350
碧瑤來回飛機，遊程足七天
九龍彌敦道東英大厦424-8室

**捷威** 旅行社 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊 $1390 4月2,7,9,23, 5月7,21,28.
七天／九天 阿里山遊 $1520／1720 逢週末出發
住宿：圓山新館 華山 阿里山賓館 亞士都
九龍彌敦道241、243號金華大厦904室
香港皇后大道中84-90號勵精大厦901室

**一明** 旅行社有限公司 3-687908 3-675681
復活節 菲律賓精美渡假團 七天 $1390 5/4 五天 $1390 8/4
週末團六天 $1490 乘菲航
日本 本州八天 $2590 5/4 鹿兒島九州八天 $2690 9/4
九龍北京道國都大厦1403室

**必達** 旅遊企業有限公司 3-300277-9
日本本洲 特級遊覽（已滿）
遍遊 東京：富士山
七天特級遊 $2,590
四月2,5,8.日
彌敦道373號恒成大厦1202室

**萬邦**
遊菲有名廠相機、手錶、金筆、贈送 由胡章釗先生假座利園酒店抽獎
頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）
式獎：運灣拿手錶一個（由運灣拿（香港）有限公司贊助）
叁獎：高路堅手錶一個（由瑞士錶行有限公司贊助）
另有安慰獎多名（高士金筆、巴黎套裝）贈送
菲律賓一碧瑤：七天 $1290 逢星期六出發
復活節五天加班團
台灣九天豪華團 $1690 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團 $1390 逢星期日出發

**欣欣** 旅運香港有限公司
菲律濱五天團 坐707住五星酒店飛機上落
碧瑤 四月二、六日 $1150
曼谷芭提雅 五六天團 四月七、五日 $1550 $1390
寶島 五天海陸空 九天阿里山 團 四月五、七日 $1290 二、五、七 $1690

**怡安** 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
台灣阿里山九天 $1790
台灣九天特價 $1490
台灣六天酬賓 $1290
菲律賓六天 $1490
曼谷六天酬賓 $1450
星馬七天酬賓 $2290
星馬六天酬賓 $2180
星馬泰10天精華 $2980
星馬泰12天酬賓 $2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大厦808室
九龍彌敦道新興大厦2409室A

**萬豐** 旅運香港有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣 九天環島團 $1690 逢星期六出發
台灣 七天精選團 $1490 逢星期一出發
韓國四天假日團 $1690 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團 $1480 逢星期五出發
馬星七天團 $2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211-1212室

**南華（快捷）**
韓國 四天 $1690 逢星期六出發 六天 $1990
（慶州 漢城 釜山來回均乘機）
馬星海陸空暢遊七天 $2885
曼谷 芭提雅五天 $1490
美國10天遊 $4990
美加14天遊 $5990
中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓
尖沙咀北京道環球商業大厦605室

**永安**
菲律賓碧瑤
六天超級團 4月5,6,7,8日 $1680
五天超級團 4月5,9日 $1280
住宿喜來登，松園大酒店，飛機來回碧瑤，中西菲佳餚，暢遊各大名勝風景區，專人領隊，粵語導遊
＊持CI者無須帶US$200入境
總社：香港德輔道中50號裕昌大厦四樓
並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

**東南亞旅遊中心** 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天 $1590 韓日九天 $2890 韓台十天 $2290 四月2,7,8日
台 阿里山花蓮 七天 $1450 九天 $1550
日本七天 $2590 三月5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23 四月2,7,8日
星馬泰七天 $2490 十一天 $2990 3/4 8/4
曼谷芭提雅五天 $1550
九龍彌敦道494號晉利商業大厦20樓全層

**百順** 3-677635 3-687074
菲島 碧瑤 天 $1190
台灣 阿里山 $1480

**利安** 旅運有限公司 5-265181（五線）
＊擴充營業 特別酬賓＊
菲律賓五天精選團
4月1日 $1,090（限額60名 報名從速）
4月5，9日 $1,200
暢遊碧瑤，百勝灘，千島縮影文化村
飛機來回碧瑤，住宿一流酒店。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室
H 265181（十綫）

**順風** 旅行社 5-245171-4 3-692271-4
曼谷 七天貴賓團 2月26日 3月5日 出發 $1350
來回採用新型707波音客機
住宿五星豪華大酒店
稱美膳食，三晚夜總會
飛機來回碧瑤
早機出發，晚機返港，足七日行程
春節各團逾千人，全部額滿
謹向各界人仕致謝
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大厦三樓2字

**金城** H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本 本洲賞櫻團七天 $2590 4月5日出發 餘額無多 報名從速
菲律賓碧瑤五天 特價 $1230
4月2、6日
香港中環大道中萬宜大厦531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

**香港假日旅運有限公司**
復活節旅遊 假日最一流
台灣九天環島豪華團 $1750
菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團 $3150
曼谷六天巴提雅觀光團 $1390
曼谷五天酬賓團 $1290
鹿兒島·九州豪華團 $2750
大阪·東京豪華團 $2750
香港德輔道中17號先施大厦1308室 電話⑤448643 ⑤435702

**康誠旅遊** 5-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓 $1590
台灣芝麻城七天酬賓 $1490
韓日富士山九天酬賓 $2690
日本富士山七天酬賓 $2390
馬星泰雲頂十天遊覽 $2990
韓國阿里郎四天遊覽 $1650 逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽 $1290（六天 $1390）
美加西岸十四天遊覽 $5990
曼谷芭堤雅五天遊覽 $1390
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大厦1310室

**百善** H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台 阿里山芝麻城 九天 $1750 九天 $1480 四天 $990 三月5,12,19,26. 四月2,3,6,9,16,23,30
菲 五天 $1330 七天 $1290 七天 $1350 三月10,16,22,28. 四月2,3,6,9,15,21.
日本鹿兒島八天 $2790
美國加拿大15天 $5990
美國夏威夷八天 $4900

**星晨** 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海灘百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家大酒店、夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。
日期：3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

**利華旅運**
阿里山環島逍遙遊
日期：4月3,5,8日及逢星期六出發
九天1550 五天1150 豪華團九天1490
乘華航早班機 遊足九天 住芝麻城 兩晚豪華遊總會
菲律賓碧瑤逍遙遊
3月16 19 22 26 28日 4月2 3 9 15 16 21 23 27日
遊足七天 $1290
暢遊馬尼拉名勝，飛機來回碧瑤，火山湖，百勝灘，海上賭場，千島縮影，多晚夜總會，夜宿馬尼拉花園大酒店，夏宮假日大酒店，碧瑤新松園大酒店
旺角彌敦道577號高氏大厦4字 ③880157 ③301544

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數） 上午 419.63 下午 418.86 跌1.20

（遠東指數） 上午 2090.34 下午 2088.09 跌7.91

（金銀綜合指數） 上午 359.96 下午 358.82 跌1.41

（金指數） 上午 366.66 下午 365.35 跌2.08

（銀指數） 上午 373.24 下午 372.36 跌0.11

四會總成交額：一千九百二十三萬元

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 17.50 | 17.50 | 17.40 |
| 恒生銀行 | 105.00 | 105.00 | 104.00 |
| 海外信託銀行 | 2.425 | 2.425 | 2.425 |
| 友聯銀行 | 6.30 | 6.30 | 6.30 |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 5.20 | 5.20 | 5.15 |
| 九龍電燈 | 20.20 | 20.30 | 20.10 |
| 中華煤氣 | 19.90 | 19.90 | 19.90 |
| 中華煤氣（股權） | 5.90 | 6.00 | 5.90 |
| 電話公司 | 32.50 | 32.75 | 32.25 |
| 中華巴士 | 36.25 | 36.25 | 36.00 |
| 九龍巴士 | 4.475 | 4.475 | 4.475 |
| 香港隧道 | 10.30 | 10.30 | 10.10 |
| （倉塲類） | | | |
| 九龍倉 | 14.80 | 15.00 | 14.80 |
| 均益倉 | 10.10 | 10.30 | 10.10 |
| 安全貨倉 | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 黃埔船塢 | 9.25 | 9.25 | 9.20 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 5.65 | 5.70 | 5.65 |
| 會德豐船務（A） | 3.80 | 3.80 | 3.80 |
| 會德豐船務（B） | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 中華造船廠 | 1.02 | 1.02 | 1.02 |
| 綜達航業 | 5.70 | 5.70 | 5.60 |
| 華光航業 | 3.725 | 3.725 | 3.725 |
| 信德船務 | 0.76 | 0.76 | 0.76 |
| 東方貨櫃 | 3.90 | 3.90 | 3.90 |
| 新海康 | 2.525 | 2.525 | 2.525 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 3.05 | 3.05 | 3.05 |
| 新昌 | 2.60 | 2.60 | 2.60 |
| 大新（公和） | 1.97 | 1.98 | 1.97 |
| 海港工程 | 0.73 | 0.73 | 0.71 |
| 青洲英坭 | 23.40 | 23.40 | 23.20 |
| 大亞石業 | 1.22 | 1.22 | 1.20 |
| 安達臣集團 | 2.05 | 2.05 | 2.025 |
| （投資類） | | | |
| 聯合企業 | 5.90 | 5.90 | 5.90 |
| 怡和證劵 | 6.75 | 6.75 | 6.75 |
| 普通東方 | 1.90 | 1.90 | 1.90 |
| 置地公司 | 6.95 | 7.00 | 6.95 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （地產類） | | | |
| [illegible]漢置地 | 0.275 | 0.275 | 0.275 |
| 萬年置業 | 0.46 | 0.46 | 0.46 |
| 永泰建業 | 2.85 | 2.85 | 2.825 |
| 興利企業 | 0.72 | 0.72 | 0.72 |
| 偉華企業 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 永達利企業 | 0.49 | 0.49 | 0.49 |
| 捷聯企業 | 1.45 | 1.45 | 1.43 |
| 美漢企業 | 0.90 | 0.90 | 0.89 |
| 港九工商企業 | 0.74 | 0.74 | 0.74 |
| 長江實業 | 5.35 | 5.35 | 5.30 |
| 鷹君地產 | 2.30 | 2.30 | 2.30 |
| 嘉福地產 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 華大地產 | 0.62 | 0.62 | 0.62 |
| 恒生工業地產 | 0.285 | 0.285 | 0.28 |
| 大昌地產 | 1.08 | 1.08 | 1.08 |
| 兆安地產 | 1.05 | 1.05 | 1.05 |
| 聯邦地產（A） | 1.78 | 1.78 | 1.78 |
| 和記地產 | 7.60 | 7.60 | 7.60 |
| 萬邦地產 | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| 城都地產 | 5.05 | 5.05 | 5.00 |
| 亨隆地產 | 1.31 | 1.31 | 1.31 |
| 大生地產 | 1.53 | 1.53 | 1.52 |
| 華光地產 | 0.82 | 0.83 | 0.81 |
| 合和地產 | 2.575 | 2.575 | 2.575 |
| 新鴻基地產 | 4.575 | 4.575 | 4.55 |
| 恒隆地產 | 3.425 | 3.425 | 3.40 |
| 建煌新記 | 0.73 | 0.73 | 0.73 |
| 信託公司（A） | 2.35 | 2.35 | 2.35 |
| 夏利文 | 0.70 | 0.70 | 0.70 |
| 兆景祥 | 1.04 | 1.05 | 0.99 |
| 龍珠島 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 新同慶 | 1.16 | 1.16 | 1.16 |
| 廖創興 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 萬生 | 0.26 | 0.26 | 0.26 |
| 金祐 | 0.38 | 0.38 | 0.38 |
| 漢國 | 0.88 | 0.88 | 0.88 |
| 友聯世界 | 0.79 | 0.79 | 0.79 |
| 泰盛發展 | 0.93 | 0.93 | 0.92 |
| 世界發展 | 0.55 | 0.55 | 0.55 |
| 金閣發展 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 遠東發展 | 1.10 | 1.10 | 1.10 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 新世界發展 | 1.42 | 1.42 | 1.41 |
| 太古昌發展 | 2.075 | 2.125 | 2.075 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 16.60 | 16.70 | 16.60 |
| 怡和七厘半債劵 | 94.50 | 94.50 | 94.50 |
| 和記企業 | 3.15 | 3.15 | 3.125 |
| 太古洋行（A） | 8.65 | 8.85 | 8.65 |
| 太古洋行（B） | 1.65 | 1.67 | 1.64 |
| 會德豐（A） | 2.475 | 2.475 | 2.45 |
| 莊士集團債劵 | 53.10 | 53.10 | 53.10 |
| 聯合汽水 | 15.10 | 15.10 | 15.10 |
| 容文企業 | 0.36 | 0.36 | 0.33 |
| 永安人壽 | 1.38 | 1.38 | 1.38 |
| 星島報業 | 5.80 | 5.90 | 5.80 |
| 聯合橡膠 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| 橡膠信託 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| 菲立斯 | 0.185 | 0.185 | 0.185 |
| 周生生 | 1.01 | 1.01 | 1.01 |
| 屈臣氏 | 4.65 | 4.65 | 4.65 |
| 生力啤 | 14.90 | 14.90 | 14.90 |
| 英之傑企業 | 3.35 | 3.35 | 3.35 |
| 信昌 | 2.075 | 2.075 | 2.05 |
| 立興 | 5.35 | 5.40 | 5.35 |
| 寶光 | 3.925 | 3.925 | 3.90 |
| 仁手 | 1.09 | 1.09 | 1.09 |
| 茂昌 | 0.97 | 0.97 | 0.97 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 3.05 | 3.05 | 3.05 |
| （紡織類） | | | |
| 南海紗廠 | 30.00 | 30.00 | 30.00 |
| 南豐紗廠 | 6.80 | 6.80 | 6.80 |
| 安泰毛織 | 0.37 | 0.37 | 0.37 |
| 眞善美製衣 | 1.52 | 1.52 | 1.52 |
| 長江製衣 | 5.05 | 5.05 | 5.05 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 12.80 | 12.80 | 12.60 |
| 富都酒店 | 0.65 | 0.65 | 0.65 |
| 凱聯酒店 | 2.325 | 2.325 | 2.325 |
| 百樂酒店 | 0.49 | 0.49 | 0.49 |
| 山帝國酒店 | 0.61 | 0.61 | 0.60 |
| 美麗華酒店 | 13.20 | 13.20 | 13.20 |

# 第二季食米輸入額 反比首季數量縮減

## 總量爲八萬二千七百五十噸 照基本額九成二五進口

【本報訊】本港進口食米第二季額昨（廿八）日公佈，照基本數字百分之九十二點五輸入，全季輸入總量八萬二千七百五十噸，比第一季減少百分之二點五，即減少二千二百卅七噸。

據有關入口米商表示：現在本港存糧保持正常，來源亦無問題，第二季米糧消耗量通常比第一季減少。入口米商對於本港糧情的安定，絕對要負全責，所以，港府工商署才決定稍爲減少第二季入口額。

昨日米糧市況尚無變動，入口米商開盤沽出食米二千包，暹金鐘新米每担一百零六元，明字油粘每担一百〇五元，青鳥糯米每担七十七元，青象齊米每担一百〇五元，金門舊米每担一百一十二元，青鳳米條每担八十八元，袋鼠絲苗每担一百廿一元，桂花粘每担九十九元，廣字油粘每担九十八元，利字油粘每担一百元，日字油粘每担一百一十二元，大字油粘每担九十九元，梧字絲苗每担一百廿八元，青龍白米每担一百〇八元，金龍新香米每担一百二十六元，洪字絲苗每担一百卅元，天字絲苗每担一百卅五元。

## 每日股市

# 人心多存觀望 股市牛皮帶順

## 恒生香港指數下跌一點二零

【本報訊】股票市沒有新刺激，人心仍多存觀望態度，買乏善可陳，交投疏落，行情牛皮帶順，四會總成交額爲一千九百廿三萬元，計：香港交易所佔四百八十六萬元；遠東交易所佔八百七十九百元；金銀交易所佔五百四十三萬元；九龍交易所佔十五萬元。

昨市走勢，上午開市後，即呈疲慢狀態，上午恒生香港指數收四一九．六三，跌〇．四四。午後，市勢續順，恒生香港指數下午收四一八．八六，全日指數與前市比較，跌一．二〇。

一般收市價與前市比較，起落甚微。計：滙豐收一七．五元，恒生收一〇五元，香港燈收五．二元，九龍電燈收二〇．二元，中華煤氣一九．九元，電話收三二．五元，中華巴士收三六．二五元，香港隧道收一〇．三元，置地收六．九五元，怡和收一六．六元，和記收三．一五元，會德豐收二．四七五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四五一．八一，無起跌，公用類一八五七．三二升六．一五，地產建築類二一七六．二二跌二九．六六，工商企業類一八五五．六五跌七．三三，倉塲類三五〇六．一二跌二二．一六，酒店類一五九五．五九跌二．七七，紡織類一〇八九．〇五升〇．四五，投資類一二五四三．四九跌一六．八五，橡膠類七三二．六三跌七．八一。

亞洲保險末期息二角五分截止過戶四月十二至四月廿五日；又兆景祥中期息六分截止過戶四月十九日至四月廿六日。

## 倫敦金價跌三元五角半

【殿後消息】倫敦金價頭盤一五一點二零美元，尾盤一五零點零零美元，與前市尾盤價比較跌三點五五美元。

### 英股疲弱指數下降

倫敦股市星期一日下跌七點六，爲四一零點五。

### 紐約股市初市告跌

紐約股市星期一日，開市後一小時，杜瓊斯指數下降三點一六，爲九二五點七零。

# 人心舉棋不定 金市走勢閃縮

## 去息七角收市成八三七．七 基金組織八次拍金下週舉行

【本報訊】外國行情休息無報，上週金市大反覆，市勢有好淡之勢，因此，本港人心亦舉棋不定，故走勢相當閃縮，基金組織第八次拍賣黃金下週三（六日）舉行，究竟此次競投情形如何，一般人都感未有跡象可尋，因此，近張金市走勢，反覆難免。

本港金市，前市尾盤爲八三三．六，昨日上午開市報八三八．〇，最高報八四〇．〇，最低報八三三．五，收市價八三八．八，息價訂去息七角，上牌現貨交收共一千兩百両，公價定八三七．五。

下午開市八三八．七，最高八四三．〇，最低八三七．三，收市八三七．七，整日波幅九．五元，收市價與前市比較，漲幅爲四．一元，昨日外匯行情無報，港市人心舉棋不定，故市價忽起忽落，走勢十分反覆。

美鈔報好，大鈔報四．六四三，普鈔報四．六三三，美電最高報四．六四六，最低報四．六四三。

日元報穩，大紙報一六六．〇，台幣報一二二．〇，西德馬克報一九二．八，法國法郎報九二．一。

## 怡達商品貿易 新委常務董事

【本報訊】龍意（ROBERT LANY）經被委任爲怡達商品貿易（香港）有限公司常務董事。

該公司是怡和有限公司與倫敦GILL & DUFFUS集團有限公司的聯營機構。怡達透過GILL & DUFFUS集團各聯營公司，及在香港商品交易所，向所有海市外場的顧客，提供商品經紀服務。此外，並經營期貨商業務，買賣多種東南亞區貨品。

# 銀行同業拆息先硬後軟 顯示短期資金充裕

## 但商塲銀根個別仍緊絀

【本報訊】昨日銀行同業拆息先堅後軟，上午活期拆息成三厘半，隨後英商銀行有大量短期資金放出，降爲三厘，隔夜錢亦以三厘開做。

據銀行界人士指稱：三月底雖然是財政會計年度的終結，但不會抽緊銀根，現在銀行內部頭寸很鬆，商塲銀根緊亦不過是個別性，向來都是如此，近日若干中小廠退票較多，這是季節前發出期票一部分不能兌現，但並非大類的。

美滙價格轉堅，銀行業內成交每美元兌四．六四二港元至四．六五〇港元，頭單每美元兌四．六七二五港元，三實五港元。

英鎊價格穩定，頭單每鎊兌八．〇四港元，賣單每鎊兌七．八七〇港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘，三個月期五厘一八七五，六個月期五厘六二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘七五，兩個月期四厘八二五，三個月期四厘九三七五，六個月期五厘三七五。

# 期貨市場即將開幕 出市代表訓練班 今日起正式上課

【本報訊】本港期貨市塲，現在正密鑼緊鼓，故期貨市塲之總公司由頂時金有限公司，倫敦聘來專家，舉辦出市代表訓練班，以便出市代表能熟習國際期貨買賣之價例，及適應海外客商之一般需要。該等專家黎京士昨日由英抵港。

開課日期，定今日四時起，假座金銀交易所舉行開班禮，正式上課。地點已商得金銀証券交易所同意，借出大堂應用。

# 火候唔夠 炒家皺眉頭

本週初開市之首天，就可看出今週股市沒有什麼奔頭，一如上週一樣，得過且過而已。昨日一般股價上落不大，指數再回落至四一八點八六，交投方面不踴躍，二千萬元未够。

× × ×

兆景祥公司，別看它股仔小，不顯眼，它的股息却是相當誘人，每股派送達六仙。由於稍前時紅股十股送一股，所以計埋埋已十分和味。一旦鈔票在眼前，衆人的眼光是雪亮的，故昨市買家捧場甚落力，股價搶高自不在話下，以一皮零四仙收市，僅遠東會該股交投額已居第四位，有廿二萬八千股，股利息旺，又是一例。

× × ×

太古又有消息爆，太古仔宣佈玩完，由今天開始太古昌將在各交易所停牌，比停牌亦就等於絶跡於股市中，因爲太古仔一旦玩完，太古地收購所有太古昌的股份，自然順理成章的輪到太古地登塲。

× × ×

股王又逢不幸，七皮關口被突破，落至六皮九五，雖然僅差斗零，但搞家信心動搖。祇見收市前牌下賣家排隊，而買家則寥寥。

## 改名換姓 再來顯身手

又有東方財務「正名」，自昨日起改爲「普通東方」，名字聽來有點怪味道，因爲直譯自英文，可能是認爲財務不够「發」，故爾去不用，另起新名。

× × ×

遠東會的現址剩下時日有限，除了本星期外，加上下週三天，共八天左右，就遷往較大塲地的友邦行，展笨脚去也。

# 昨日外滙牌價

（一律電滙計）

| 貨幣 | 出 | 入 | |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 八．〇四 | 七．九七五 | 無上落 |
| 美元 | 四．六七二五 | 四．六一二五 | 無上落 |
| 加拿大 | 四．四九〇〇 | 四．三七六〇 | 無上落 |
| 西德馬克 | 一．九七四五 | 一．九二四〇 | 無上落 |
| 法國法郎 | 九四．九〇 | 九二．四五 | 無上落 |
| 瑞士法郎 | 一八五．三五 | 一八〇．五五 | 無上落 |
| 日元 | 一．六九七 | 一．六五三 | 無上落 |
| 人民幣 | 四〇．〇二 | 四〇．二二 | 無上落 |

# 玉器首飾產銷 今年前景樂觀

路入今年後，本港玉器首飾的產銷步步趨向穩定，業內人士認爲，今年的生意有理由繼續看好，增幅應在百分之二十左右。

來自玉器商的消息說，三月份以來，外商訂購玉器首飾製造商的訂單注入明顯增加，其中訂購數量最多的仍然是美國，日本方面的訂購也頗爲活躍。商人指出，由於訂單多到，目前該業的產銷已變得更繁忙，照初步的估計，上半年的生意會比去年同期有較顯著的增加。

玉器商人又認爲，由於「玉器熱」在美國等地捲土重來，目前正是方興未艾之勢，因此在今年內，玉器首飾的外銷應該是可以較樂觀的。大抵來說，生意應該比去年仍有百分之二十左右的增加。

又據統計，去年全年本港玉器首飾的外銷總值是五千九百餘萬元，比前年的四千二百餘萬元增加了百分之四十。

商人又指出，本港的玉器首飾有將近七成半是輸往美國，因此美國經濟最近的趨穩定，對該業今後的經營實在是一種最大的支持。

# 美商開始訂購冬衣 四月份新單將漸增

## 出口配額轉讓價已提高

【本報訊】美國客商洽訂冬季成衣開始活躍，預料到了四月、五月份就更逐漸多到，新訂單是本港紡織成衣業下半年轉的高潮，這是本港一家大集團發言人透露的。

據該紡織製衣集團發言人稱：本港成衣及紡織品出口最大市塲是美國，尤其成衣方面更爲重要。現在美國客商洽訂冬季成衣開始有活躍表現，預料四月份訂單到港漸告復增，五月份就是本港廠家接單的高潮，故此下半年本港紡織製衣業好轉的信心已經加強了。今年銷往美國的冬季成衣，仍以棉質爲多，而在棉質成衣中，厚斜紋布成衣，燈芯絨成衣，牛仔布成衣仍是佔相重份量的，目前美國方面尚未有其他新品種代替牛仔布，在這種情況下，牛仔布成衣銷往美國，下半年仍可看好。

現在牛仔褲輸美配額轉讓價逐漸回升，在三個月前，每打配額轉讓價不過三十元，現在已提高至五十元。沒有配額的中、小廠，預先買額而不多的中型廠，也陸續買額以備接入訂單。配額轉讓價提高當然帶有投機成份了，但配額轉讓是合法的，本港紡織品出口價賣高一點，對於經濟收益是有良好影響的，不是壞事。

# 二月底銀行存款四百五十三億元

【本報訊】銀行業監理處昨日發表的統計數字顯示：今年二月底時，本港銀行存款總額爲四百五十三億四千七百萬元，其中活期存款爲一百一十二億七千四百萬元，定期存款爲一百七十四億九千萬元，儲蓄存款爲一百六十五億八千三百萬元。

二月份銀行的一般流動情況爲百分之四十三點八九。

# 太古洋行董事局宣佈 太古地產三個月內上市 太古昌股份今起停買賣

【本報訊】太古洋行董事局昨日下午宣佈：太古洋行現擬在適當之條件下，使其屬下之太古地產有限公司在今後三個月內申請在本港之證券交易所掛牌上市。同時，太古地產有限公司及太古昌發展有限公司雙方之董事局現正謀求取得協議，由太古地產以其股份換取太古昌股份，使太古昌成爲太古地產之全股附屬公司。

太古昌發展有限公司股份將由今日起暫停在本港之證券交易所買賣。

# 歐洲轆料新盤上揚 貨源緊短運費提高

## 轆鐵廠安排訂購但產銷仍難以配合

【本報訊】歐洲轆料銷港訂盤也再提高，在五、六月份付船期貨，每噸由前些時一百卅七美元提高至一百四十五美元C．I．F．香港。

洋行人士表示：歐洲轆料訂盤再升，原因是由於當地貨源轉緊；轆料供應並不如過去充裕，而運費與碼頭起卸收費增加，也是促致轆料價再難以低價接單，然而上述新盤，就本港轆鐵廠而言，尚有一至二千噸安排訂銷。

另一方面，日本報來每噸一百卅八美元C．I．F．香港。

洋行方面認爲：從歐洲轆料能以上述較高價成盤來看，日本轆料近期接單將會增加機會，但目前本港轆鐵廠有須繼續觀察，因爲以週時強旺，向廠買納的轆料來生產轆料時，將不易獲得普遍化算。

各地轆料，每担成本改爲三十九元至四十元，再加上生產費在內，右轆鐵成本，每担五十八元左右，市價每担五十九元至六十元，只有生產細花或圓鐵有些化算，前細圓鐵每担五十九元。


恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

跑馬地黃泥涌道 售租舖旺
十一號A—面積：二仟餘呎
十一號—面積：一仟八百呎
（天花高十六呎半）部份有閣樓
適合：銀行 餐廳 多士館 辦館
對正電車總站馬場*地點交通最佳
接洽處：協成行
電話：⑤234523 250834

晚報特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此欄廣告祇以普通廣告爲限，啟事及薪金除外。

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備優良歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864969．即免費寄上

車房招租
紅磡機利士路
新柳街口昌盛
大樓（金門戲院）地牢車房
約一萬方尺．
電話：⑤442176昌盛公司洽

香港學校
自置多層校舍．設星期日班
四月份早午晚及週末班招生
英語會話．日文．簿記會計
英文專科．法文．商業全科
打字全科．英文拼音．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
國語德文西文．TELEX
商業全科90元週四科可兼TELEX
留學輔導部名師指導留學英美加法日

香港商科翻譯書院
TOEFL．GCE英文．CIF文員等

# 澳洲幫會聲東擊西

## 鐵蹄 吉祥 我更叻獨贏佳選

鐵蹄—如虎添翼　皆利年—吉祥　有分頭冷Q

神眼

週三夜馬，共跑七場，下午七時四十五分開跑，第五班及B班新馬今季初次轉跑沙地，擅跑沙地馬匹，英雄用武有地，除B班新馬三場較爲混亂外，第五班賽事，各場實力緊湊，不失爲上佳投注場合。

澳洲系實力仍屬龐大，每場皆有多駒上陣，應防其聲東擊西之策略，慎選其主力爲宜，白禮棣手握多張良牌，有力多場爭勝。

夜賽紅牌生肖排，今次多人實力不弱，仍屬追捧對象。配脚更應叮緊。

## 惠騏馬跨馳門快 飛象新錦標爭位

第一場 B班 一〇三〇公尺 場外連贏位、場內孖寶第一關

B班新馬跑一〇三〇公尺，出馬八匹，新馬初次跑沙地，龍蛇混雜，大熱大冷之局。

惠騏潛質在此組中，應屬鶴立鷄群，在澳紐曾在兩歲時勝短途，父母系血統不弱，最後試跑與庇侶好日同試，返途沿途按轡跟實，力捲鋒芒，但馬身扎實，步爽身輕，狀態轉勇，今賽路合，勝望極高。

新錦標馬跑附加港時名氣頗大，血統極佳，父母系皆有名氣，初期操練極勤，門扎前足後操練疏，馬身仍肥，絕早踱步所見，火氣旺盛，態況生猛，此程合脚法，今賽可能恃質凌人，大熱不宜過信。

飛象潛質不俗，父母系血統極佳，操練正常，馬身上好，張庇作風緩進，從未力磨，此程合脚法，憑質後之利，有力爭入冷位。

## 新領袖有力再捷 霹靂金剛拚仙草

第二場 第五班 一四〇〇公尺 場外孖Q第一關、場內孖寶第二關、六環彩

第五班轉跑沙地一四〇〇公尺，出馬只得九匹，此組因龍驤乘權，引致群龍無首，各駒實力緊湊，爆冷之局。

新領袖上賽突然而來，輕易勝一二三五公尺，潛質盡顯，拼後馬身收實，成熟十足，最後試跑與庇侶浪雨同試，走勢順暢，步爽身輕，狀態更勝上賽，此程適合，沙地曾有表現，有力再捷。

仙草老馬迴光，火氣旺盛，馬身乾爽，態況生猛，最後試跑試兩段，步伐凌厲，狀態大勇，此程亦合脚法，配呂健威，有減七磅之利，有力直放到底，位置較宜。

霹靂金剛脾排不疲，狀態更勇，週日試兩段，走勢洶湧，步爽身輕，狀態更勝上賽，週一詹亞健踱步，火氣旺盛，神態特別生猛，此程亦合脚法，有力推翻一切。

寄得你擅跑沙地，老馬迴光，多在絕早踱步，保養體力，狀態仍好，此程合脚法，今賽亦有機會。

## 鐵蹄勇如虎添翼 勤中確威前速快

第三場 B班 一〇三〇公尺 六環彩

B班新馬初次跑沙地一〇三〇公尺，出馬八匹，此組馬匹參差不齊，大熱不宜過信。

鐵蹄前速不弱，上賽九七五公尺宜傳可勝，沿途跟跑，馬彼得之濃雨勝出，拼後馬身收實，成熟有增，狀態轉勇，今賽白禮棣捨一路發而出此駒，必有見地，坐位望贏之選。

如虎添翼父母系皆屬短途快馬，祇嫌出賽太少，經驗未足，最後試跑與庇侶弈得同試，走勢凌厲，口勁奇猛，雖經潘納拉實，仍捨韁前衝，入直路更拋離弈得，直奔終點，狀態大勇，此程合脚法，有力推翻一切。

勤中潛質不俗，父系擅跑短途，此駒操練充足，馬身收好，出賽經驗豐富，狀態轉好多時，此程合脚法，今賽應有機會，但吳廐對新馬殊不急進，如成大熱，不宜過信。

## 威騰此程可稱霸 雪蹄飛輪鬥黃蜂

第四場 B班 一〇三〇公尺 六環彩

B班新馬跑沙地一〇三〇公尺，出馬八匹，此組龍蛇混雜，選馬應以門志爲先。

黃蜂上賽一八〇〇公尺影相差以短馬頭位致敗，不足爲辱，賽後翌日即見踱步，馬身更靚，氣勢更盛，週一副手踱步一圈，沿途神態生猛，頻走花蹄，活潑多姿，狀態大勇，此駒前速飛快，此程有力放到，勝望最高。

雪蹄飛輪前速飛快，近期操練極勤，狀態轉好，最後試跑與庇侶快馬東山領袖同試，有心考驗，步爽身輕，狀態大勇，此程適合，有力爭勝。

威騰潛質頗高，上賽一六五〇公尺，馬身仍肥，沿途走勢不俗，賽後馬身收實，成熟有增，最後試跑吉能試兩段，走勢順暢，步伐轉輕，此程應合脚法，今賽有力推翻一切。

## 吉祥皆利年爭勝 萬里長城長力足

第五場 第五班 一五七五公尺 場內孖Q第一關三寶彩第一關六環彩

第五班轉跑沙地一五七五公尺，出馬十匹，此組實力接近，各駒皆有跑沙地經驗，競爭劇烈之場合。

吉祥上賽輕易勝一八〇〇公尺，潛質盡顯，賽後馬身更靚，成熟十足，最後試跑陳子銓試兩段，全程走勢順滑，一氣呵成，步爽身輕，狀態更勝上賽，此程適合，有力再捷。

皆利年擅跑沙地，最後試跑與庇侶永惠同試，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態轉勇，今賽配劉同安，負磅減輕，更値手風大順，此程適合，有力威脅前駒。

萬里長城近期操練極勤，頻頻伴跳，火氣旺盛，狀態已勇，此程最合脚法，今賽浩德捨揸馳而就此駒，有力直放到底，上佳冷馬。

兒童樂上賽一八〇〇公尺，後上闖入季軍，賽後翌日即見踱步，馬身乾爽，火氣旺盛，狀態大勇，今賽路程合脚法，有力爭位。

## 雌威奪綵門豪俠 威驤態勇位望高

第六場 第五班 一四〇〇公尺 六環彩三寶彩第二關。

澳洲系出馬四匹，實力強大，有力包辦一切，應認識其主力爲要。

雌威自轉入高廐後，前足不用包扎，經多次出賽後，馬身收實，成熟有增，在此組中潛質至高，更經多賽試準，狀態轉勇多時，今賽路程適合，回配白禮棣，勝望極高。

奪綵擅跑沙地，此程最合脚法，最後試跑馬彼得親試兩段，走勢凌厲，毛色潤澤，狀態大勇，但今賽加重十六磅，影響極大，今賽位望較宜。

豪俠老馬迴光，火氣旺盛，最後試跑試兩段，走勢順滑，步伐輕巧，狀態仍勇，此駒最擅跑沙地，此程最合，必拼無疑，有力推翻一切，上佳冷馬。

威驤最後試跑，走勢凌厲，步爽身輕，狀態仍勇，此程微嫌略長，位望較宜。

## 我更叻今賽最叻 繁華冠驛新赤兎

第七場 第五班 一五七五公尺 場外，場內孖Q第二關六環彩三寶彩第三關

第五班跑沙地一五七五公尺，出馬拾匹，此組局勢因多新彩池影響，內幕馬可能應運而生。

我更叻曾勝此程，賽後幾賽仍能入位，馬身收實，成熟十足，最後試跑何鑑森緩試兩段，走勢不徐不疾，步爽身輕，狀態仍勇，今賽路程合脚法，負磅極輕，勝望極高。

繁華老馬迴光，最後試跑摩加利親試兩段，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態仍勇，此程應合脚法，必拼無疑，坐位望贏之選。

冠驛踏入今季，屢拼不疲，賽後狀態更勇，馬身乾爽，最後試跑與庇侶德運同試，走勢順暢，氣勢不凡，狀態更勝上賽，此駒擅跑沙地，配鮑榮光，有減七磅之利，今賽有力放到。

新赤兎自過鄭廐後，保養得宜，每賽皆有表現，近期操練正常，狀態當勇，此程合脚法，今賽改由浩德上陣，仍屬爭勝份子。

# 週三夜馬配搭排位公佈

### 第一場（場內孖寶第一關）新馬B班 一〇三〇公尺（場外連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①我勝 | 一二八 | 謝恩燮 | 8 | 歐 |
| ②飛象 | 一二八 | 盧約翰 | 6 | 張 |
| ③馬跨馳 | 一二八 | 簡尼 | 5 | 米 |
| ④惠騏 | 一二八 | 夏達 | 4 | 吳 |
| ⑤世運英雄 | 一二八 | 霍利安 | 2 | 譚 |
| ⑥德運 | 一二八 | 羅國洲 | 1 | 布 |
| ⑦新錦標 | 一二八 | 摩加利 | 7 | 廖 |
| ⑧獲快龍 | 一二八 | 潘納 | 3 | 沈 |
| 乘權馬： | | | | |
| 寶星 | 一二八 | | | 吳 |
| 京都 | 一二八 | | | 朱 |
| 先到 | 一二八 | | | 賓 |
| 力爭上游 | 一二八 | | | 廖 |

### 第二場（場內孖寶第二關）（場外孖Q第一關）第五班 一四〇〇公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①霹靂金剛 | 一三七 | 詹亞健 | 4 | 殷 |
| ②蘇格蘭龍 | 一三一 | ×姚本輝 | 3 | 高 |
| ③新領袖 | 一三〇 | 馬彼得 | 9 | 賓 |
| ④寄得你 | 一二七 | 謝恩燮 | 7 | 米 |
| ⑤得利 | 一二六 | 摩加利 | 8 | 廖 |
| ⑥仙草 | 一二五 | ×呂健威 | 5 | 蘇 |
| ⑦猛龍 | 一二四 | ×劉同安 | 1 | 陳 |
| ⑧發達匙 | 一二三 | 告東尼 | 6 | 歐 |
| ⑨世伯 | 一二一 | 白禮棣 | 2 | 吳 |
| 乘權馬： | | | | |
| 嘉豐登 | 一三九 | | | 廖 |
| 好意 | 一三六 | | | 吳 |
| 穩定世界 | 一三五 | | | 廖 |
| 龍驤 | 一三一 | | | 譚 |
| 快猛 | 一二六 | | | 吳 |
| 白麗夫人 | 一二〇 | | | 賓 |
| 時時好 | 一一七 | | | 沈 |

### 第三場（場外孖寶第二口第一關）新馬B班 一〇三〇公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①確威 | 一二八 | 陳子銓 | 4 | 鄭 |
| ②勤中 | 一二八 | 詹亞健 | 7 | 吳 |
| ③豐富 | 一二八 | 告東尼 | 1 | 米 |
| ④金路 | 一二八 | 葛雅仲 | 2 | 張 |
| ⑤靈機 | 一二八 | 摩加利 | 8 | 廖 |
| ⑥如虎添翼 | 一二八 | 潘納 | 6 | 沈 |
| ⑦鐵蹄 | 一二八 | 白禮棣 | 3 | 高 |
| ⑧北來也 | 一二八 | 何鑑森 | 5 | 陳 |
| 乘權馬： | | | | |
| 智多星 | 一二八 | | | 殷 |
| 一路發 | 一二八 | | | 杜 |
| 好樂意 | 一二八 | | | 廖 |

### 第四場（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）新馬B班 一〇三〇公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①黃蜂 | 一二八 | 告東尼 | 2 | 歐 |
| ②龍駿 | 一二八 | 謝恩燮 | 6 | 米 |
| ③火星鼠 | 一二八 | 馬彼得 | 7 | 賓 |
| ④山泉 | 一二八 | 羅國洲 | 4 | 蘇 |
| ⑤新生日餅 | 一二八 | 盧約翰 | 8 | 張 |
| ⑥雪蹄飛輪 | 一二八 | 霍利安 | 3 | 譚 |
| ⑦特別快 | 一二八 | 陳子銓 | 5 | 沈 |
| ⑧威騰 | 一二八 | 吉能 | 1 | 杜 |
| 乘權馬： | | | | |
| 萬年青 | 一二八 | | | 廖 |
| 幸運錢 | 一二八 | | | 廖 |
| 豐禮 | 一二八 | | | 吳 |

### 第五場（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（場內三寶彩第一關）第五班 一五七五公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①財神到 | 一三七 | 鄧添 | 2 | 譚 |
| ②皆利年 | 一三五 | ×何鑑森 | 9 | 陳 |
| ③吉祥 | 一三三 | ✱陳子銓 | 1 | 朱 |
| ④兒童樂 | 一三二 | +李演明 | 10 | 吳 |
| ⑤更多趣 | 一二九 | 盧約翰 | 5 | 張 |
| ⑥得利是 | 一二五 | 摩加利 | 4 | 廖 |
| ⑦挑戰 | 一二五 | 告東尼 | 8 | 蘇 |
| ⑧聖手 | 一二四 | 馬彼得 | 6 | 賓 |
| ⑨萬里長城 | 一一九 | 浩德 | 3 | 布 |
| ⑩歡樂昇平 | 一一九 | 謝恩燮 | 7 | 歐 |
| 乘權馬： | | | | |
| 跑得快 | 一三三 | | | 殷 |
| 怪俠 | 一二一 | | | 蘇 |
| 滿利駒 | 一一九 | | | 殷 |

### 第六場（場內三寶彩第二關）（場外孖寶第三口第二關）第五班 一四〇〇公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①威驤 | 一三七 | 摩加利 | 8 | 廖 |
| ②雌威 | 一三四 | 白禮棣 | 5 | 高 |
| ③[illegible] | 一三四 | 馬彼得 | 1 | 馬 |
| ④豪俠 | 一三三 | 羅國洲 | 6 | 蘇 |
| ⑤保健 | 一三三 | 簡尼 | 2 | 賓 |
| ⑥寶石之王 | 一三一 | ×劉同安 | 3 | 陳 |
| ⑦安娜之寶 | 一二一 | ✱陳子銓 | 4 | 朱 |
| ⑧可勝 | 一二一 | ×歐陽超文 | 7 | 賓 |
| 乘權馬： | | | | |
| 常順 | 一四〇 | | | 高 |
| 海景 | 一三五 | | | 廖 |
| 蒙地羅沙 | 一三五 | | | 廖 |
| 前鋒衛星 | 一三〇 | | | 張 |
| 紅星 | 一二七 | | | 歐 |
| 新美景 | 一二六 | | | 吳 |
| 保榮 | 一二四 | | | 吳 |

### 第七場（場內孖Q第二關）（場內三寶彩第三關）第五班 一五七五公尺（連贏位）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①冠驛 | 一三六 | ×鮑榮光 | 7 | 布 |
| ②先聲 | 一三四 | 簡尼 | 4 | 蘇 |
| ③飛駿 | 一三三 | 馬彼得 | 10 | 賓 |
| ④繁華 | 一三〇 | 摩加利 | 3 | 廖 |
| ⑤奔得 | 一三〇 | ✱陳子銓 | 1 | 沈 |
| ⑥赤麒 | 一二五 | 夏達 | 8 | 吳 |
| ⑦高鋒 | 一二二 | 盧約翰 | 5 | 張 |
| ⑧我更叻 | 一二二 | ×何鑑森 | 2 | 陳 |
| ⑨新赤兎 | 一二〇 | 浩德 | 9 | 鄭 |
| ⑩威勢高 | 一二〇 | +李演明 | 6 | 譚 |
| 乘權馬： | | | | |
| 月聲 | 一二八 | | | 賓 |
| 拿多利 | 一二二 | | | 殷 |

+ 符號 減三磅
✱ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

## 四重彩爆大冷 兩元派七萬五

【本報訊】四重彩上週末爆大冷門，經過登記，馬會於昨日下午五時止截登記後，宣佈有關派彩。

是期中彩馬號爲(六)金來，(十四)上味，(七)勁得，(十三)辣椒仔，總投注爲七百八十六萬七千五百五十四元。共有八十四注中彩。

兩元一注派彩：七萬五千〇廿三元。如果買中十元單式一票的，便可獲得三十七萬餘元，多過一張春季大馬票(廿五萬元)所得。

中彩人士可於明日上午十時起到會員棚地下領彩。

## 赤麒明晚夜賽初戴眼罩上陣

馬會昨日在排位後發出特別通知，第七場赤麒在星期三晚的比賽中，將首次配戴眼罩上陣。

## 場外孖Q形勢分析

至偉

第二場　1 霹靂金剛　4 寄得你　8 發達匙　3 新領袖

第七場　10 威勢高　8 我更叻　1 冠驛　4 繁華

明夜賽馬不論新舊馬場合，形勢均拉得十分均勻，任何場合均不利熱門馬，故隨時可能場場爆冷門，場外孖Q以首關較熱門，推尾場則立亂，故防熱頭冷脚爲要，茲將兩組形勢分析介紹如下：

第二場第五班千四路程，上陣馬共九匹，計有「霹靂金剛」詹亞健。「蘇格蘭龍」姚本輝。「新領袖」馬彼得。「寄得你」謝恩燮。「得利」摩加利。「仙草」「呂健威。「猛龍」劉同安。「發達匙」告東尼。「世伯」白禮棣。

今晚九匹參戰馬中，狀態好壞之馬參半，應係幾匹熱門馬之天下。新領袖狀態上佳有前有後，觀上賽在九七五路程爆冷，在半條直路將全場對手輕易追出，認眞利害，此駒編入第五班頗佔班次，在沙地亦曾上名，自然在今場機會甚大，可以作胆。霹靂金剛論潛質較新領袖更爲強勁，能跟能門，只不過幕後人經常故弄玄虛，因此至今依然贏馬不多見，但論馬在第五班實高出一皮，任何路程任何場合均有橫掃實力，獨係未明幕後人戰意而已，故此類馬可以贏亦可以無影無踪。寄得你硬性規定跑完今季便要退休，故呢匹地主留待今次門志肯定毫無疑問了，此駒一向在沙地有走高一班份量，故屬今場最佳半冷對象。得利沙地特佳，可惜班次方可已見飽和，僅可作配。抓大冷，倒不如留意灰馬發達匙，此駒目前雖非全勇，勝在班底厚，且磅輕合走沙地，不容錯過。

第七場第五班一五七五路程，上陣馬共十匹，計有「冠驛」鮑榮光。「先聲」簡尼。「飛駿」馬彼得。「繁華」摩加利。「奔得」陳子銓。「赤麒」夏達。「高鋒」盧約翰。「我更叻」何鑑森。「新赤兎」浩德。「威勢高」李演明。

今場形勢實在立亂，可以一門之馬大半數之多，我主張在今組不妨賤半冷。繁華配摩加利可能成爲熱門馬之一，論馬在此場够份量之一，只不過目前狀態並非在全勇之境，隨時可能有失。冠驛論馬係今場出校，沙地能否應付，可放可今。榮光策騎減七磅搏殺，威勢高在沙地有特佳演出，今小休後狀態再見躍起，負磅輕飄飄，形勢大利，扒冷再宜。奔得，我更叻後上衝刺力强，在大家實力接近下，既有分頭，焉可錯過。

## 六環彩選馬

・八寶・

**新領袖—喜得你**

第二場：新領袖係四官仔馬，四肢修長，更適合跑沙地，現時狀態至佳，够份量在此贏多一次。喜得你老馬沙地特佳，肯定在此拚老命。

**鐵蹄**

第三場：鐵蹄論成熟在此有一枝獨秀感覺，兼且在晨課八匹馬中，脫落佢較其他馬匹靚得多，六環彩選馬一匹夠晒矣！

**黃蜂**

第四場：黃蜂今場贏馬機會較鐵蹄更爲飛陣，兩次入位表現較同組馬高出一皮之多，獨贏選馬不作他想。

**吉祥—萬里長城**

第五場：吉祥英國馬成熟進步，可視今場對手如無物，呢匹馬外表睇隊骨如柴，其實成鋼條型打仔也，可以再贏，萬里長城大步沙地合，磅位輕可扒冷。

**安娜之寶—威驤**

第六場：安娜之寶好沙地，衝刺強，加上磅位輕飄飄，陳子銓因葉英強停賽而接手呢匹馬，可以看好。威驤漸見進步，論質素在呢組認眞超卓。

**繁華—我更叻**

第七場：繁華佔班次利實力甚強，目前狀態已見躍起，可以少捧，我更叻呢匹粗枝條馬狀態大勇路合，隨時力足拚勝。

# 誰謂人情紙薄？

# 公益金善款源源

# 上週再增35萬元

自從去年十一月中旬開始，全港熱心市民的善心，經已爲公益金籌得一千三百多萬元的善款。截至三月廿六日爲止，公益金共收到各界的善款總數是一千三百零一萬一千六百三十元一

角。

一千三百萬元不是一個小數額，而當中所含的意義更重大；它是成千上萬的熱心人士，士農工商各界各盡所能的捐贈積累所成，公益金屬下的七十一會員福利機構，便是他們的援助對象。

這七十一個會員福利機構，在今年所需的服務經費是一個極龐大的數目，政府不能完全撥出各私人福利機構的全部經費，於是這些機構要自行籌募，因爲他們自願加入公益金會員行列，於是便進行了每年一度的公益金會員行列，於是便進行了每年一度的公益金統一籌募。

統一籌募善款的好處是：省錢、省人力、省時間，更免除了捐款善長多次個別捐贈的麻煩。

私人福利機構的工作成就，對社會福利極有貢獻，公益金統一籌募有優點好處，所以，八年來，公益金籌募得到各界支持，善款紛送，大家的熱誠善心，實在是傷殘貧弱者之福。

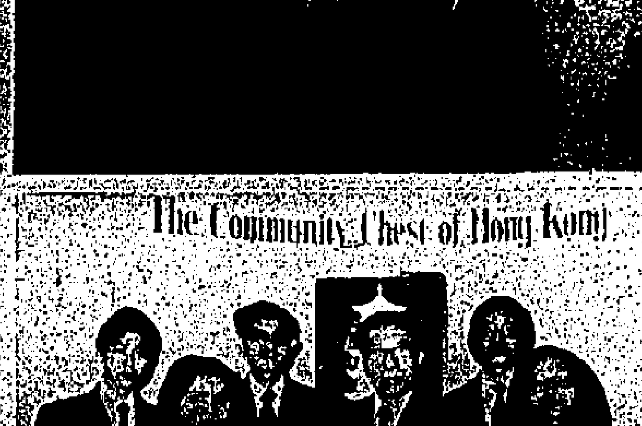
今年，公益金的統一籌募目標是一千四百萬元，現在距離總額尚欠一百萬元，祇有你的大力支持，公益金本屆籌募目標才能完成達到。

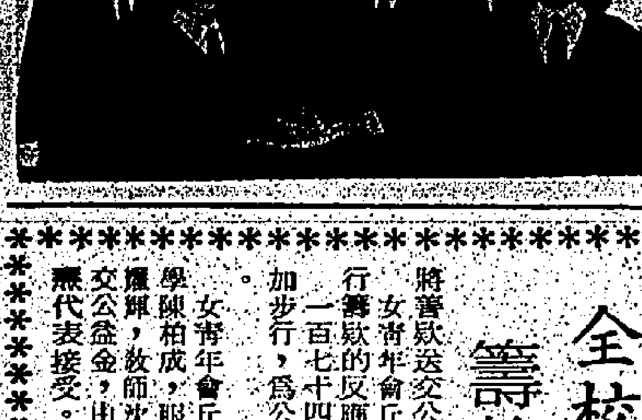
圖：置地有限公司公司秘書何路（右），將善款送交公益金副籌募主席簡悅隆。

## 置地捐款廿萬元 集團共捐卅二萬

香港置地有限公司公司秘書何路，昨日代表將善款支票二十萬元捐贈公益金，令公益金善款數字急劇上升。公益金籌募副主席簡悅隆代表接受善款時，對置地集團多年來所作的全力支持，表示欽謝。

連同置地公司今次的捐款，加上牛奶公司月前捐贈之十萬元，及城市酒店之善款二萬元，置地集團本年度之捐款合共卅二萬元。




上圖：女青年會丘佐榮中學員生代表，將步行善款送交公益金籌募委員會名譽顧問陳會霖。

下圖：基協實用中學步行善款，由公益金董事余祿祐代表接受。

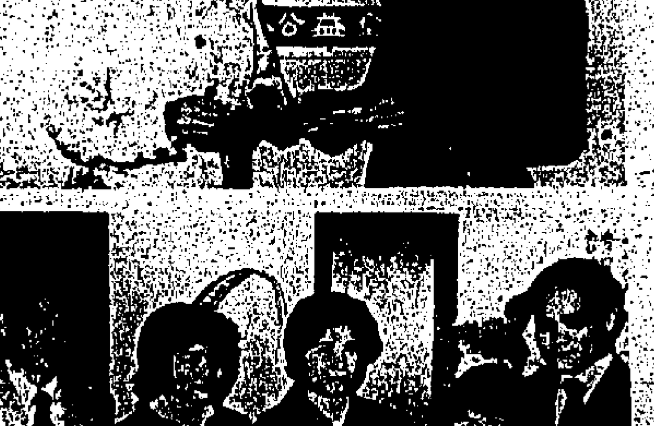
## 東方標準化工公司 捐公益金一萬元

### 孖士打律師樓及利希愼各捐萬五，福利建築捐八千，荳品啟時各五千

東方標準化工有限公司，每年均響應公益金籌募善款運動，熱心支持，協助本港七十一個社會福利機構進行服務工作。

今年，東方標準化工有限公司又再慨捐善款一萬元贈公益金，由周余艷桃女士代表送交公益金籌募委員莊立頓夫人代接受。

公益金最近又收到幾筆鉅額捐款，計利希愼置業有限公司一萬五千元，孖士打律師樓一萬五千元，福利建築有限公司八千元，港勳有限公司七千元，啓時有限公司五千元，香港豆品有限公司五千元等。



上圖：東方標準化工周余艷桃女士（右），將善款一萬元送交公益金籌募委員莊立頓夫人。

下圖：三樂學校員生代表，將善款送交公益金籌募委員會小組主席陳曾芬夫人。

## 步行大功告成 請速收集善款

本年度各次步行籌款經已舉行，公益金對各方面熱心人士的支持十分感謝。

現在希望各位步行者早日向贊助人收集善款，儘早送交公益金，俾公益金依照閣下登記的紀錄點算。

步行善心人士請將善款劃綫「公益金」支票，寄交香港郵箱八八八號，敬希將贊助表格及姓名地址亦連同附上。

如果贊助人需要索取個別善款收據，亦請註明，公益金將於日後寄出俾步行者或贊助人。

步行善款亦可送交本港卅一間代收公益金善款的大銀行及其分行，敬請將贊助表格中「黃色頁」之「存款單」一併交給銀行職員爲要。

相信你一定會在最短時間內交齊你的步行善款，協助公益金完成籌募目標。

## 德仁書院先有募捐運動 再參加步行籌款

### 三育學校首次響應善舉

德仁書院是學界中支持公益金最大力的其中一間學校，全體員生在月前熱烈發動募捐，先爲公益金籌得巨額善款。

更難得的是，該校三百多位員生，又再全力支持九龍區步行籌款，在校長及副校長黃向榮領導下，共籌得善款一萬三千四百多元，成績可觀。

德仁書院兩位同學代表區啓賢、盧啓銘，在全校善款收集後，已立即在最短時間內將善款

送交公益金。雖然公益金百萬行籌款已經舉行了七年，但是該校的反應並未稱滿熱烈，反而，每年有更多學校加入步行行列。孔教學院三樂學校便是一個好例子，今年是該校員生首次參加步行籌款，與其他各校同學齊步向善，雖然該校位於橫頭磡新區，學生家境並不富有，但是仍然各盡所能，向親友請求贊助，共籌善款達三千五百多元，實在十分難得。

善款日前由該校教師代表文壽堂、王國兩位主任，及學生代表周昭芬、葉志強送交公益金。

### 四十女童軍參加百萬行

香港女童軍協會四十位女童軍在步行之日，除了義務協助大會工作之外，更舉步參加籌款，親自體會其他步行者的感受，而且爲公益金籌款達一千二百八十多元。

香港女童軍協會代表許淑儀，在該會公共關係執行幹事徐蔡蔡慈陪同下，日前將善款送交公益金辦事處。

上圖：德仁書院兩位同學代表，將善款送交公益金董事凌納文。

下圖：女童軍協會代表許淑儀，在送交善款給公益金副執行董事韓德森時攝。

## 善長捐善款 請惠賜地址 俾寄發收條

公益金每日都收到數以百計的大小捐款，其中有透過本港各銀行過戶者，有以支票寄交公益金會計部者，而不論善款多少，公益金都會發出正式收據。

不過，部份善長匆忙間卻往往未附來地址或姓名，令收條無從寄出，日後善長在繳稅扣慈善捐款時便不能出示收條了。最重要的是，公益金會計師樓希望能將收條送達善長手上，俾各位知道，你的捐款已經妥收無誤，手續更清楚。

善長日後送出捐款，敬希費神附賜地址是盼，即使閣下希望以無名氏的名字行善亦不例外。

如果某位善長在月前寄出善款，至如今仍未有收條者，可能便是地址有問題，敬請通知賜示，以便補寄收條。

## 將軍澳醫援會 員工響應募捐

### 心光盲人院步行籌善款

將軍澳醫援會員工響應公益金籌募，集合共捐善款三千多元之外，更組隊參加百萬行，籌得一千六百餘元，合共爲公益金籌得四千六百八十多元。

將軍澳醫援會是公益金屬下七十一個會員機構之一，提供醫療服務工作。

心光盲人院亦是公益金屬下一個會員機構，爲表示盡力響應，盲人院的職工及失明學生，亦報名參加步行籌款，爲公益金籌款達六百九十七元，的確非常熱心。

## 基協實用中學 全校千人參加 籌款二萬四千

基協實用中學全校員生，百分之九十九都參與公益金步行籌款運動，近千人齊出動的是成績是：爲公益金帶來二萬四千多元之鉅額善款。

基協實用中學之參加人數比率，相信是位列榜首幾間學校之一，能夠有如此熱烈的反應，足見該校員生熱心程度。

基協實用中學教師代表陳森，同學代表蕭麗冰、黃濺愉、劉樹榮、歐蒙，日前已代表該校將善款送交公益金，由公益金董事余祿祐代表接受。

## 步行意義大 丘佐榮中學 員工齊舉步

女青年會丘佐榮中學，在進一步明白到公益金屬下會員機構的服務工作後，對報名參加步行籌款的反應也就更加熱烈了。

一百七十四位該校員生，今年再接再厲，參加步行，爲公益金籌得善款八千二百九十多元。

女青年會丘佐榮中學今次步行成績最好的同學陳柏成，服務組副主席邵國華，在副校長胡擺輝，教師沈安婷陪同下，日前代表將善款送交公益金，由公益金籌募委員會名譽顧問陳會霖代表接受。

# 東亞銀行有限公司

根據香港銀行法例(第一百五十五章)第三十七條第一節之規定公佈

## 資產負債表

一九七六年十二月三十一日

| | 1976 | 1975 |
|---|---|---|
| | 港幣 | |
| **股本** | | |
| 註册股本4,000,000普通股每股港幣$25 | $ 100,000,000 | $ 100,000,000 |
| 實收股本1,890,000普通股每股港幣$25 | $ 47,250,000 | $ 47,250,000 |
| **公積金** | 68,250,000 | 59,250,000 |
| **未分配盈利** | 3,608,691 | 3,222,120 |
| | $ 119,108,691 | $ 109,722,120 |
| **各項存款包括準備及儲備金** | 1,691,500,929 | 1,543,027,631 |
| **附屬公司存款** | 9,924,933 | 6,754,472 |
| **擬派是屆末期股息** | 5,670,000 | 4,725,000 |
| **代客信用及保証等承担** | 247,495,508 | 236,161,902 |
| | $ 2,073,700,061 | $ 1,900,391,125 |

| | 1976 | 1975 |
|---|---|---|
| | 港幣 | |
| **流動資產** | | |
| 庫存現金及存放同業 | $ 906,599,849 | $ 896,871,658 |
| 英國及其他政府庫劵 | 1,038,597 | 2,009,725 |
| 應收票據 | 136,556,547 | 133,678,683 |
| **香港及其他政府發行或保證有價證券(折實)** | 39,760,955 | 7,723,921 |
| **各項貸款及其他帳目**(減除準備金) | 672,524,844 | 554,258,089 |
| **投資** | | |
| 有價證券(低於市價) | 16,031,047 | 16,054,253 |
| 無報價證券(折實) | 6,800,644 | 5,825,644 |
| **產業**(折實) | 10,243,750 | 10,243,750 |
| | $ 1,789,556,233 | $ 1,626,665,723 |
| **固定資產** | | |
| 行址(折實) | 25,000,000 | 25,000,000 |
| 傢俬、裝修及設備(折實) | 2,200,000 | 5,200,000 |
| 投資附屬及聯營公司(原值)(附註五) | 9,448,320 | 7,363,500 |
| **顧客信用及保證等承担** | 247,495,508 | 236,161,902 |
| | $ 2,073,700,061 | $ 1,900,391,125 |

董事
簡悅强
黃潤棠　　總經理
李福樹　　簡悅隆

本頁之附註應視爲本帳項之一部份

## 損益帳

截至一九七六年十二月三十一日止之年度

| | 附註 | 1976 | 1975 |
|---|---|---|---|
| | | 港幣 | |
| 是年盈利除稅及已撥入各項準備金連同資產折低之準備外實得盈利 | (二)(三) | $ 24,534,239 | $ 21,246,240 |
| 未分配盈利滾存 | | 3,222,120 | 3,032,568 |
| 可分配盈利 | | $ 27,756,359 | $ 24,278,808 |
| 分配方法如下： | | | |
| 折低行址、傢俬、裝修及設備價值 | | $ 6,642,668 | $ 5,996,688 |
| 撥入公積金 | | 9,000,000 | 7,500,000 |
| 股息 | | | |
| 已派中期股息1,890,000股每股港幣$1.50(一九七五年一港幣$1.50) | | 2,835,000 | 2,835,000 |
| 擬派末期股息1,890,000股每股港幣$3.00(一九七五年一港幣$2.50) | | 5,670,000 | 4,725,000 |
| | | $ 24,147,668 | $ 21,056,688 |
| 保留未分配盈利 | | $ 3,608,691 | $ 3,222,120 |

本頁之附註應視爲本帳項之一部份

## 綜合資產負債表

一九七六年十二月三十一日

| | 1976 | 1975 |
|---|---|---|
| | 港幣 | |
| **股本** | | |
| 註册股本4,000,000普通股每股港幣$25 | $ 100,000,000 | $ 100,000,000 |
| 實收股本1,890,000普通股每股港幣$25 | $ 47,250,000 | $ 47,250,000 |
| **資本公積金**(附註四) | 1,500,000 | — |
| **公積金** | 68,250,000 | 59,250,000 |
| **未分配盈利** | 4,707,264 | 5,415,453 |
| | $ 121,707,264 | $ 111,915,453 |
| **各項存款包括準備及儲備金** | 1,699,085,171 | 1,550,405,240 |
| **擬派是屆末期股息** | 5,670,000 | 4,725,000 |
| **代客信用及保證等承担** | 247,495,508 | 236,161,902 |
| | $ 2,073,957,943 | $ 1,903,207,595 |

| | 1976 | 1975 |
|---|---|---|
| | 港幣 | |
| **流動資產** | | |
| 庫存現金及存放同業 | $ 906,599,849 | $ 896,871,658 |
| 英國及其他政府庫劵 | 1,038,597 | 2,009,725 |
| 應收票據 | 136,556,547 | 133,678,683 |
| **香港及其他政府發行或保證有價證券**(折實) | 39,760,955 | 7,723,921 |
| **各項貸款及其他帳目**(減除準備金) | 674,812,726 | 558,104,559 |
| **投資** | | |
| 有價證券(低於市價) | 16,031,047 | 16,054,253 |
| 無報價證券(折實) | 6,800,644 | 5,825,644 |
| **產業**(折實) | 10,243,750 | 10,243,750 |
| | $ 1,791,844,115 | $ 1,630,512,193 |
| **固定資產** | | |
| 行址(折實) | 25,000,000 | 25,000,000 |
| 傢俬、裝修及設備(折實) | 2,200,000 | 5,200,000 |
| 投資聯營公司(原值)(附註五) | 7,418,320 | 6,333,500 |
| **顧客信用及保證等承担** | 247,495,508 | 236,161,902 |
| | $ 2,073,957,943 | $ 1,903,207,595 |

董事
簡悅强
黃潤棠　　總經理
李福樹　　簡悅隆

本頁之附註應視爲本帳項之一部份

## 綜合損益帳

截至一九七六年十二月三十一日止之年度

| | 附註 | 1976 | 1975 |
|---|---|---|---|
| | | 港幣 | |
| 是年綜合盈利除稅及已撥入各項準備金連同資產折低之準備外實得盈利 | (二)(三) | $ 24,939,479 | $ 21,684,568 |
| 未分配盈利滾存 | | 5,415,453 | 4,787,573 |
| 可分配盈利 | | $ 30,354,932 | $ 26,472,141 |
| 分配方法如下： | | | |
| 折低行址、傢俬、裝修及設備價值 | | $ 6,642,668 | $ 5,996,688 |
| 撥入資本公積金 | (四) | 1,500,000 | — |
| 撥入公積金 | | 9,000,000 | 7,500,000 |
| 股息： | | | |
| 已派中期股息1,890,000股每股港幣$1.50(一九七五年一港幣$1.50) | | 2,835,000 | 2,835,000 |
| 擬派末期股息1,890,000股每股港幣$3.00(一九七五年一港幣$2.50) | | 5,670,000 | 4,725,000 |
| | | $ 25,647,668 | $ 21,056,688 |

| 保留未分配盈利 | 1976 港幣 | 1975 港幣 | | |
|---|---|---|---|---|
| 本銀行 | $ 3,608,691 | $ 3,222,120 | | |
| 附屬公司 | 1,098,573 | 2,193,333 | $ 4,707,264 | $ 5,415,453 |

本頁之附註應視爲本帳項之一部份

### 帳項附註

(一)會計政策

(甲)綜合基準
本綜合帳項包括本銀行及其所有附屬公司截至一九七六年十二月三十一日止已審核之帳項至於各聯營公司之業績及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算

(乙)枯數及呆帳
董事會對於可能成爲枯數之貸款已撥準備金並在資產負債表中之貸款項下減除

(丙)外幣
以外幣結存之資產及負債業經按照一九七六年十二月三十一日之外幣滙兌市價伸算爲港幣

(二)盈利

| 本集團之盈利經已減除下列各項： | 1976 港幣 | 1975 港幣 |
|---|---|---|
| (甲)核數師酬金(本銀行1976-$134,857 1975-$116,035) | $ 140,857 | $ 122,035 |
| (乙)董事酬金 | | |
| 袍金 | $ 210,000 | $ 210,000 |
| 其他酬報(常務董事) | 1,486,659 | 1,329,971 |
| | $1,696,659 | $1,539,971 |

(三)稅項　盈利稅係以一九七六年十二月三十一日止之估計應課稅盈利按照現行課稅率計算

(四)資本公積金　資本公積金乃附屬公司東亞財務有限公司由未分配盈利項下撥作資本之數

(五)附屬及聯營公司

| | 本銀行 港幣 | 本集團 港幣 |
|---|---|---|
| 投資附屬公司(原值) | $2,030,000 | $ — |
| 投資聯營公司(原值) | $7,418,320 | 7,418,320 |
| | $9,448,320 | $7,418,320 |

此等公司之細則如下：

| | 註册地點 | 一九七六年十二月三十一日本銀行所佔實收普通股直接權益 |
|---|---|---|
| 附屬公司 | | |
| 東亞財務有限公司 | 香港 | 百份之一百 |
| 東亞銀行信託有限公司 | 香港 | 百份之一百 |
| 東亞銀行受託代管有限公司 | 香港 | 百份之一百 |
| 東亞銀行受託代管有限公司 | 星加坡 | 百份之一百 |
| 聯營公司 | | |
| 東友有限公司 | 開曼羣島 | 百份之四十五 |
| 香港出口財務有限公司 | 香港 | 百份之二十 |

(六)資本承担

| | 本銀行 港幣 | 本集團 港幣 |
|---|---|---|
| 已批准及已簽合約但未作準備之支出 | $4,300,000 | $4,300,000 |

(七)或有負債　(甲)遠期外滙合約之承担
(乙)約港幣二千五百萬元之未提取貸款承担(一九七五年一無)並未列入帳項之內

(八)比較數字　帳項中去年同期若干數字已作調整以配合本年度之會計編排

## 核數師報告書

致東亞銀行有限公司股東：

依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團之帳項均符合公司法例(第三十二章)中有關銀行帳項之條例基於此原則本帳項足以顯示該銀行及其集團在一九七六年十二月三十一日眞實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年盈利

畢馬域廐曹公司
特許會計師
香港執業會計師

香港一九七七年二月十四日

**董事會**：簡悅强爵士(主席)　黃頌民　羅桂祥
黃潤棠　簡悅慶　何佐芝
馮秉芬爵士　李福和　李福權
李福樹　利銘澤　簡悅隆*
簡悅輝*
*常務董事

總經理：簡悅隆
副總經理：李國賓
助總經理：馮萬鎰　簡崇和　梁鏡章
經理：黃洪亮

註册行址：香港德輔道中拾號
核數師：畢馬域廐曹公司(特許會計師・香港執業會計師)
附屬公司：東亞財務有限公司
東亞銀行信託有限公司
東亞銀行受託代管有限公司
東亞銀行受託代管有限公司(星加坡)
聯營公司：東友有限公司
香港出口財務有限公司

# 金麗宮酒樓命案判決
## 四被告分囚五至七年

【本報訊】於去年五月發生在灣仔金麗宮酒樓的一宗命案，涉嫌與案有關而被控以謀殺及傷人罪之六名男子，日前解最高法院刑庭審訊，上週五，此案在審訊中途，第一及第二被告，改口承認誤殺及傷人罪名，第五及第六被告祇認傷人罪，獲控方接納，控方同時撤銷第三及第四被告之控罪，當庭釋放，其餘認罪被告四人，均押候至昨日宣判。

昨日法官奧干納在聆訊各被告之代表大律師替被告等求情陳詞後，分別判第一被告入獄七年，第二被告入獄六年，第五被告入獄六年，第六被告入獄五年。

案中六名被告：（一）王子昌，又名北角昌，十九歲。（二）鄭連枝，十八歲。（三）高港生，十九歲。（四）蔡家良，廿二歲。（五）蘇錦昌，廿歲。（六）溫志信，十九歲，原同被控於去年五月卅一日，在灣仔道二一八至二五〇號二樓金麗宮酒樓，與在逃人等謀殺陳桂生，同時同地，嚴重及惡意傷害男子徐寶之身體。

# 東亞銀行昨開股東年會
## 去年純利近二千五百萬
## 增派末期息至每股三元

【本報訊】香港東亞銀行有限公司，昨日中午在該行舉行第五十八屆股東年會，出席者有董事會主席簡悅強爵士，董事：黃潤棠、馮秉芬爵士、李福樹、黃頌民、簡悅慶、李福和、利銘澤、羅桂祥、何佐芝、李福權、黃頌顯，董事兼總經理簡悅隆，董事兼副總經理李國寶，助總經理：馮萬鎰、簡崇和、梁錦章，該行核數師畢馬威麥賈公司之代表柯士邦、李福慶、劉子良、郭慶恩、李兆忠、李大衛及其他股東等數十人。

會開由主席簡悅強爵士致詞，請核數師之代表柯士邦宣讀該公司之報告書。宣讀完畢，再由主席簡悅強爵士宣佈董事會建議將該年可分派綜合純利港幣三千零三十五萬四千九百三十二元作如下分配：

㈠折低行址，傢俬，裝修及設備價值：港幣陸百陸拾肆萬二千陸百陸拾八元；

㈡撥入資本公積金：港幣一百五十萬元；

㈢撥入公積金：港幣九百萬元；

㈣已派中期股息一百八十九萬股每股一元五角：港幣二百八十三萬五千元；

㈤擬派末期股息一百八十九萬股每股三元：港幣五百六十七萬元；

㈥未分配盈餘轉入下年度計算：港幣四百七十萬零七千二百陸十肆元，六柱合共港幣三千零三十五萬四千九百三十二元。

由李福慶君和議，全體贊成將年結通過。

選舉：簡悅強爵士、李福樹君、黃頌民君、簡悅慶君、李福和君、利銘澤君、羅桂祥君、何佐芝君、李福權君、簡悅隆君、李國寶君及黃頌顯君等為當年董事。

主席宣稱：該行末期股息，經已準備妥當，由一九七七年三月二十八日開派與各股東。會議結束後，有酒會聯歡。關於該行純利數字，主席簡悅強爵士在報告中指出：該行一九七六年之業務成績美滿。截至一九七六年底，本行之綜合資產總值高達二十億零七千三百九十五萬七千九百四十三元，來往帳，存款及其他帳項增至十六億九千九百零八萬五千一百七十一元而貸款及其他帳項為六億七千四百八十一萬二千七百二十六元。在除稅項及撥定準備金後，一九七六年本行賺得綜合純利為二千四百九十三萬九千四百七十九元，較諸一九七五年純利二千一百六十八萬四千五百六十八元增加百分之十五，連同一九七五年度撥入之未分配盈利滾存五百四十一萬五千四百五十三元，合計可供分配之溢利共達三千零三十五萬四千九百三十二元。董事會建議將九百萬元撥入公積金，並將四百七十萬零七千二百六十四元撥入下年度計算，而使該行資本，公積金及盈餘總值達到一億二千一百七十萬零七千二百六十四元。董事會現擬派末期股息每股三元，連同去年九月開派中期股息每股一元五角，則本行一九七六年每股股息共達四元五角，較諸一九七五年增加百分之十二點五。

圖為東亞銀行董事會主席簡悅強爵士在股東年會上致詞。

# 攝影器材公司遭爆竊
## 損失總值二萬餘元
### 金爵寶瓊兩酒樓被劫共失欵萬餘

【本報訊】港九昨晨分別發生多宗劫竊案，損失最大是中區一間售賣攝影器材的公司，遭夜盜竊去總值約二萬六千餘元現欵及一批攝影器材。

失竊的是影音器材公司，位於德輔道中一百五十一號環球大廈地下，開業僅得月餘，昨晨八時卅分，同姓東主接獲一名朋友的電話，謂行經上址時見其公司鐵閘離地呎餘，東主忽忙返回店中，發現公司曾遭人爆竊，乃致電報警，經點算後共計損失現欵三百廿四元，廿四部相機及六百一十卷彩色菲林，總值為二萬六千五百八十元。

由於該公司左側之大廈樓梯正進行改裝工程，多處有木板圍遮，相信匪是於昨日凌晨撬開木板，藏身木板之後，並鋸開該公司閘鎖進入行竊。

另一宗發生在昨晨五時卅分，尖沙咀河內道金爵海鮮酒家被匪徒劫入行劫，損失現欵一萬六千元。該等配備有燒焊器的匪徒於上述時間潛入酒家內，推醒一名留宿的七十二歲看更，用櫈布將他綁起，再以燒焊器企圖弄開酒家的兩具夾萬，但他們在燒開其中一夾萬，掠得裏面一萬六千元現欵即逃去，看更事後掙脫綑綁致電報警。

另一宗劫案發生於昨晨三時許，深水埗福榮街新中天肉公司被三賊行劫，損失現欵六千元及五萬餘元支票。

遇劫公司位於福榮街十一號地下，平日有三名職工留宿看守，昨晨三時許，三名持刀男子撬開上址後門，進入店內再上閣樓，將三名留宿職工叫醒並予綑綁，然後用携來工具撬開夾萬，掠走裏面六千元現欵及一批總數約五萬三千元的支票，得手後從正門離開。

深水埗石硤尾街卅一號寶瓊茶樓，昨晨在營業時亦遭匪徒行劫，八名持刀男子在上午十一時許，闖入上址三樓寫字間，指嚇老板娘及一職員，掠得現欵一千八百元及兩隻手錶後逃去無踪。

# 工團聯合總會
## 熱烈祝青年節

【本報訊】今天是三月廿九日青年節，港九工團聯合總會，今天下午六時在旺角勞工大廈禮堂，舉行慶祝第三十四屆青年節大會，所屬各業百餘工會男女青年工人均熱烈參加，大會由西服工會青年代表潘超文任主席團主席，巴士工會周炳滔報告青年節史略，九龍的士工會伍于繼宣讀上嚴總統致敬電，儀式完畢後，在昇平酒家舉行茶會，並分頭舉行各項活動。

港九工團聯合總會為配合這個偉大節目的青年活動起見，加插一有意義的活動節目，下午一時前往新界青山紅樓國父紀念像前舉行獻花儀式，隨再往勵馬洲憑祭革命先烈及大陸死難同胞烈士，參加者請準時到窩打老道青年會門前集合乘專車出發。

## 專上同學協會

又香港專上同學協會為紀念「三二九」青年節，特舉行多項活動，以資慶祝，又本月廿六日至廿九日，一連四天，假座中國文化協會舉行「國民革命圖片展覽」，開放時間為每日上午九時至下午六時，歡迎各界人士蒞臨指導。

## 調景嶺營慶祝

調景嶺營為擴大慶祝中華民國六十六年（第卅四屆）青年節，慶祝大會定於今日上午九時假調中大禮堂隆重舉行，籌備會主任委員李振鵬將於大會上以獎狀、獎金及名貴之獎品頒授予各項競賽之優勝者，會後並有鵬團少女之歌舞團及各中小學校演出之豐富節目以助餘興，夜晚七時續在大坪嶺中禮堂放映七彩闊銀幕抗日名片「八百壯士」。

# 「龍門客棧」公寓命案
## 老婦被勒斃床上
## 追緝同往開房洋人

【本報訊】尖沙咀龍門客棧昨日凌晨發生命案，一名五十六歲女子，被發現倒斃床上，頭、頸有傷痕，偕同死者往開房的外籍男子則不知所蹤。

警方現將此案列為本年度第十一宗兇殺案處理，並通緝與死者同往開房的一名外籍男子，以協助調查。

死者名郭燕萍，五十六歲，身裁瘦削，據「龍門客棧」公寓的職員稱：死者為一個街頭流鶯，顧客以外國人為主，經常帶不同的外籍男子到該公寓開房，平均每週有三、四次。

案發現場為彌敦道五十四至六十四號美麗都大廈七樓龍門客棧，昨晨二時許，死者與一外籍男子到客棧開了六〇六號房，據客棧一姓司徒的管房指出：兩人入房後即關閉未出，並傳出爭吵聲直到三時零五分左右，該外籍男子慌張的開門離去，管房心知有異，上前阻攔時，被對方揮拳擊倒，外籍男子乘機逃走。

該管房急忙走進房內察看，見死者倒斃床上，連忙撥電報警。

警方接報趕至，發覺死者已經死去，召法醫到場驗屍，証實死者頭、頸有傷痕，顯然被勒窒息致死，頭部傷痕是遭硬物襲擊造成。

警方在現場檢獲一染有血跡之煙灰盅，並將一批証物帶署化驗，調查工作現正進行中。

## 少女準備遊埠
## 途中被劫三千

又訊：一名準備遊埠的少女，昨日往旅行社辦手續途中，却遇上劫匪，將她的三千餘元掠去。

事主年約廿歲，昨日下午三時四十五分，她持着一個信封，內有三千餘元，準備往尖沙咀漢口道登樂大廈一旅行社辦手續時，在二樓梯間被一名劫匪持刀指嚇，掠去信封內三千餘元的欵後逃去。

又訊：兩名劫匪昨日下午三時二十五分，埋伏在藍田新邨第八座梯間，挾持女戶主入屋洗劫，掠去現欵五百元及一隻手錶。

女戶主住在第八座五一×室，當女戶主返家途中，兩名劫匪自梯間撲出，挾持她返家，並將屋內男戶主亦一齊綁綑，掠去上述財物逃去。

# 冒簽名提欵逾七萬
## 銀行職員判監兩年

【本報訊】一銀行職員，假冒儲蓄客戶簽署之提欵單，提取客戶儲蓄存欵，計達七萬三千元之巨，東窗事發，被控十罪，昨解九龍地方法院審訊，被告延聘律師出庭辯護，代表認罪，並為求情稱，被告因要供樓宇，而又結婚，故而出此下策，所涉及之七萬餘元，經已將樓賣去，得欵償還失主，請予原情輕判，俾得一次改過自新機會，戴維斯法官聆訊後，判被告入獄兩年。

被告溫國權，廿九歲，被控十罪，包括五項偽造文件，五項盜竊欵項。指被告於一九七六年八月十六日至十二月九日期間，在九龍地區，先後三次假冒謝美提欵單簽署，盜竊存欵共計五萬四千元，一次假冒關合珍提欵單簽署，盜竊存欵一萬二千元，另一次假冒廖寶坤提欵單簽署，盜竊存欵七千元。

## 停水通告

【本報訊】銅鑼灣部份樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時暫停供水，以便水務署人員進行夜間測漏工作。受影響者是位於蘭芳道、利園山道、富明街及軒尼詩道與禮頓道之間一段波斯富街範圍內樓宇。

## 今日天氣

吹輕微至和緩東至東南風，晨早多霧，有薄霧，下午天色晴朗。最高氣溫約為攝氏廿五度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿一度。濕度為百分之八十八。

# 綠色恐怖 釀成慘劇
## 退休文員 被控殺妻

【本報訊】一年已五十八歲之退休船塢文員，因懷疑其結婚廿二載，生有五子女之妻子不貞，在綠色恐怖下，涉嫌午夜殺妻，此案昨解由高院審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子陳華，五十八歲，退休海軍船塢文員，被控於去年九月三日在深水埗元洲邨第四座十樓一〇二七室謀殺其妻馮彩芬（四十二歲）。

被告由法援處派出張祖大律師代辯，否認控罪，檢察官馬孫主控，案由高院按察司黃柏爾聆訊，陪審員六男一女。案情透露：被告為一船塢文員，於兩年前退休，與其妻（即死者）及四女一子同住在上址元洲邨，案發前晚，被告於深夜十時回家，當時其家人俱已上床尋好夢，由於天氣炎熱，被告獨自睡在客廳梳化椅。及翌晨三時，睡在碌架床上格之廿一歲長子，突被嘈聲吵醒，聞其母大呼：「你用刀砍我呀！」繼見其父正毆打其母，於是即急跳下床電九九九報警，這時其十九歲大之妹亦被吵醒，覩狀趨前將其母拉開，發現其母胸前受傷，鮮血泊泊直流，十分鐘後一男子（即被告）到元洲邨警崗自首，謂他已殺了其妻，於是派出一警員隨同被告返家，發現其妻雖受傷，但仍能言語，警員問她是否被告將其刺傷，她答是，於是即將死者送赴廣華醫院，被告則經過施以警誡後，帶署查究，並在現場檢獲一沾有血漬之利刀。死者送抵院時情形危殆，由醫生施手術急救，但卒告不治。在警署中由警探第二次錄取被告警誡供詞，被告在供詞中透露，因妻有不貞，故而用刀刺她，其後警方將被告落案控以謀殺。被告則謂當晚曾飲酒。警方又帶被告返家檢獲當晚被告所穿沾滿血漬之一套睡衣以作為呈堂證物，法醫剖驗死者屍首，祇左乳對下被刺一刀，由於深插入肝，因而致命。又曾檢驗被告，則身體並無損傷，化驗其血液亦未發現含有酒精成份。

# 冒認福利官員
## 詐騙老婦私蓄
### 市民小心提防

【本報訊】喪盡天良之騙徒專向老人行騙，使受害人晚年無依。警方昨日警告市民，提供有關一名在灣仔區騙取兩名老婦六千元的男騙徒消息，這名「無恥」騙子，年約廿六至廿八歲，五呎四吋高，中等身材，經常穿著光鮮異常簡單，冒充社會福利處官員，分別向兩名老婦行騙，詭稱對受害者安排領取福利金，並向她們索取銀行存摺及印章，然後與受害者同往銀行。

在銀行內，這名騙子將存摺及印章交還事主，同時將一疊百元面額鈔票，並謂這些金錢是他剛代取得來的額外福利救濟金。

兩宗騙案中，兩名可憐無知的老婦在事後才發現他們戶口內的三千元被人提去了。

# 仁濟醫院選新總理
## 邱裘錦蘭膺任主席

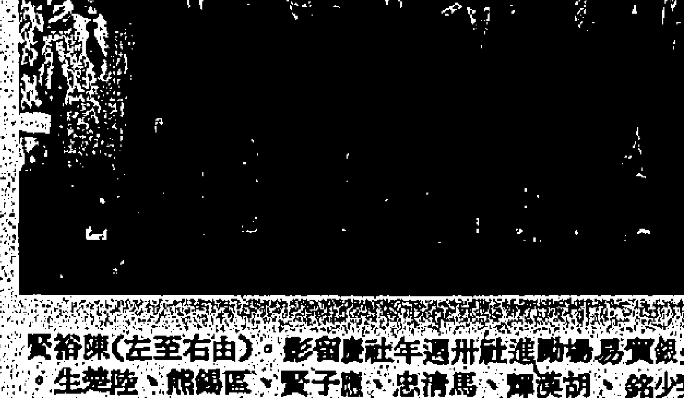
【本報訊】荃灣仁濟醫院本屆總理任滿，昨日舉行選舉，由主席林建名主持，邱裘錦蘭當選為下屆主席，胡忠、徐嘉慎、許添為副主席，各方深慶得人。

林建名宣佈第十屆董事局名單如下：主席裘錦蘭（邱德根夫人），遠東銀行董事暨遠東機構，遠東地產發展，遠東貨倉，遠東金融（國際）有限公司董事，遠東戲院管理，遠東遊樂場，華都企業公司董事，裘錦秋書院校監新界婦女會創辦人。副主席胡忠（合和實業公司、中央建業公司董事長），副主席徐嘉慎（毛龍律師樓律師），許添（廣源盛公司東主）。總理：張宜振（中國染廠經理），關蘭麗君（關超然夫人（西施旅行社總經理）。鄔梁慧僑（七海乳膠公司董事），嚴王蘭蘭（嚴葆華夫人），黃群鈞（遠東發展公司董事），王維翰（范鄭王律師樓律師），董宏英（金錢熱水瓶廠董事），周厚澄（陽明實業周氏公司董事），鄧汪梅冽（鄧家雄夫人），飛龍旅業公司董事，林少軒（日本時裝公司董事）。

# 金銀業勵進社
## 卅週年社慶
## 選出新職員

【本報訊】金銀業貿易場體育部勵進社，日昨假喜萬年酒樓舉行第卅週年社慶典禮，並慶祝職員就職典禮，並慶祝卅週年社慶大會，暨春節聯歡。該社為金銀業貿易場屬下一個康樂活動組織，於一九四七年由黃昌君等發起，得到該場首長何善衡博士、馬錦燦、何添、伍絜宜、馮堯敬、胡太初諸先生暨先哲董仲偉、潘博文、呂遂機等，鼓勵及贊助組成，至今社員已達二百餘人。

該社第卅屆新職員名單如下：當年顧問：胡漢輝、葉少銘、鄧子賢，永遠顧問：黃昌、胡漢輝、孫甜鏘、何海粉、張永正、陸華、何星忠、黃翰藻。社長：馬清忠，副社長陳裕賢、區錫熊。司庫：陸朝輝、何佑君。文書：張松鈞、秦松焜。總幹事：陸楚生。幹事：阮占鰲、周植槐、嚴九、陸檜昌、黃瀛洲、梁祿、黃希中、黃金城、何松基、陳清漢、羅浩鑑、陳子鳴、魏偉道、李光、陳漢貞、李錫明、江海新、陳偉光、朱泳昌。



金銀業貿易場勵進社卅週年社慶留影。（由右至左）葉少銘、胡漢輝、馬清忠、鄧子賢、區錫熊、陸楚生、陳裕賢。

# 影視歌后仙杜拉
## 海洋皇宮夜總會演唱

鬼馬歌后仙杜拉，由廿八日晚起一連三晚，在尖沙咀海洋皇宮夜總會客串演唱，大演歌喉，節目精彩，愛好欣賞鬼馬歌后歌喉者，已紛紛訂座，海洋皇宮夜總會，氣派豪華，場面偉大。由音樂家顧嘉煇領導，二十四人大樂隊輪流演奏，另有四場精彩表演，因此開業以來，嘉賓雲集，盛況空前。

# 加深認識新建屋邨
## 舊屋邨一批住客
## 參觀沙田瀝源邨

【本報訊】房屋署為使住在舊式屋邨的住客，對新建的屋邨有較深刻的認識，昨日特為兩個屋邨一部份住客安排前往沙田瀝源邨參觀。

應邀到瀝源邨參觀者共八十餘人，其中包括牛頭角下邨與藍田邨的住客及互助委員會代表。

他們對於新市鎮內新建屋邨的環境與設備，表示極濃厚興趣，向辦事人員及邨內住客詢問甚詳。參觀完畢返回他們所住的屋邨時，立刻在邨辦事處填寫表格申請遷往沙田新建屋邨者約有十人，另有二十餘人表示準備辦理申請手續。

參觀者先在瀝源邨社區會堂聆聽房屋署人員概述舊式屋邨與瀝源邨的一般情形。

據悉：現時住在房屋委員會轄下各乙類屋邨的住客共有一百一十三萬人，而每人佔廿四方呎居住面積的家庭，幾達三分之一。

房屋署時刻都在設法減輕居住擠迫情形，但由於在住戶本邨每月可供申請的空房甚少，以牛頭角下邨為例，過去一年內祇有九十一間空房收回可供申請之用，而收到的申請書則多至三千二百餘份。

因此，房屋署在過去數年間，都在新建成的屋邨中撥出部份單位，作為調遷擠迫家庭之用。依照此種計劃，許多居住擠迫家庭在短期內可遷入較大單位，比在本邨申請候快捷得多。

最近一年來，已有一千一百六十個住戶共七千七百九十人，遷往新建屋邨。

# 三院新總理
## 本週五就職

【本報訊】東華三院丙辰、丁巳兩屆總理，昨在東華醫院大堂舉行交代儀式，由丙辰年主席馮海生將經管銀両、契據及印信移交丁巳年主席張威臣接收，並委託李福樹會計師樓核點契據銀両，並出具証明書。

據悉：該院丙辰、丁巳年董事局，定期四月一日正午十二時在香港普仁街東華醫院大堂舉行交代就職典禮，恭請民政司黎敦義頒發丙辰年總理及顧問獎狀，行政局首席非官守議員簡悅強爵士為丁巳年總理監誓。

該院丙辰年董事局並根據一九七一年東華三院條例規定，除丙辰年主席馮海生為丁巳年當然顧問外，並選出總理姚中立為當年顧問。

三院丙辰年主席馮海生將印信移交丁巳年主席張威臣。

# 道友中槍斃命
## 裁定死於意外

【本報訊】本年元旦，一名毒犯，因拒捕毆警，發生劇烈糾纏，於混亂間中彈重傷斃命，有關死者之死因，昨在北九龍裁判署開庭研究，由包仁法官主持，而由三名男士組成之陪審團協同聆訊，全案證供完畢，法官裁定死者死於意外。

死者余梅京，四十八歲，開槍警長麥永泰，綜合證供稱：一月一日下午六時三十分，一名警長帶同另兩名男女警員，巡經紅磡地區，發現死者形跡可疑，遂對其監視跟踪，及至啓明街與樂光街廿一至廿三號後巷，見被告行上樓梯間，不久發現被告正在吸食毒品，警長遂着兩名男女警員上前拘捕，並將死者扣上手鐐，當警長欲將死者帶下梯間時，死者突掙脫手扣，並起腳踢向警長，引致兩人發生劇烈糾纏，旋下梯間，此時死者欲搶奪警員之配槍，雙方糾纏間，誤觸槍機，死者遂倒於地下。

# 去年火車乘客減少

【本報訊】由於紅磡車站地點不方便，致九廣路客運之增長並不樂觀。

路局方面預期今年乘客之數字無何變動，而去年之乘客人數則比一九七五年少百分之七點一。

去年之貨運祇減少百分之四，預期今年會增加。

路局發言人謂，復活節後每日將加開兩班客車，以期吸引更多乘客。同時每日多開貨車六班，使每日共有六十四班，比去年增加百分之十四。

路局估計，下年度收入四千零七十六萬元，有四百四十五萬九千元盈餘。

# 民政署長今視察廣華醫院

【本報訊】民政署長華樂庭將於今日下午三時半巡視廣華醫院，視察該院所提供之醫療服務。

廣華醫院為東華三院屬下一個慈善醫院，專為九龍及新界區之貧苦大衆提供免費醫療服務。

該院建於一九一一年，曾於一九五六年至六三年期間分六期進行重建。

該院現有病房二十八間，病床一千三百四十二張。

華樂庭屆時將由東華三院主席馮海生及廣華醫院委員會主席馮清偉陪同，視察院內各項設備，例如產房、育嬰室、消毒室、手術室、兒童病房及急救室等。陪同視察者尚有油蔴地民政主任夏定一，三院副主席張威臣，周克榮及多位總理。


# 速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，除百病。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，有因後天失調，營養攝生不良，有因病後欠補，元氣無從恢復；有因撥行減肥，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。



# 利瑪竇書院

招考一九七七至七八年度新生通告

本書院各屬校將於四月一日開始派發下學年度新生入學申請表格。

招考班級：英文中學部：F1
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）

（詢問電話：香港 275014・九龍 691812）



# 小便閉塞

太極老牌 特效藥 **化石金丹** 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫：男婦老幼少便滴瀝而濇痛，或被其沙粒阻塞，則點滴不通，痛不可忍，及肝，腎，胆服痛等症均能根治，本品係能徹底內消專藥，藥力特強，無副作用之弊，安心服食，確保全愈，為同類藥品所不可比擬。

京都太極堂藥廠秘製　東南亞總代理 僑豐貿易公司

總經銷：順寧大藥行，九龍彌敦道760號東海大廈六樓20至21室電梯按⑥字（即大大公司樓上）電話：③813315、③872345。時間：下午三時至六時，逢星期三休息（星期日及假期照常營業）

分銷處：九龍順寧道306順寧藥行，電話：③872345；葵涌梨木樹邨第10座5號順寧藥行，電話：⑫206306；佐敦道快樂戲院對面永興；西洋菜街30中英；荃灣川龍街52天生；香港大道中323百成。



四月份各科新班招生通告　早午晚各新班接受申請

各科新班分期於四月一、四、六、七日開課，即日接受註冊，截止報名，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記・中英會計・中英打字・聽覺打字

出入口文員班・香港稅例・成本會計・工商會計・銀行會計・公司法

電腦打孔・速記・信札・珠算

商法・秘書學・劍橋大學英文文憑班・英文文法班・數理化輔修班

# 商科證書班

初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業　可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

裁剪全科・廣告畫裝飾設計

各科特別速成班　三個月課程，爭取時間，學成專業。四月一日開課，以一個月時間完成

週末下午班：科目：初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告畫設計班，英文商業信札，日文，英文速記，英文打字。

週日早午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，IBM電腦打孔。

安德烈博士・校監王玲平・校長伍楚生博士主理・規模最大・師資最好

# 香港語言商科書院

教署立案　校風純樸　學術優良
電話：3-858440　3-945747　3-869364　5-796835

人人可讀・保證成功（例假照常辦公）

基礎日語會話・TOEFL 留學班

英語會話—初・中・高級 G.C.E. 英文

日文・法文・德文・國語 西班牙文 拉丁文 葡文

英語拼音・英文寫作 C—F 文員班

## 英專部，早、午、晚各級招生

班級：由字母班至 F.5，F.1—F.5 會考班。

本英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生。

## 出版部：

本校出版各種有聲叢書，由中、美、英、德、日、法、西班牙等國著名教授精心編著各類叢書及錄音帶，所有叢書都有中文解釋，并附錄音帶，港九各大書店及本校均有發售。

△香港商科語言書院有聲叢書▽

①語音學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

校址　正校　九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字
二校　九龍旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈五樓電梯4字
三校　九龍旺角彌敦道687—689號三樓電梯2字
四校　香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

# 勞工處長彭禮士透露
# 七日有薪年假 擬定明年實施
## 據稱對法案宗旨無人反對

勞工處長彭禮士表示，行將提出三讀之工人七天年假法案，其宗旨迄今無人加以反對。（本報記者陳慧中攝）

【本報訊】勞工處長彭禮士昨日透露：工人每年須獲七日連續性假期之建議，自去年十月在立法局提出以來，其宗旨迄今無人反對。該項擬於一九七八年實行之新法案，適用於任何行業，凡月薪不超過二千元之體力或非體力勞動工人，連續受僱主服務滿一年或以上者，即可享受七天連續性有薪假期。該項法案尚待在立法局三讀通過。

勞工處長昨日在香港棉紡業同業公會午餐會上表示，他於去年十月初付向勞工顧問委員會及四個主要僱主商會徵求意見，及將交一份非正式法案擬稿，以便彼等發表意見，此舉之目的，在於引起討論，尋找辦法，以修訂僱傭條例之方式，將有薪年假之原則付諸實行。

他說：「此舉效果極為良好，本人因而接獲甚多意見及建議，其中有等為互相抵觸者，許多則忽視實施年假之基本宗旨，惟全無對之加以反對。」

他並解釋稱：實施年假之宗旨甚為簡單，即僱員均應每年連續休假七日而不致損失工資以便能有充份休息，待返回工作崗位時體力充足，精神飽滿。

他補充說：「雖然該四個商會大致同意有新年假之原則，惟最初擬定之細則，卻遭不少抨擊，尤以有關連續性七日年假之概念為甚。」

彭禮士表示，勞工處因此與該四個僱主商會進行磋商，直至本年三月三日始接獲該等商會之聯合意見。

他又重申其個人目前之觀點，認為凡僱員連續受僱每滿十二個月者得享有有薪年假七天，日期由僱主與僱員商討後訂定，而該七日連續性假期應一次過享用或享用部份而與若干法定假日或休息日連接，在此情況下，餘下之年假得以非連續性有薪假日方式，於日後給與僱員享用。

彭禮士又稱，年假之工資率應與普通工資率相同，而僱主不得以付款方式代替給與年假。

他又補充謂，為過渡時期措施計，法案擬稿內將有一項條款，規定所有根據連續性僱傭契約受僱而於明年一月一日在職之僱員，將視作已完成十二個月連續性之僱傭，因而會有資格在一九七八年之十二個月內享有年假。

# 物業商會黃天榮建議
# 根據租值變動指數 調整租值重估加額

港九物業商會副主席黃天榮，要求政府根據「租值變動指數」作為重估應加數額。（本報記者陸家雍攝）

【本報訊】港九物業商會副主席黃天榮，建議政府應該根據「租值變動指數」百分之二十二點六三為限，作為差餉租值重估應加數額，方為公平合理，而可獲本港市民支持及接受。

黃氏昨日在新界扶輪社發表意見時指出：本港政府一向強調低稅政策，以促進香港經濟之繁榮及民生之安定，但此項原則，已被最近之平均百分之八十新差餉租值政策所摧毀。

對於如何去研究製訂一個公平合理之方式，來處理差餉租值之重估，他認為應由一個專家委員會來負責。

黃氏表示：當局一句「跟市價租值走」而將租值大估特估，此實屬不合理及不公平之方式，嚴重影響香港之經濟及民生。

他並指摘當局將差餉租值重估太高，而物業稅則巧立名目，而解釋為根據「評稅值」而估定，實則市民在物業稅方面，要繳付極高之數額，而可撥期之地契，共有關地面，在發展重建時，因差餉差值已高估之故，會因而引致付出百分之三的極高額地稅。

黃氏認為政府多年來均實施租務管制，顯然是承認市面對高租值是不合理的，現在新差餉租值政策，很明顯與租務管制政策在根本上是互相矛盾的。

他表示新的「應課差餉租值」乃根據樓宇在不受租金管制及交吉出租時，所得之全年租值估計而定，但大部份樓宇均有住戶租用及受租金管制，又怎能照現行不受租金管制，而交吉租出之所得較高收益來作新差餉租值基礎呢？此點實是互相矛盾而又不合理的。

## X光鏡　王澤

「開始勒實肚皮，惡性節食減肥！」

# 林伏櫪失踪案
# 姨媽被控 偷竊女童

【本報訊】「姨媽」涉嫌與四歲半女童林伏櫪失踪案件有關，昨日已被落案控以「偷竊女童」罪名，並將於今日在銅鑼灣裁判署提堂。

這名被林伏櫪形容好靚的「姨媽」，三十五歲，福建人，操上海口音的粵語，髮長而直，身高五呎三吋，體形稍胖，於上星期六晚被警方拘捕。

林伏櫪原於本月一日在北角植英幼稚園上課，豈料在翌日晨早與家人到維園作早操時失踪，廿三天後却戲劇性在皇都戲院門外尋回。那位女子終於帶她到皇都戲院，着她在此等候姨媽，同時臨走前還特別對林伏櫪說：「下次唔好隨便跟人啦！」

# 港大頒授名譽學位 校監麥理浩爵士主禮

香港大學監督麥理浩爵士，昨日主持港大名譽學位頒授典禮。

【本報訊】香港大學昨日舉行第九十六屆名譽學位頒授典禮，由該大學監督麥理浩爵士主持。

獲贈名譽博士學位的五位傑出人士包括：法學博士方心讓議員、吉定時、李仲賢醫生、文學博士史普林杰爵士及理科博士麥基敎授。

該大學政治系講座敎授吳里斯在典禮讀詞宣讀時，對五位獲頒贈學位者作出如下的介紹：

獲法學博士的三位華人方心讓、吉定時與李仲賢等皆是香港大學的畢業生。

該校頒授榮譽學位給方心讓醫生，除了因為他的專業性能和醫學成就外，更重要的是為了表彰他那份對傷殘者康復工作的熱心和人道精神。

吉定時是大律師公會、公司法修訂委員會及廉政公署防止貪污諮詢委員會等組織委員。他對港大法律學科和專業訓練的發展工作，無人能出其右。

李仲賢在三十年前，曾以不屈不撓的精神創出港大學生會社，後來成為港大學生會。該校今次頒授李仲賢醫生在聯繫大學與社會的工作及表揚他的決心，品格和服務精神，特授予學位以示敬仰。

史普林杰爵士出生於巴巴多斯，於一九三六年在牛津大學獲文學士，並考取大律師資格，隨後返回巴巴多斯執業，一九七〇年，爵士出任聯邦大學協會秘書長一職，專注於高等教育，這次爵士肯來接受該校學位，表示該校與聯邦大學協會的良好關係。

麥基敎授二十年前即應邀由印度來港出任港大土木工程「大古講座敎授」，港府鑑於麥基敎授的淵博學識，特委任他為秀茂坪山泥傾瀉事件研究小組專家成員之一。

# 會替劉昌華作証 總督察莫壽甜 接受警方查訊

【本報訊】在粱榮生「寃獄」事件中，曾替正被通緝之前探長劉昌華在涉嫌妨礙司法公正案中作証的一名總督察莫壽甜，目前正接受警察紀律小組的聆訊，有關事件的資料搜集將短期內完成，並將呈交警務處長審閱。

據警方發言人昨日證實，關於總督察莫壽甜事件，有關資料將於短期內呈交警務處長審閱。

總督察莫壽甜，於一九七三年間曾在灣仔警署任職分區偵緝主任。去年十月間，因事遭紀律小組內部調查，當時他曾在前探長劉昌華涉嫌妨礙司法公正案中替劉昌華（現被通緝間）作証。在一九七三年間，亦曾參與仙掌招待所兇殺案的調查工作。該案的主角粱榮生，現仍在獄中服刑。

# 此間雖無民選政府 市民一樣享有自由
## 黎敦義說香港無可能獨立

行將卸任的民政司黎敦義敎授講香港政制。（本報記者趙玉貞攝）

【本報訊】「在香港雖然沒有民選政府，但和其他選舉制度完備的國家一樣，市民仍然可享有基本的自由。」

即將返回英國出任香港駐英專員的黎敦義，昨在東華三院歷屆主席會的午餐月會上作如此強調。

黎敦義指出：香港的政治問題能否獨立，因為大家都明白這是沒有可能的。香港的政治問題相當微妙，就是如何在沒有民選制度的情況下施政。

他又稱：有些人或者認為在這樣情形下，政府會採取若干預防措施，最明顯的辦法是確保報界發表有利政府的言論，由法庭處罰政府所不滿的人或甚至不經審訊而加以監禁，阻止一切抗議行動及集會，以及限制電視台祇許播映歌頌政府的節目。

但他表示：這些猜想卻不存在。他更強調：香港雖無民選政府，但和其他選舉制度完備的民主國家一樣，市民仍然可以享有基本的自由。

另一方面，他解釋：香港沒有競選制度，並不代表本港社會對政治不關心。在沒有民選政府的制度下，通常是採取折衷辦法解決問題，而不是靠投票取得勝利。

他解釋「折衷辦法」：本港一如其他地區，對市民政府政策和施政重點均有熱烈的爭辯，論點明確，範圍廣泛，對港府政策具有重大的影響力。政府每一份重要的政策文件，對預料的公衆反應都要作出分析。

最後，他說：「香港是一個特殊的地方。可能在世界上獨一無二，雖然沒有更換政府，人民却享有言論自由和司法獨立等基本民權。香港社會能夠維持穩定，是因為政府和市民能夠不斷以各種方式交流意見，彼此互相了解。」

# 信昌危樓事件 警方加入調查
## 廉署亦密切注視

【本報訊】警方現已接辦觀塘信昌機器工程有限公司工廠大廈「危樓」事件，調查該大廈在建造過程中有否涉及刑事法案。

警方商業罪案調查科人員，昨日已成立一個專案小組，負責調查這幢危樓的一切資料，及可能牽涉有欺詐成份。

工務司署建築條例部主任甘納遜工程師已向警方呈遞一份報告書後，商業犯罪調查科人員即接辦此案。

警務處刑事偵緝主任透露：工務司署的人，將會全力協助這個專案小組調查，工務司署現已將危樓的結構抽取樣本化驗。

據消息謂：警方會於短期內與該大廈之承建商及建築師會晤，以求更深入了解案情。

由於這幢大廈在一九七一年完成之後，有人將結構的檢驗樣本送往香港理工學院。因此專案小組人員會向理工學院索閱這大廈的三合土化驗報告，作為調查根據。

消息並謂：廉政專員公署雖未插手偵辦此「危樓事件」，亦已密切注意此事件的來龍去脈，和與警方及工務司署交換意見，倘發覺有涉及貪污成份，廉署即接手查辦全案。

此外，房屋司署現正考慮給予信昌危樓事件中之受害廠商每戶配給一千方呎左右面積的工廠大廈單位，使該等廠戶可暫獲安置，恢復生產，並解決工人失業問題。

至於房屋司署的行動何時展開，有待該署就危樓事件的商談細節問題，和有關方面考慮到可行之方法才能作出決定。

# 車輛牌費及登記稅 去年二億八千萬
## 各類登記車輛逾十九萬部

【本報訊】去年本港登記車輛達十九萬一千七百四十六部，比一九七五年增加百分之一點九八，但若與七三年所創下的最高紀錄——二十萬零二千九百五十三部比較，仍然相差甚遠。

根據運輸署發表之數字顯示，去年貨車登記數字創下一項紀錄，達六千九百八十六部之多。去年本港共有貨車三萬六千五百五十三輛，一九七五年則祇有三萬一千六百六十部。

貨車數量增加，主要是由於要適應地下鐵路及多項主要工務計劃之需求。

去年私家車的數目繼續下降至十一萬三千六百六十五部，一九七五年則有十一萬四千二百六十部，不過，隨着經濟的好轉，到去年年底時，私家車的數量已開始增加。在最後一季內，新登記的私家車超出取銷登記者六百三十三部。所以，一九七四年至七六年間車輛數目首次減少的不尋常現象，到七六年下半年已有改變。

運輸發言人就有關數字發表評論稱，上述幾年內數目減少的車輛，祇限於私家車及電單車，公共及商業車輛卻繼續有所增加。去年底在路上行駛的各類電單車，共有二萬一千二百八十五部，七五年間，則有二萬二千二百九十部。

另一方面，當時的計程車共有四千九百九十四部，比七五年增加二百四十部，此乃由於去年十月間開辦了新界的服務。

公共小型巴士的數目則自七五年之四千三百零七輛增至去年的四千三百四十六輛。

去年來自車輛牌照費及登記稅之收入，共達二億八千三百八十萬元，比一九七五年增加了六千七百九十萬元。在上述收入中，首次登記稅佔九千一百八十萬元，牌照及其他費用則佔一億九千二百萬元。

# 選舉香港小姐 定五月底舉行
## 參加者資格放寬

【本報訊】由無綫電視主辦之「一九七七年度香港小姐競選」，定於五月間舉行，現正開始接受報名。

凡年齡由十七歲至廿七歲持有本港身份證，精通中英文兩者其一之未婚女性，皆歡迎踴躍參加競選。報名截止日期為四月廿三日，參加競選佳麗必須有提名人推薦。初選入圍者名單在五月二日公開宣佈，由五月三日起，全部參加準決賽之佳麗，將接受為期三週之特別訓練，由專家担任講授有關化粧、儀態及時裝等知識，五月廿二日舉行準決賽，而決賽則定於五月廿八晚八時正開始假利舞台隆重舉行。

今年「一九七七年度香港小姐」將由安子介議員、李福逑夫人、鈕壁堅先生、馮郭志怡女士和張威臣担任競選的評判。

# 立法局明後天會議 辯論新財政預算案

【本報訊】立法局將於明日及後日恢復辯論一九七七至七八年度財政預算案，屆時十五位非官守議員將就財政司所提出之建議先後發表意見。

第一日在會上發言的七位議員依次為利國偉、羅保、胡文瀚、張有興、李福和、譚學治、方心讓醫生。

次日發言者共有八位，即高苕華女士、田元灝、陳壽霖、鄧蓮如女士、胡鴻烈、孟家華神父、王霖及鍾士元博士。

此外，今次會議中將分別由財政司、勞工處長及經濟司動議差餉條例、工廠暨工業經營條例及註册信託立案法團條例。

屆時並有三項法案提出二讀及三讀，即七七年有限責任合夥商號（修訂）法案，七七年貸款業（修訂）法案及七七年土地審裁處（修訂）法案。

羅德丞議員將於會議席上詢問政府目前是否可就一九七六年七月張勝霞女士於瑪麗醫院逝世一事作一聲明。（張勝霞女士，卅一歲，於去年六月因產後失血，經院方輸血，並接受開刀紮血管手術，終於在十日後（去年七月四日）不治。據稱，死者致死原因，乃是院方輸錯血所致。）

# 荃灣區今後兩年內 加速增建康樂設備

【本報訊】荃灣區內今後兩年內加強增加市容康樂設備，使這個發展迅速的新市鎮成為一個更具吸引力的居住地方。多項主要工程，包括新界首座多項用途音樂廳在內，將全部動工興建，或會在未來的二十四個月內完成。

荃灣理民官兼市鎮專員許舒博士昨日在香港酒店設午宴款待荃灣社區領袖、政府與社團代表時作以上透露。

他指出：價值一千九百二十萬元之新界多項用途音樂廳，將於下月在荃灣動工，可望於一九七九年落成，使當地獲得亟需的設備，以增加區內的文藝活動。

他繼謂，其他工程包括在北葵涌興建一個運動場，在南葵涌興建一座室內體育館，在楊屋道運動場增設泛光燈及將其改為可容一萬名觀衆的場館。在一九七八至七九年度時，曾公潭康樂運動中心將可啓用，而醉酒灣面積達六十畝的垃圾堆填區將會發展成為環境愉快的場地。

# 打撈民德輪 日內可浮起

【本報訊】被飛翼船撞沉的油蔴地小輪民德號經過多日來的打撈後，原定在昨午浮起，但因喜靈洲海面大霧，只好將工程延後數天。油蔴地小輪公司發言人透露，只要天氣良好及工程配合的話，「民德號」將在日內浮起。

據來自油蔴地小輪公司的消息指出：上週以來，打撈公司已經到沉船地點施工，至前日為止大部份水面下的工程已由六名蛙人完成。據悉，這些蛙人已在水底將民德號被飛翼船劏開的裂口封好，只要等天氣良好，將沉船艙內水抽光，再用巨型起重機械吊起就可以了。

較早時，曾傳出民德號打撈計劃受阻的消息，據一家參加投標的公司負責人表示，主要原因是打撈費用的問題，油蔴地小輪公司認為參加投標的公司標價過高，因而一再延擱，上週始獲解決。

昨晨喜靈洲海面視野清晰，但到午間卻忽然大霧，白茫茫一片，只好將民德號的浮起工程延期，民德號是在霧中遇事沉沒，現時也因霧大關係錯過了浮起的時機。

據一些經常航經長洲喜靈洲海面的船家表示，三月是最大霧的月份，尤其喜靈洲海面，下午經常呈現朦朧狀態的。因此航經此區的船隻莫不提高警覺，恐防再發生意外。尤其是飛翼船及油蔴地小輪，更是加倍小心地減速行駛，並不時拉號警告。

據油蔴地小輪發言人表示，自從民德號遇事後，小輪公司要求各船長務必小心謹慎，尤其在惡劣的天氣下，更須提起十二分精神，以保障乘客的安全。

# 駁艇火警

一艘泊在灣仔貨物裝卸區旁之駁艇，昨晚七時許突然失火，水陸消防員經五十八分鐘的搶救，經將火勢撲熄，無傷亡報告。

九龍樂善堂總理，宴賀名譽總理黃保欣及陳莫榮貞榮獲勳銜。圖為賓主合影。（左起）羅潤深、朱夢參、霍樹、黃保欣、劉世仁、陳莫榮貞、黃保欣夫人、劉世仁夫人。

# 新蒲崗區內各工廠 防火措施多未完善
## 走火道被阻塞 廠房隨意擴建

【本報訊】消防事務處指責新蒲崗許多工廠東主和廠內工人，毫不認真防火。

消防事務處發言人說，根據該處上週在該區進行的一次分區視察所顯示，工廠的防火措施殊不令人滿意。他指出雖然消防事務處已先行通知各廠謂將會前往視察，但仍有為數不少的廠主及其工人並沒有在廠房進行任何檢查工作。他指出，以火警發生次數及嚴重程度來說，新蒲崗的紀錄事實上是惡劣的。

消防事務處於歷時兩日的廣泛視察中，曾派出超過二十名消防人員到七寶街及八達街的二百四十家工廠視察。發現大部份工廠都有一般工廠內常見的弊端，即公衆走火通道都被原料及製成品所阻塞。

消防人員並發現未經許可將廠房擴建更改，消防設備被其他物品所阻礙，及將電梯等候處與中央公衆走廊作儲物地方用。

結果消防事務處發出一百一十五張減除火警危險通知書。另外發出三十份傳票對觸犯先前發出的減除火警危險通知書之廠家予以檢控。

自從本年初開始實施分區視察計劃以來，消防人員已前往黃竹坑及葵涌兩地的工廠視察，結果殊令人感到鼓舞的。

發言人說：「在這些工廠內顯然不斷進行的宣傳運動已達到宣傳目標，同時廠內人士亦響應防火號召。我們的目的是要求走火通道暢通無阻，減火工具能適當保養及容易取用。」

發言人指出：「於任何一年內，工廠火警的損失通常佔全部火警損失的較大比率，我們希望廠方管理人及工人都知道預防火警以策安全乃是每一個人的責任。」

該發言人並提出警告說：由於發覺新蒲崗的情形使人頗感不滿，故消防事務處防火組人員及行動組人員將於短期內再次在該區進行視察，以減除不可容忍之危險情況。他說：有關再次視察的細節將於適當時候予以宣佈。

# 樂善堂總理 賀同寅獲勳

【本報訊】九龍樂善堂全體常務總理以該堂名譽總理黃保欣、陳莫榮貞分別榮獲英女王頒賜O·B·E·勳銜，於前日下午八時在九龍城新圖酒樓設宴慶賀。參加宴會有黃保欣夫婦、陳莫榮貞，主席劉世仁夫婦，副主席霍樹、朱夢參、羅潤深、李會桃、常務總理鄭樹榛、陳翔、彭耀基、黎民悅、莫華燦夫婦、孔濟年、陳甫芳、周君任、溫達明、顧思聰、姚廣明、張瑞琪、陳祖澤、古茂建、鄧河錫、佘錦基、許賢英、黃江、雷福康、劉德揚、勵賢、許賢璋、鄺君能、區偉雄夫婦、劉文龍、陶家英、鄧泰全、馬漢寧、霍永添及該堂屬校校長、主任等數十人。席間由主席劉世仁致賀詞畢，再由劉氏向該兩位名譽總理致送「功在社會」銀碟各一座後，隨由該兩位貴賓分別致謝詞後散宴。

# 社團簡報

**通善壇法會** 通善壇清明思親法會，定農曆三月初一日起啓壇，至初五日五宵延宵，在香港威靈頓街七十一號至七十三號二樓壇所，超拔同門歷代考妣，羽化先覺道侶，暨各方罹難同胞，並附荐各姓先靈，凡同門親友，及各界人仕，孝子賢孫附荐先靈者，均歡迎到壇掛號領取牒文莊化，至三月初五日下午，禮懺完滿。

**敎車協會** 香港敎車協會，日昨舉行會員同業及其家屬春節環遊新界旅行，參加者達數百人，租用五部豪華旅遊專車出發，先遊青松觀，午膳在新田漁村聯歡，下午經沙頭角繼遊新娘潭至五時回。

**軍校校友會** 中央各軍事學校香港校友會會員百餘人，日昨分乘三部旅遊車前往青山白角紅樓國父革命基地之紀念碑前獻花致敬，繼續前往勒馬洲舉行遙祭廣州黃花崗七十二烈士英魂。致祭儀式於下午一時舉行，由陳克華主祭，祭禮後並往泰園漁村敘餐，盡歡而始盡興而返。

# 食物衛生委會主席鄒偉雄稱
# 當局暫時不禁用沙卡林人造糖精

【本報訊】市政局食物衞生委員會主席鄒偉雄昨日表示，當局暫不準備禁止食物及飲料使用「沙卡林」人造糖精。

市局食物衞生委員會經過詳細討論後作出上述決定。

鄒偉雄說：當局要等聯合國世界衞生組織作出更詳細的報告後，才會決定採取何種措施。現時，該衞生組織正在研究「沙卡林」人造糖精對人體健康的影響。

美、加政府宣佈禁止食物及飲料使用該種糖精的主要原因，是實驗證明食用糖精會引致膀胱癌。

鄒偉雄指出：加拿大進行的實驗中，老鼠所食用糖精的份量是一般成年人日常吸收量的一千倍，因此得到的效果可能不一樣，因為一般人不可能經常大量的食用糖精。

鄒偉雄表示：食物衞生委員會將採取一項新規例，規定各類使用「沙卡林」糖精的食品及飲料，在標籤上一定要註明使用的份量及日期。

# 派片衞生幫 造假據出數
## 酒樓經理認罪 押候今午宣判

【本報訊】荃灣一名酒樓經理，替酒樓「派片」與市政衞生局督察，偽造收據出數，被廉政署人員揭發，控以妨礙司法公正罪名，昨解上中央裁判署審訊，被告延聘律師出庭辯護，高代表認罪，當法官諭將案押候今日下午宣判，准被告仍得自簽五千元担保出外候判。

主控當局指出，廉政署對於涉及本案之一名衞生督察，已着手進行調查。

辯方代表律師替被告求情稱，被告在荃灣之一家酒樓任職經理，為時不過年半，此次犯案，完全係為了酒樓，而并非為着私人利益，案中涉及之二千六百元，經由私人歸還酒樓，請予原情輕判，俾得一次改過自新機會。

被告黃榮熙，卅九歲，酒樓經理。

據案情透露，被告係荃灣一家酒樓之董事兼經理，一月廿日廉政署人員調查被告任職之酒樓，有無給黑錢與衞生督察事情，被告否認一切。一月廿二日，被告為廉署人員帶返和記大廈，調查有關四張收據問題，該四張收據係由一名伙計王立深所簽署者，有關去年三月至十二月期間之職工加班，水喉保養，以及醫藥費用等，共計二千六百元，王立深現已被調到旺角大角咀一家聯號酒樓工作，據所指使其簽署之假收據，根本並未收過該等款項。二月四日，廉署人員再帶被告返回和記大廈作更進一步調查，被告承認藉此將款派與衞生督察，廉署根據所得証供，乃予落案檢控。

# 奧斯卡金像獎今揭曉 「洛基」普看好

## 男主角原是潦倒青年 三日內自撰劇本一舉成名

由一名失業的戲院帶位員工在三天之內寫成的劇本來拍攝的「洛基」參賽片，成為今日揭曉的奧斯卡金像獎的大熱門，預料可獲四項金像獎。

「洛杉磯時報」的影評家查普林預測「洛基」一片，將可奪得最佳男主角、最佳女主角、最佳導演和最佳影片獎，一如去年的「飛越瘋人院」一片那樣，囊括幾項大獎。

這套影片是描寫一位差不多贏得了世界榮銜的二流拳師的故事。原著劇本出於本片男主角，三十歲的史維斯特之手。他於被開除了帶位員之職後，在三天的時間內，寫成了這個劇本。

「洛基」一片，面對大批外國導演和演員的競爭，他們已於週末的時候，大舉湧到洛杉磯，參加昨晚在該市的音樂中心舉行的奧斯卡盛典。

他們中包括挪威女演員，利芙烏曼，她在英瑪褒曼的「面對面」一片中所担任的角色，被提名角逐奧斯卡獎。義大利演員捷安卡奴和義大利導演穆勒亦以「七美人」一片獲得提名。法國女演員巴露德則以「表妹」一片而被提名。

史維斯特於說服一名好萊塢製片家購買他的劇本和讓他擔任主角時，身上不名一文，著名的差利卓別齡和奧臣威爾斯的公司，已把他提名為最佳男主角和最佳劇作家候選人。

據悉，該片描寫拳師的生活，劇力萬鈞。查普林說，與拍演的坦妮亞涉利似乎可獲最佳女主角獎；而該片的導演阿維遜，則必然可以取得最佳導演獎。

好萊塢電影界人士將會支持該片，因為投「洛基」一票可視為鼓勵勇氣、把握機會、小型預算製作。

# 丁珮不甘被判獄 向台北地院上訴

## 被向華強髮妻控告妨害家庭案

△丁珮與向華強在台北被女子吳珍珠（向華強前妻）分別控告妨害家庭及重婚罪，在台北地方法院開庭後，丁珮及向華強均被判入獄四個月，由於刑期在半年內，可以現金數百台幣代替刑期。丁珮對於法官所判不服，另行上訴，台北地方法院已接受，並定於四月十九日在台灣開庭。

丁珮對記者表示，她已定於下月十日與向華強同赴台灣，希望徹底解決這個官司，她不諱言表示，由於不滿吳珍珠的出爾反爾，並且屢次修改和解的條件，甚至要求數十萬台幣，因此，她才決定上訴，一切依循法律程序而解決此事，並不準備接受無理要求。

向華強與友人合組公司「合拍三大金剛」一片，要待吳思遠有定，才會續拍，他們異口同聲表示，希望這次赴台上訴，是最後的一次官司，能夠徹底的解決問題，如果上訴成功，可以洗脫罪名，如上訴不成，維持原判，她也甘願以罰款替代。

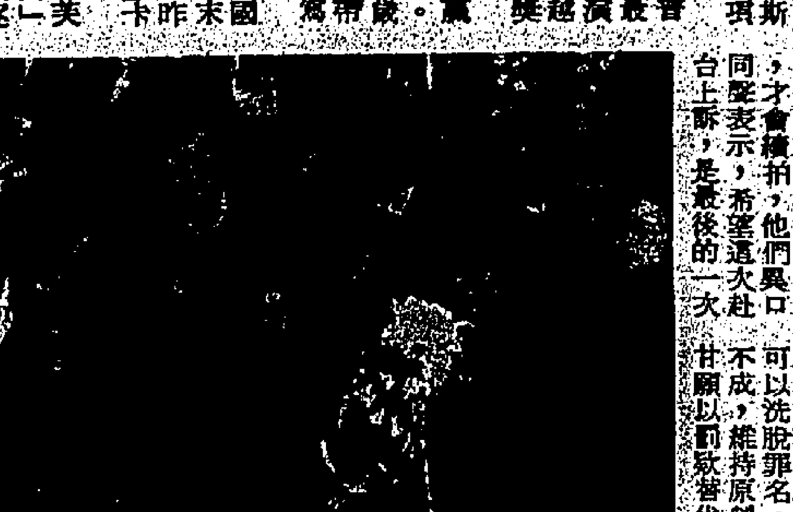
# 麗的宣佈添本 增資近三千萬

麗的電視宣佈：該公司註冊股本已由一千六百萬港元增至四千八百萬港元，增加的二千九百多萬元是由該公司現時的股東增資所得。

麗的電視現時的實收股本為四千五百萬港元，使該公司根基更穩固。

麗的電視常務董事兼總經理黃錫照表示：股本之增加，表示股東們對該公司極具信心和繼續大力支持。

孫泳恩（左）與張文琰爲未來港姐選舉亮相



陳母在靈堂哭暈幾次

# 呼天搶地不准封棺 放棺內永伴亡父 美齡扯下一把髮

## 陳母數度昏厥神智不清

△陳美齡的父親陳煥棠病逝瑪麗醫院，遺體移往香港殯儀館，於昨晨十時大殮，十一時出殯，下葬於跑馬地天主教墳場。

陳氏姊妹在靈堂上哭個不停，呼天搶地，更在瞻仰遺容時，美齡伏在棺槨上，始終不肯離開，更不准仵工封棺，他要求仵工給她多看亡父幾眼，聞者令人心酸。

陳依齡更在瞻仰遺容時，將頭髮扯下一撮頭髮放在棺槨內，作為陪葬。

遺孀陳母痛失老伴，自然更傷痛不已，悲不成聲，屢次暈倒，由家屬攙扶時，掙脫別人的扶持，撲倒在棺槨上，要多看亡夫幾面，而在靈堂奏起安靈音樂時，陳母竟高唱結婚進行曲及時代曲，顯是她的精神已透支過度，因傷心而失去常態。

據悉，陳美齡有感自己歷年在外奔波，未能在家裡承歡膝下，與父母團聚，所以，她可能在短期內，不回加拿大升學，留在香港，以更多時間陪伴母親，希望陳母能忘記喪父之哀痛。

# 邵氏控違約 阿泰拒出庭

## 法官發出警告

△陳觀泰與邵氏的違約官司，昨日早晨在台北地方法院提前開庭，辯方陳觀泰及代表律師均無出席，祇有控方由邵氏公司經理馬芳踪及代表律師楊崇堅出庭，控方律師楊崇堅陳詞達一個鐘頭。

據悉，陳觀泰由於上日曾到台北地方法院的判決書，表示禁制令已撤消，陳觀泰並一口氣接下十多部片約，並且期排到明年六月，並在台北公然拍片，卻在廿六號，竟在台北被警方抓到，認為陳觀泰向法庭申請反禁制令，只是上訴行動而被法庭接納，而並不表示禁制令已撤消，陳觀泰在官司未完結之前，是絕對不能為此間的公司拍片，所以陳觀泰已被警告，如若再在四月十日開庭前再被追到，他在外面拍片，法庭將會強制執行禁制令，不准陳觀泰拍片。

另一方面，法官並表示，由於辯方陳觀泰屢次不出庭聆訊，在下月十日開始，如果他再不出庭，將會缺席裁判。

上述消息，是馬芳踪致長途電話給邵氏公司所透露。

陳美齡一度不准仵工爲亡父封棺

# 李麗麗拍造型照 白髮魔女已開鏡

△女星李麗麗昨午進入佳視，在新界上水馬會俱樂部為「白髮魔女」拍攝造型照，開鏡前李麗麗燒香參拜一番，祈求拍攝順利平安，這是娛樂圈人信奉神鬼的開鏡慣例。

林念萱昨日透露：「白髮魔女」是佳視本年度的大製作之一，該台為了拍攝此劇的場地問題，連日來林念萱與孫郁標親自到沙田視察，原來佳視準備在沙田一塊數萬呎的空地上搭建一個佈景，把該處建成影棚的樣子，這塊地，佳視預備向業主租用二個月。連租金，加上佈景費，這筆開支相信十分龐大，李麗麗答應拍「白髮魔女」，肯先要佳視重視此片的製作是其加盟時講好的條件之一。

# 影城新「四人幫」 楚原成雀林至尊

楚原、羅烈、狄龍、岳華、王鍾這一幫人，經常一起拍戲、一起消遣。他們的消遣是搓「四人幫」——打麻將，楚原拍戲喜歡中班，通常是子夜收工，打麻將就是收工後直達天亮的時間。

這幾個傢伙，楚原手氣最好，又會出口術。羅烈高章，也是大贏家，其他三個人，輸多贏少。

最近，楚原發起「麻將大賽」，來人皆戰四局，以結算下來贏得籌碼最多者為冠軍，可得其餘衆敗軍之將奉上金牌一面。

這幫人在拍罷「明月刀雪夜殲仇」收工後開戰。四局下來，楚原緊頭獨佔，賭四局贏三局，贏多輸少，領了贏回來的大疊現金和「牙較」外，另有六百元鑄造的金牌一面，認真風騷。

冠軍楚原，從此在影城有綽號「二代雀王」、「雀林至尊」，威風之至。

王鍾平日總是輸，不是章法差，是不堪一「激」。楚原、羅烈的「口術」常常激得他章法大亂，可是，這次「大賽」爆冷門，王鍾得了個亞軍。王鍾因常是輸家，因而得名「榴槤雞」。「榴槤雖臭，卻好吃，」他們說。

狄龍的綽號是「狄豆腐」，此人之易吃可知，這次，狄龍是季軍。

平日過關斬將威猛異常的羅烈，這回手氣麻麻，得個「硬頸四」，羅烈外號為「羅霧泡」。霧泡魚好吃，但有毒，劏魚手法不佳，吃死人呢。

恬妮的老公岳華，包尾，輸了錢，輸了牙較，王鍾等人叫他「師侄」，還不配做楚原的「入室弟子」哩。

# 「女幹探」破壞了她的家庭

## 顧芝狄金遜事業復甦 卻失去了英偉的夫婿

對於美麗的顧芝狄金遜，事業的巔峯就是寂寞，痛苦的寂寞。

她在電視上扮演女幹探的成功，帶給她所渴望的名譽、財富和獨立。

但付出的代價是一位她所愛的男子——她的十一年丈夫作曲家畢巴加拉。

她對朋友說曾經滄海難為水，再找不到一個當代的人選。

仍為好萊塢最動人女星之一的四十五歲的顧芝說稱：「我不能與一位我不愛的人有來往，我要找另一位可以愛的人。」

顧芝同時透露她的成功帶來巴加拉事業失敗，這是六個月前他們分手的原因。

四十七歲的巴加拉不能容忍站在第二位。

她說：「我以為畢和我都知道我扮演女幹探的後果。

「那需要長時間的工作，食無定時和八小時睡眠，以便明天可以有足夠精力。

「但這比我們兩人所想的更壞。」現時顧芝孤單的生活。她演完女幹探返家，整晚與十歲大的女兒麗奇渡過。

她最大的憂愁是巴加拉事業不振，自從他寫了最暢售的唱片「雨點打在我頭上」之後便是這樣。顧芝討論他們分離時稱：「我正在成功路上而他兩年來受打擊。」

顧芝和巴加拉在最近的分手前已經分離，但他們常常重聚。

顧芝稱他們曾有完美的婚姻：「唯一解決問題的辦法，我想是每人稍為讓步。

「大多數的女人都希望回家時，有一個像羅拔烈福的男伴等待她們，我有自己的烈福，而畢則有我。

「真有趣，我不相信兩個漂亮的性偶像可以共同生活這麼久。法蘭仙納杜拉和阿娃嘉娜或者約翰甘迺迪和積琪連不是也分開了？」

顧芝說，在她的「女幹探」成功前：

「我是一個女子，畢是我丈夫，如果我比他更出名，我會感到厭惡。」

那時，她的職業是「家務」。

「我希望花些時間在女兒身上，」她說：「我拒絕演出任何長片，出外景或演出電視片集。這些年來，我的志願是做一個賢妻良母，而非一個拋頭露面的公衆人物。」

稍後，巴加拉主唱的流行歌曲得到金唱片和演出最高收視率的電視特輯，但未幾，他的黃金時間結束。

跟着他決定停止於電視和旅行音樂會中出現，轉而埋頭作曲。

他同時鼓勵妻子繼續她的事業。

「當我答應演出女幹探時妮琪正是七歲，」顧芝說：「對她來說，暫時離開母親也是好的，而畢亦鼓勵我不要失去這個黃金機會。」

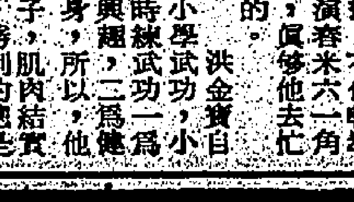
但這個「黃金機會」使一項在六十年代早期開始的美滿婚姻結束，顧芝與一些美國知名男士包括約翰甘迺迪和法蘭仙納杜拉等來往一段時期後，終於選擇下嫁畢巴加拉。

雖然顧芝說再不會在電話痴痴地等，但他巴加拉現時正旅行全美，宣傳他的新歌，他拒絕論及與顧芝的分離。

他們二人時常被看見出現於好萊塢同一個的宴會上，但卻很少一起。

顧芝並無特別的伴侶，當她感覺需要人陪伴時，她便會從「女幹探」中同場演出的演員中物色。

# 洪金寶又演又導 平日更勤練武功




洪金寶自小學武功，小時練武功一為興趣，二為健身，所以，他自細便是一個小胖子，肌肉結實，他和幾個同學對打，勝利的總是他。也因為他打得，家裡常有同學的家長投訴，害得父母要禁止他練武，萬萬想不到長大之後，竟會用武功賺錢，還爭得名堂。

由於洪金寶練的是真功夫，如遇上對手，他是絕對有辦法把對方打倒的，要知，洪金寶的功夫絕不單單用在銀幕上，每天，他一定要練功兩小時以上。

黃楓與洪金寶拍檔多了，他的電影幾乎沒有一部沒有洪金寶的戲，黃楓說：「洪金寶的戲好，功夫好，我的影片少不了這樣的人，拍檔多了，彼此了解，我的要求祇要說一句他便做到，從不會叫我失望。」洪金寶當導演，便說學了不少黃楓的技術，現在才用上。雖然大家都是導演，以後，仍是武俠片中的好拍檔。

洪金寶拍完黃楓執導的「四大門派」，便隨黃楓去韓國拍「風雪萬里仇」，除為黃楓當演員外，自己執導的「三德和尚與舂米六」也在韓國拍攝，在他執導的這部片中，兼扮演舂米六一角，真夠他去忙的。

洪金寶是嘉禾的多面人物，他是演員，是武術指導，如今，他還是導演。

雖然洪金寶已貴為導演，執導的「三德和尚與舂米六」已拍了過半，但是，並沒有因此而放棄當演員和武術指導，別看這個小胖子做那麼多工作會忙壞，他說：「我能工作不用睡，睡覺，若是沒有工作時，也可以睡上幾日幾夜，睡覺可以分期，也可以集中。」不管他有多忙，體重則始終不減，每當忙時，洪金寶便吃很多，多吃自然胖，卻把胖的肉用在工作上，所以體重長久能保持，要是睡覺，他則可以幾天不吃。

# 江日昇由舊金山返台 永昇影片將直銷美洲

永昇公司老闆江日昇昨日由舊金山飛抵台北，剛好趕及「愛有明天」在台北萬國院首映禮，江氏此次有喜訊帶返，便是永昇公司出品的文藝片在美洲一直是最受歡迎的影片，以後他們的新片可以直接輸美國各城的華埠安排公映，不需要經過中間影片經紀的手。江日昇說這不祇是省了一大筆佣金這般簡單，而是看得出他們的出品具有水準，已被華僑認為是最有信心的招牌，這點對他們一力投資拍高水準文藝片，是很大的鼓舞。

江日昇此次往美國，並不是遊埠，也非視察，原來是舊金山新聲戲院系統的一家新影院開幕，請他去做貴賓，該系統並計劃七七至七八年，於芝加哥及波士頓再增設新院，當下便商請江氏的永昇公司，答應以後把新片直接供應，對於這樣的要求，江日昇當然是忙不迭的答應了。

返台灣後，江氏籌劃今年永昇要再拍好七部片，因此簽了秦漢和秦祥林每人四部片，又新簽林青霞和林鳳嬌每人兩部，加上甄珍還有三部片約，他們的大卡士影片總算夠人用了。因「愛有明天」本週在香港公映，江日昇已定公映前來港，屆時當有更詳細的透露了。

圖爲甄珍在「愛有明天」中一幕。


英華 北河 民樂 麗華 麗都 新華 國華 總統 華盛頓 樂百 運海 凱聲 紐約 H 702412 K 678091 3 816656 5 768721

今明最後兩天 正宗少林功夫巨作之 達摩祖師 陳星 嘉凌 聞江龍 萬里飛 主演 林福地 導演 北河停止營業 兒童不宜 愛有明天 柯俊雄 甄珍 主演 後天獻映 早場 英華：清宮秘史

最後兩天(今明) 正宗少林武術片 陳星 嘉凌 聞江龍 主演 達摩祖師 後天 神龍猛丁哥 今晚11點半午夜場：愛有明天

今十三天 不宜兒童 影評讚賞 法蘭哥尼路·威廉荷頓·莎莉布朗合演 21 HOURS AT MUNICH 慕尼黑21小時 華盛頓今午夜場：亡命大煞星

今天五場 不宜兒童 紐曼 巴里 主演 殺身碎骨 百樂 明天 女賊 金貓 海運午夜場

今天五場請早 科學怪人真實的故事 恐怖程度壓倒一切 兒童不宜 FRANKENSTEIN: the true story 全部七彩 凱聲 紐約 分館登台

港九影院聯合廣告

翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 東方·新聲·金冠 文華 明珠 皇后·皇都·嘉禾·黃金 豪華·大華·華聲 龍華·恆星·福星·油麻地

今天五場 楚留香 田青 狄龍 岳華 苗可秀 凌波 李菁 井莉 楚原 導演 無花和尚野心稱霸中原

今天請早 楚留香 狄龍 岳華 苗可秀 谷峰 主演 明珠 少年 少婦 七金屍

翡翠 文華 今日五場請早 最新彩色立體恐怖電影 走肉行屍 兒童不宜

三院最後今明 鹹濕木馬屠城記 李三腳威震地獄門 梁小龍 主演 神龍猛丁哥

今天五場獻映 嘉禾獨家 鹹濕木馬屠城記 皇后 皇都 黃金 李三腳威震地獄門 梁小龍 主演

滿院笑聲·第二週映 好評如潮

今天聯映 少林達摩祖師 陳星 嘉凌 聞江龍 十六歲 李三腳威震地獄門

新都·快樂·樂聲 京都·麗聲 金門 南昌 深水埗 利舞台 倫敦 影都 新都·聯邦·合衆 娛樂 寶聲 英京 國賓 明月

今天五場 伊士曼七彩

今天五場獻映 第二次世界大戰海戰最轟動的真實戰爭大名片

今天五場獻映 鬼叫春 兒童不宜

今天放映 半斤八兩 許冠文 許冠傑

第十三天 珍芳達 李馬榮

兩院最後今明 七彩正宗武術動作巨片 少林達摩祖師 陳星 嘉凌 聞江龍 主演 林福地 導演 愛有明天

今天旺台 女蕩之家 屈原

今天全線五場 楚留香 田青 狄龍 岳華 苗可秀 凌波 李菁 井莉 楚原 導演 風流香帥盡顯被人嫁禍

## 碧海黃沙

我心裡冷了半截，說道：「哦，原來是爲了這件事。」

「先生，你說城裡人會到這裡來嗎？」一個嗓子沙啞的漁民問。

「很難說，」我說：「照我看，有一兩個城裡的少爺駕着遊艇到這裡來走走，隨便說幾句話，不見得眞有城裡人到這裡來花錢。」

「據小魯說，那天來的那個人的父親很有錢，是個老華僑，」村長說。

「可是錢不在他手上。」

「他在秋虹家裡說過，祇要他父親伸出一個小指頭，這裡的海灘就會變得很熱鬧了。」

「可是誰也不知道他的父親會不會到這裡來動他的小指頭，」我說。

「小魯說會的，因爲這是可賺錢的生意，」村長說。

我發覺他們對這件事如此熱衷，便想順便了解一下，我說：「你們應該知道，城裡人到這裡來爲的是玩樂，而不是來救你們。他們來到這裡，祇不過建一個游泳場，建一兩間旅館和餐室，有空就來玩玩。照我看，你們並沒有甚麼東西可向他們換錢，最多祇能使海魚賣個好價錢，或者把漁船改裝一下，用來出租。」

他們聽了有點沮喪，一個漁民說：

「本來就沒有多大好處。」

村長不同意我的看法，他說：「我相信一定還有別的好處。」

「是啊，一定會有別的好處，」另一個人說。

「城裡人是很精明的，」我說：「有生意眼光，凡是他們所能賺的錢，就不會讓給別人。」

「先生說得很對，」一個老漁民說：「城裡人賺我們十個錢，我們祇能賺他們一個！我們買他們的東西總是很貴，貴到祇能看，不能買；輪到我們賣東西給他們的時候，一定出很低的價錢，弄到你賣也不是，不賣也不是。」

「你說得很對，」我說：「所以城裡人比你們吃得好，穿得好，住得好，各處的好東西總是往城裡運送。」

「如果是這樣，要他們來幹甚麼！」有一個漁民說。（六五）

一個漁民說：「如果是這樣，對我們也沒有什麼大好處。」

## 莊叢：不再哭泣

**蜷縮起來**

過了好一會兒，她才轉身走回我的跟前。她彎下身子，用手按着我的肩，一面，她沉默的、堅定的注視我。最後，她困惑的，但有點自信地說：「放心在這兒治病，西西！妳的一切事，我盡一切能力去試着辦，……當然，我不會使妳感到失望和難過的。關於旁若東，我想去找他談一次，也許，我會告訴他，女人對男人有時是好殘忍的，但我也許告訴他：殘忍的祇是愛情的本身；它是神秘的東西，是鬼也不明白的東西！那荒謬的愛情！」

她喘息一陣，胸口急促地起伏着。

「也許，我祇能跟勞若東這樣說，」她呆了一下，但立刻接着說：「我會勸他死掉那顆心的：……可是，能不能，那是他自己的問題了。假如他是個祇重視事業的男人，他對愛情的態度，就不會那麼嚴肅了。」

我勉力翻動身子，所求的、感激的抓着她的手，竭力的注視着她。

「呵，玲子！妳一定要使他死掉那顆心的！……」我喃喃地說。一下子，我倒身下去，渾身失了氣力，整個身子蜷縮起來，一陣冷意從我的身心深處掠過去。

「我盡力去做，」玲子啞然的回答，「是的，爲了妳的健康與生命，我會去做。即使我會被人咒罵，但我不介意。哦，西西！妳使我發瘋了；我逐漸的感到，我從前根本不可能做的、絕對不想理會的事，現在却要瞪着眼睛去管起來了！」

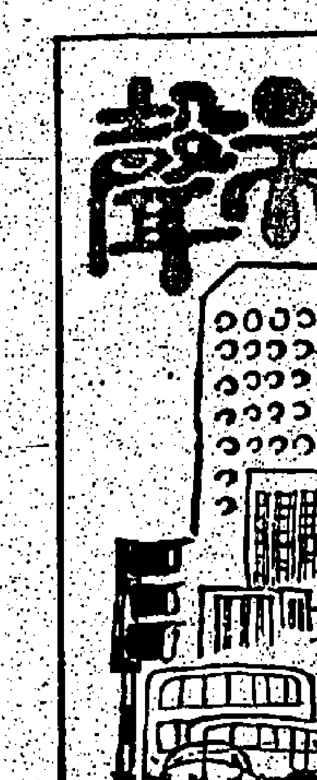
她站直身子，仰眼望着白色的病房頂上，望着那一片好慘白的墻壁……終於，她低垂着頭，轉身跑出病房去了。

×　×

這個全白色的、寂靜的病房，現在每一天都以空虛把我完全包圍起來了。

我倒身在這兒，我的病一直沒有好轉，但是，也沒有特別的惡化。醫生每天都給我診症、檢查。熱情溫柔的女護士，每天都給我打針、服藥。然而，情況祇是這樣而已。我根本沒有康復起來。

玲子每天都來看我一次，大多時在下午。她來的時間不會好長，祇有半小時左右。有時，她會給我買些吃的；有時，她會帶一份當天的報紙給我看。雖然如此，但她却沒有再跟我談起有關旁若東的動態，或是有關安子河的蹤影的事。我偶爾想問她一點，但從她那詭黠的、神秘的眼光中，我悲哀地沉默下來了。她那種眼光好使我迷惑而畏懼，隱約的，我感到她那眼光好像帶着一種嘲笑與恐嚇。或者，我想，那也許是對她本人的自嘲吧？我並不好做着這種「第三者」角色的明白。可是，我相信她一定會給我一種意外而滿足的答案的。（四四）



## 香港生意經　何行

**我就掘草皮**

原來貝絲穿的，是一套灰色的衫裙，裙是到膝蓋，一雙到膝下的灰色襪，黑皮鞋，上身是鵝黃色恤衫，灰色女式領帶，完全是一名書院女那種裝束，頭上的髮亦梳成童化，臉上化粧亦是淡淡的，沒有唇膏，祇稍塗上一點油，額上則用唇膏輕抹，稍微有點紅，看來眞是清秀絕俗，這一化粧和打扮，是會引起周邦彥的注意的。

郭羅蓮擁住了她親吻一下笑說：「虧你想得出來這樣打扮，我看了亦着迷。」

「這是在十五歲時我打扮過，」貝絲笑說：「不過當時是白恤衫，童化式的頭髮是短的，看到有這樣一套衫，我就買了來，我是試穿過，認爲還動人，所以這樣打扮。我們走吧，今天是跑馬日，怕馬場一散事會阻塞。」

他們匆匆出去，剛正攔住了車，可是見到有不少人湧在馬路上，知道馬場剛散，司機立即掉頭向西，兜圈由軒尼詩道折入皇后大道東，由司徒拔道走，在藍塘道那邊兜下去，總算沒有塞車。

他們剛到那邊下車，郭羅蓮低說：「那邊上來的三男一女，其中一個穿藍色西裝的，便是姓周的。是你的目標，他們也許是從馬場回來，我們等他們。」

那邊上來的，果然是金如連、桑妮、萬鎮國和周邦彥，他們亦看到了郭羅蓮和貝絲了，桑妮首先上來，郭羅蓮先介紹了，然後再替貝絲介紹三個男人，他們都對貝絲看個不停，郭羅蓮知道這一擔媒，又做成功了。

「你們由上面兜了下來，」萬鎮國笑對郭羅蓮說：「倒是一個辦法，否則至少要遲半小時以後才能來，說不定會要一小時，馬場中人眞多。」

他們到了樓上，貝絲看到內裡的佈置，是富麗舒適的，客廳中有一桌牌在打，有二位小姐坐在一旁看打牌，其中一個見到他們來，笑笑問：「你們去鋪草皮呢還是掘草皮？八成是鋪的多。」

「誰說的？」周邦彥笑說：「我就掘草皮，贏了一百元，數目雖則不多，却是發了利市，他們都鋪草皮。」

於是他們再開檯，外面有一個男人調換進去，旁看的一位小姐補上，他們打牌，桑妮則陪郭羅蓮和貝絲了。由貝絲的打扮上看來，她顯得年青得多了，完全像一個書院女，桑妮對郭羅蓮看看笑笑，又點點頭，郭羅蓮則笑問：「今晚的菜，是叫的呢還是自備的？」

「仍是以前那家廚房菜，不過菜式已經換了，」桑妮說時，臉有點紅，她苦笑一下說：「看來要換一家了，這樣是可以換換口味的。」

（一五一）

## 大地眷回　石人

**爲了愛？**

「這些禽獸，上帝該怎樣責罰他們！」

徐姑娘顯然也受到了一陣震驚。

「所以，所以菲菲才不得不留醫，媽，她的遭遇眞慘！」伊莉一直在抽咽着。

「我的天，菲菲這個孩子也眞想不到，淪落到了這個地步。」

徐姑娘再想一想，顯然是把問題看得更深一層，輕輕撫着伊莉的肩膀道：

「其實，菲菲自己也有許多錯誤，如果她不是擅自逃出所中，別人怎麼能够利用她來賺錢？再說，如果她不吸毒，別人怎麼可以一直在操縱她？唉，這孩子，實在是太任性了一點。」

「媽，我想菲菲是太寂寞，你知道，自從我離去之後，她就天天在哭。」

「你是說……」

「她以前一天也離不開我，甚至晚上睡覺，也要我哄着她才肯睡的。」

「你怎麼不早點說？」

「我祇是以爲她還沒有到收養的年齡，也想不到她眞的這樣任性。」

「從這件事來看，倒似是我們有點對她不起，伊莉你覺得是不是？」

「我也這麼想。所以，所以我認爲，媽該給她想個甚麼辦法。」

「好吧，讓我來想一想，或者是向所長去求情，請求准許她提前離去。」徐姑娘低下頭來，沉思了一會，却又帶着一點懷疑的神色：

「不過，伊莉，你以爲菲菲還改得了或改不了？」

「她年紀還這麼輕，需要的祇是愛，爲甚麼不可以改過來？就是她改不了，我一定會盡我的力量，使她從頭再做一個人。」

「爲了愛？」

「是的！媽，」伊莉仰起臉來，在淚光中泛出了一陣笑意：「正和你所說一樣，人類是爲了愛才具有生存的意義，一切都是爲了我愛菲菲。」

「好的，好孩子！」徐姑娘在她的背上輕拍了幾下：「我不想教你失望，就是明天，讓我再到所中去，想辦法替她辦手續。」

「我保證可以使她變爲好孩子！」伊莉興奮地緊緊扶着徐姑娘的雙肩。（八四）

## 打仔小生　杜朗

**六七：我告你存心騷擾**

蛇仔也不待小林說下去，打斷了他的說話，催促道：「快點說好啦！別賣關子！」

小林道：「他呀，這兩年才和花花認識，是一個中年商人，花花和他秘密來往的事，影圈裏知道的人不多。」

「哦——照你這樣說，應該是花花首先移情別戀，對嗎？」

「不錯，事實的確如此！」

「唔，他們守密的功夫也做得眞好，竟把陳祝彬瞞得這麼久！」

「呵——呵——」小林笑道：「他呀，早就知道了，祇是查不到眞憑實據，也是徒呼奈何！直到最近，才讓他踫過正着！花花和那個中年商人到澳門去了一趟，陳祝彬剛由台灣來港，聽說花花去了澳門，毫不考慮的追到澳門去！」

「結果怎麼樣？」仍是蛇仔的聲音，他似乎比什麼人都急於要知道下文！

小林瞧了他一眼，依然慢吞吞的道：

「結果嘛，讓陳祝彬在賭場上看到他們兩人，雖然非常親熱，可是，陳祝彬也不動聲色，祇是站在一旁觀察着。後來，他看到花花和那中年人攜手走上酒店，取了門匙入房間，無名火起三千丈，不管三七二十一的拍門！準備把這對姦夫淫婦教訓一頓！」

「呵——哈——這一回，豈不是比看電影還要刺激！」蛇仔聽得眉飛色舞，「結果，一定把那姦夫狠狠地教訓一頓吧？」

小林却搖搖頭，一副失望的神色：「不，陳祝彬並沒有捉姦在床，他拍了一陣子門，中年人來開門，陳祝彬大喝一聲正要打，却不料對方急起來大聲嚷：問他來幹甚麼？他當然說是來找老婆了，而且還暗示要來捉姦，沒想到那男人却呵呵大笑，若無其事的對他道：『你別開玩笑，這裏可沒有你的太太！不信你找找看！』陳祝彬一怔，自己明明看見他們手拉手的走入房，當然不相信他的話，於是往浴室裏找，結果，果然找不到，奇怪之餘，却看到浴室旁邊有一道門，用力推也推不開，拉也拉不開，心裏頓生疑竇，猜想內裏必然另有乾坤，却是像老鼠拉龜，無從入手。

「這時，中年人却臉露得意之色，對陳祝彬道：『兄弟，這道門不是在這邊開的，你要進去，大可以從隔壁再打開！』陳祝彬一個急轉身，走出房門，轉到第二間房門時，眼見房門敞開，已經冷了半截，往裏面一看，却是空空如也，在這種情形之下，他的滿腔怒火無從發洩，却說不出一句話，回頭瞪着中年男子，陳祝彬正想轉身走，却給對方叫住了：『喂，你平白無事的衝到我的房裏來，態度粗暴，而今想溜呀？沒那麼簡單，如果你不道歉，我告你存心騷擾！』」

## 邊塞風雲

段如錦道：「這可能麼？駙馬，難道你忘記馬幫數十口的教訓了！你要知道物競天演的道理，人類從呱呱墜地之時起，就無時無刻不在爲生存而競爭，你不能如此消沉，不能讓你死去的親友失望。」

司馬蘭泉原是粗獷豪邁的，由於他一再受到無情的打擊，不得不收斂着，經過段如錦這麼一陣鼓勵，他狂性勃發了，因而哈哈一陣大笑，說道：「說得好，今後咱們就爲做一個強者去努力吧。」

段如錦嫣然一笑道：「對，我會幫助你的。」

司馬蘭泉道：「我現在就要做一個強者，你不會反對吧。」

她的確沒有反對，而且還十分合作。

良久……

「駙馬，我有一點意見……」

「哦，妳說。」

「大理太小，不够施展抱負。」

「不錯。」

「所以咱們要進軍中原，在黃河洗馬，在長江濯足。」

「好氣魄，如何進軍？說明白一點。」

「所以咱們要進軍中原，在黃河洗馬，在長江濯足。」

「以大理的力量爲基本，吸收中原游離分子，在各省建立基地，待義旗一舉，天下響應，那時萬里河山就是咱們的了。」

「妳是要造反？」

「別說得那麼難聽，試想那些開國之君有幾人不是造反得來？」

「你說得對，可是人各有志。」

「怎麼，駙馬，你不是願意做一個強者的麼？」

「是的，我願意仗劍江湖，爲人間鳴不平，替弱者伸正義，但不想君臨天下，變家爲國。」

「變家爲國有甚麼不好？」

「好，可是時機不對。」

「怎麼說？」

「每一個朝代的終了，必有各種不利的因素導致天下動亂，人心思變，才給予有爲者可乘之機，現在中原朝廷政治修明，人心安定，僭亂者必然難以得逞，南天國的覆敗不就是最好的說明？」

「這個……好吧，我聽你的。」

「這才是我的好妻子，哦，公主，有些事我想問問妳，如果不對，妳可不要見怪。」

「那裡話，咱們是夫妻，在閨房中無話不可以說。」

「我覺得大理城危機隱伏，好像都與王子有關。」

「你說對了一半。」

「哦。」

「其實還不到一半，我告訴你吧，那祇是我召來的一些江湖豪客，哥哥是奉我的命令行事的……」（一三四）

## 晚清風雲

**他吻着死者**

他由手撫摩，想到探汕的往事，在茫茫中，他去取油來爲她搽着。在搽油的時候，他看紅兒，皮膚比前即更加白了。

他心念亂，死者的慘白色，似乎綺麗或者奇麗，他吻着死者，他也喚着死者。一個人的生命消失了，沒有引起甚麼事件，此時，室內很靜，祇有羅虬守着她。

但是，這靜寂終於有了改變，阿花奔出去，到營妓館中，報告姑娘被殺死！

營妓館中詳細詢問迷亂的阿花，得知羅虬和陸黍都在，就感到非常爲難，他們不敢得罪，再行細詢，阿花終於也靜下來，她說出了羅虬抱了刀而來，自己駭恐而避，然後，她看到陸黍出去，又看到姑娘死去，便從後後門奔出。

「羅書記官呢？」營妓館的執事問。

「我走的時候還在，伏在地下，抱住姑娘！」

「羅書記官帶了刀去的？現在呢？」

「現在伏在地下，抱住了姑娘，沒見他拿刀哩！」

這樣，營妓館的執事人員商量着，由一名執事帶一男一女前往，先知會了地保，由阿花引着到杜紅兒的家。

他們到杜紅兒家時，有一名軍士和軍醫已先到，看到另外有人來，便匆匆而出，那軍醫宣佈杜紅兒已死，不回答詢問，便偕軍士走了。

地保先進房，看到一具赤裸的女屍平躺在床上，羅虬則有些像痴呆！地保把羅虬拉開，使之坐在春櫈上。

「她死了！她死了！」羅虬喃喃地說出。（一七七）

## 山川人物

# 正德皇好行小慧

**五鳳樓**

明武宗正德二年丁卯秋，大比之年，士子雲集京師。星卜者流，皆在前門設擋。有相士自命許（負）管（輅）之能，凡朝官微服而來，一見即能知其現居品級，係何出身，應試無誤，是以就相者衆。帝知之，亦微服在人叢中觀聽。時八月初八日午刻，突有一士人吭昂而來，扯扭相士曰：「汝誤我功名，當與汝性命相搏。」衆爲排解不開，帝使衛士分之。人問何如此急急？相士曰：「是人前數日來問功名，我以今科解元許彼。詎不入場，反賴我誤之，眞畜獸也。」士人曰：「因汝以解元許我，親朋預作賀筵。飲入醉鄉，家人喚醒入場，門已閉矣。豈有場外解元哉！非汝誤我而誰？」二人乃爭執不休。

帝語相士曰：「無譁。使有人送渠入場，不得發解，汝認何罰？」相士曰：「挖我眸子去。」帝曰：「言出無悔。」即取案上紙筆書條，鈐以身佩小璽，命衛士送去。帝復謂相士曰：「半月後來驗汝言也。」相士知機，唯唯而退。

當衛士送士人至場外，傳竣稱聖旨降。門官揭封去鎖，內即傳點開門，偕士人直入至公堂。知貢舉各官跪接，衛士面南宣讀聖旨，即去覆命。御史檢卷，恭送士人入號，內外閧傳皇帝送朋友進場，主考亦留心閱卷。見其文亦尚穩妥，即與各官公議。皆曰：「此公既爲當今識拔，不可作第二人，以拂上意。」竟中解元。試官覆命，力獎其文才出衆，賀帝得人。帝大笑曰：「命也，命也。」

蓋帝本欲使入場而不取，以難相士。因豹房新得美人，（武宗於禁內置豹房新寺，內有番僧及教坊司樂人，恣意爲淫樂，後武宗即崩於此），戀色而忘後命。今竟發解，益覺相士可異，着錦衣衛追尋，杳不知其踪。

又正德三年戊辰春夜，帝由豹房微行還朝，途過迎娶者。儀仗之多，彩輿之華，光耀奪目。停車道傍觀之，見彩輿前一黑大漢，高二丈餘，面目如漆，猙獰異形，衣中執杆，昂昂而來。見帝注目，似有退意，忽超躍在前。帝異之，命車隨至娶婦家，門庭煊赫，大族也。帝下車，入中堂。黑漢先彩輿進院，見帝在，掩面而遁。帝始悟非人也。因念凶煞相犯之日，何得迎娶，擇日者誤人不淺矣。欲問其人，故留觀新人交拜後，送入洞房，外即開筵，主人來請客，見帝相貌非常，即進首座。堂中十餘席，以次就坐。主人因不識帝，故來倍坐，覺漢威嚴，不敢驟問姓氏。

帝問擇日之人何在？主人指次席一老叟曰：「此欽天監致仕堂官也，術甚精。凡有大事之家，必請此公諏吉，百無一失。」帝命主人喚來曰：「我聞汝能擇日，何得以黑道誤人？」叟對曰：「不敢。今日酉時，雖有黑煞神，一名元宵宿者降臨，但有紫微臨凡可解。逢凶化吉，不但不爲殃，且主後福。」帝無以難之。曰：「我有一聯，汝能確對，免汝巧辯之愆。」其聯首曰「元宵宿逢元宵主」。叟辭以年邁志昏，可否邀新郎代對。帝曰可。乃招新郎來，即對曰「紫微星照紫微郎」。帝不覺首肯曰：「此翰苑才也。」叟命新郎伏地謝恩，帝知機洩，遂巡駕車而去。新郎本孝廉也，旋中進士，引見，帝識之，特命入詞垣。笑謂曰：「我曾叨汝喜酒，以此補賀禮也。」

正德皇好行小慧，爲偏尚且不可，況九五之尊耶！但往往遊戲中頗有主裁，當初諡曰武宗毅皇帝，毅者果決之謂。可見遇事實能決斷，讀史者或以帝比之桀紂，無乃過甚。

# 中共團員不准外出

這些天奧國新聞界對中共劇團的演出幾乎一致惡評，他們認爲中共演出的音樂演奏，不倫不類，不中不西，毫無中國音樂的美感。其次，中共在演出時，充滿宣傳口號與政治教條，根本談不上藝術。

這些天，團員們利用餘暇，加緊排練，以期精益求精，讓人刮目相看。有人說，在挪威的一場是「武門」，而在奧國則是「文門」，以藝術的水準競爭，必可獲得奧國人民公允的評論。

在這，團員們得到我有關人員親切的照顧。而更令人感動的，是此地的中國餐館經理不斷地要請團員吃飯，使大家大飽口福，僑居維也納的太太們更到旅館來爲團員們親自下廚作飯，熱情感人至極。

相反地，這些天中共的一百八十多個團員，除演出外，一律不准外出。而此地中國餐館的厨師，都拒絕爲中共劇團作飯菜，所以他們祇好啃麵包過日子了。

中華民國好友，曾任維也納大學校長的溫克勒教授，這些日子也爲中華國劇團的演出不斷地發出正義號召。溫教授不但向奧國政府重要人士提出呼籲，並且揭發中共的陰謀。

溫教授在參加我們一次聚會時說：政治有界綫，但藝術無界綫，友誼也是無界綫的。所以惟有藉人與人不斷的接觸與文化的不斷交流，才能達到世界人類相互瞭解的目的。

由於我國在將近二十年間，都不曾組成這樣大規模的藝術團體到歐洲，所以這項中華國劇團的歐洲之行，確有打前鋒的無比意義。（一）

## 播音電視節目

**香港電台**　六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　體壇快訊　新聞天地　蔬菜價格報導　新聞報告　太平山下漫步　少年故事「陷阱」　我爲你選唱　新聞報告　民間故事「施公案」　時代曲　笑不笑由你　新聞報告　幸福玻璃球　新聞及時事實錄　下午旋律　露天茶座　短劇　母嬰常識　新聞報告　DO·RE·MI　廣播劇「愛神的影子」　新聞報告　青春交響曲　新聞報告　新天地　天氣報告　新聞報告　新聞天地　大城市小故事　粵語新聞　新聞之窗　商業實務英語　孖Q六環彩　新聞報告　青草地，溪水旁　廣播劇「一夜之間」　轉播倫敦電台　新聞報導　咬文嚼字　古今奇談「鬼妻」（下）　民歌選唱　專曲　新聞報告　海員空缺報告　天氣報告　夜夜笙歌　新聞報告　橫播夜夜笙歌　新聞報告　絃歌伴知音　廣播完畢

**商業第一台**　六·〇〇 新聞報告　天氣報告　名曲選播　清晨雅韻　新聞專輯　新聞報告　時代曲　生活的旋律　社會小說「香港怪現象」　新聞報告　時代曲　一身是膽　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「蜜口蛇心」　午間劇場「曲終人遠」　祝壽祝婚點唱　小兒護理　新聞報告　七彩廣播圈　轉播足球賽「元朗對南華」　新聞專輯　賽馬座談會　新聞簡報　四十五轉卅三

**商業第二台**　新聞簡報　天氣報告　天氣預測　你的早晨　新聞報告　輕快的節奏　橫播你的早晨　升中會考指導「英文科」　小姐、太太　廚房、廳堂　名劇選播　股市行情報導　新聞簡報　電影故事　有律與無律　新聞專輯　股市行情報導　年青人時間　新聞報告　橫播年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　升中會考指導「英文科」　粵曲　德語課程　常用旅遊英語　樂苑花絮　新聞報告　爽朗時刻　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢　又三分一　水晶球　星下談　新聞專輯　懷想曲　新聞報告　廣播完畢

**佳藝電視台**　節目預告　卡通片　倚巴喇　佳視新聞　觀點與角度　浮蹤俠影錄　機場七七　仙鶴神針　新聞精華　初級日語　職業英語　秘書實務　商業會計與管理　孟麗君　全日播映完畢

**麗的電視中文台**　早晨新聞節目　粵語長片「五虎平西」任劍輝、羅艷卿主演　節目介紹　六合彩　新聞及天氣報告　錦繡前程　星聲笑（重播）　七俠五義　下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡報　麗的影院「龍虎恩仇鳳配」任劍輝、羅艷卿主演　頑童歷險記卡通片　六合彩（重播）　兒童世界　宇宙飛龍　觀點與角度　新聞及天氣報告　麗的劇場「牛精良」　世界風情畫　鬼馬功夫　大衆劇場「戀情」　新聞、天氣及經濟行情報導　賽馬世界　粵語長片「怪劍」康威、白茵主演　全日播映完畢

**麗的電視英文台**　兒童世界　小飛俠、五小福、小精靈卡通片集　新聞及天氣報告　森林樂與怒　英國欖球大賽　辣手神探　新聞及天氣報告　觀點與角度　飛利浦影院　午夜電影　全日播映完畢

**無綫電視翡翠台**　七彩「愛果情花」片集　午間新聞　粵語片「金玉滿堂」白燕主演　第三劇場（重播）「夜深沉」　粵語長片「火紅蓮（下）」陳寶珠、蕭芳芳主演　七彩「跳飛機」　七彩「柔情萬縷」片集　新聞及天氣報導　七彩「觀點與角度」　翡翠劇場「狂潮」　七彩「北斗星」　七彩「歡樂今宵」　實地播映最後　新聞報導　七彩「保鑣」　七彩「羅芳譜」片集　國語長片「長相思」周璇、舒適主演　全日播映完畢

**無綫電視明珠台**　七彩「芝麻街」片集　英語片　七彩「卡通片」　新聞及天氣報導　七彩「歡樂青春」片集　七彩「無敵金剛」片集　新聞及天氣報導　七彩「觀點與角度」　七彩「神探俏嬌娃」　七彩「女中豪傑」片集　最後新聞報導　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施

中國　李玉芳婦科　醫師

香港皮膚專科　診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號　診症時間：上午10.00－下午9.00　星期日照常

女醫　張麗芬　婦科

喉　吳景雲　專科中醫

老牌竹林氏　胃病專家

基督教徒　中醫吳精科　女醫周金好　痔瘡專家

老中醫梁達夫　皮膚癬　診藥五元

樂的醫

靜林氏　頭暈

尚有分類廣告　列在第十一頁

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），書業類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中區域八號地下 電話：二二五五四九五二 二式臺八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九○三七○二八
（三）彌敦道宏利大廈英大貿戍子生記租務處
（四）旺角亞皆老街道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四二二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十五）九龍英大廈一○○號台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三一五三號大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新第廿六號七十號中家舖行

## 租售

**吉樓出售** 寶山道 頓對面永勝大廈八樓四佰餘呎 面街 窗 ③四八七四二六二六 七房四間

**元朗福昌** 酒樓舖 任1500呎 ... 二房 ... 鑑 ... 三七萬 ... 九朗

**元朗新界** 售好呎 七▼美 ... 速

**旺舖吉售** 旺角洗衣街 大旺舖 有閣 ... 四分式 ... 四合

**荃灣唐樓售** 七萬八元 ... 楊屋道 ... 馬頭 ... 四房二廳 ... 七房

**尖沙咀** 三面向 強 ... 裝修 ... 重慶大廈 ... 千五 ... K831733 ...

**式樓平賣** 官塘 ... 三三號 ... 萬元 ... 上 ... K411900 洽

**美孚最好** 差館上街 ... 夏京 ... 老 ... 有 ... 記 ...

**親塘平樓** 佐敦道大廈 ... 85 ... 衣 ... 工 ... 李

**農地出售** 近泰園以大埔直泊 ... 呎 ... 交通 ... 電⑫七一六七 ... 四

**街市舖售** 官塘宜安街 ... 地下 ... 每日11至7時 ... 電K717229

**尖沙咀** 倫金道 ... 向南四 ... 19 ... 61國 ... 二時 ...

## 招租

**（香港）中環旺樓** 利士丹街 ... 30A號 ... 百呎 ... 一千二 ... 廁 ... 電K041510 ...

**寫字樓** 雙人出租 ... 環銀行 ... ⑤二二五四 ... 三二○ ... 九二 ...

**（九龍）旺舖平租** 上海街 ... 大道 ... ⑫ ... 地 ... 旺 ...

**石屎閣樓** 約50呎 ... 四線 ... 工場 ... 金紅 ... 柳 ...

**土瓜灣樓** 安和園 ... 百四呎 ... 南 ... 三二面 ... 單房 ...

## 出讓

**公寓出讓** 九龍 ... 房間 ... 有 ... 全部 ... 電話 ... K ... 六二 ...

## 聘請

**工廈廉讓** 長沙灣工廠大廈四樓 ... K ... 七九 ...

**士多急讓** 閣仔有電水免費 ... 大面 ...

**萬叁仟呎地** 獨立建築物 ... 市區 ... 三佰 ... K ...

**農場出讓** 生產、地、水 ... 交通 ... ⑫ ... 洽

**租頂或合作** 上海街137號 ... 學院 ... 合者 ... ③ ... 洽

**電視工程** 北角電視 ... 彩色 ... 二號 ... 洽

**請事務員** 大社 ... 20至50 ... 薪 ... 文 ... 書 ... 面

**電視學徒** 要求 ... 時至 ... 7前 ... 71號 ... 11號

**新界藍地某大廠招請** 男女 ... 性 ... 多名 ... 收發 ... 一 ... 部助理員數 ...

**招請校工** 慈雲山某校請 ... 身份證 ... 工乙名

**管理文員** 聘 ... 對大廈管理 ... 文員 ...

**男女助理** 企業公司 ... 四十17至 ... 30 ... K425 ...

## 待聘

**只求校役** 校役 ... 50歲 ...

**失業無依** 中山縣人 ... 五十 ... 工作 ... 面如 ...

**廉費報稅** 月 ... 業 ... K七 ... 報稅 ...

## 徵求

**稅帳** 專理 ... 報稅 ... 成本年結 ... 按月 ...

**經驗會計帳稅** 專理 ... 報 ... 按月 ... 朱君

**精理帳稅** 會計師 ... 經驗 ... 各業 ... 年結 ...

**誠徵女友** 36歲 ... 以理 ... 中年 ... 九 ...

**大集團徵購**

**新界換地權** 乙類 ... 大埔 ... 地 ... 七 ...

**收買酸枝** 高價 ... 古董 ... 大電 ...

**專買酸枝** 九龍字 ... 花梨 ... 48號 ... 古董 ... 電話 ...

**現金收購 HIFI音響** K881771 軍記行

**婚姻服務** 香港 ... 公司 ... 男女 ... 12樓C

**鋼琴** 誠徵舊琴 K681395 盧小姐

**幸福婚姻** 公司 ... 男女 ... 九時 ... K ...

**徵求廠舖** 地下 ... 一千 ... 呎 ... 香港

## 遺失

**聲明** 茲遺失 ... 銀行 ... 旺角分 ... 7099 ... 特此 ...

**遺失聲明** 本人 ... 中區 ... 友聯銀 ... 2620 ... 作廢

**遺失聲明** 茲遺失東亞銀行莊士敦道分行存摺一個號碼3381-0-0433 ... LIU YUN HA 廖潤霞啓

**利豐機器製造廠** 官塘宜安街6號地下 電話：424336 ◀出產多種機器・精良保用▶ 自動啤機 開車啤機 萬能打線機 單頭啤機 皮、布、膠製品 玉石製品 母機多種全能

**菓櫃** 新生 ... 八時 ... 九龍 ... 1829號

**最高價收音響電視** 早11時後 ③798428 ③866920

**欠欵** 代客追收 ... 支票 ... 電話 ... ③ ...

**往台灣可帶合法百貨** 機票510・快證120 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190 ・可帮免税納税合法百貨用品・倘遇退貨・十足退欵・ K851245 K849562 得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大厦1817室・電梯按18字

**美加** 台北$520 菲島$745 大阪$870 韓國$885 $1700 澳洲3200 定座⑤237266

**雕刻塑膠模** 五金 ... 仔花 ... 英 ... 九龍 ...

**智明女士** 祖傳哲學 **命相掌** 欲求真理 ... 旺角 ... 九龍 ...

## 商業

**東莞同鄉總會** 古洞分會 通告 ...

## 啟事

**搬運**

**立榮搬屋** 香港783183、780179 茶數道840811、888434 土瓜灣310866、308818

郊市發展 化糞池 ... 大廁 ... 金屬 ... K356670 ...

**追債** 代客追收空頭支票貨欵 ... 電話 ... ③ ... ⑤271933號

**衣車平賣** 全新 ... 保證 ...

**瑞香園** 貨倉有限公司 ... K448872 K928457 ...

**巴黎琴行** 世界名廠鋼琴 東南亞總代理 I. BACHEMANN WEIMANN S.IMANN **大特價由5折至7折** 全部原裝進口，歡迎比較選購，分期保用・舊換新 九龍柯士甸道156E地下

**20元修電視** 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**精修洗衣機** 雪櫃 西德 電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

**古玩玉器真正平沽** ...

**平價機票** 美加珍寶747平 美加台特快簽証 **專寄行外李** 成功旅運公司 德輔道中萬華銀行大廈506 5-440550 448271

**台灣佳釀** 荔枝酒 龍眼酒 葡萄酒 五加皮 紹興酒 蔘茸酒 虎骨酒 烏雞酒 米酒 啤酒 陳年紅酒 金門高粱 **品質純正** 另有分店 旺角 烏梅酒

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道廿二號 北角分店：英皇道三一五三號

**灣仔日文速成班** 註冊學校 ... 早晚班 ... 電話 ...

**招生** 針灸 ... 電 ... 九龍 ...

**招生** P4-F5 英文 ... TBLEX ...

**中聯** 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

**大新** 947889 946740 12-235323

**立勝搬屋** 885280 773544 703300 848810 772755 703332

**安全搬屋公司** 九龍K-675872 K-672704 港九新界大小歡迎・方國長主理

**樂信搬屋貨運** 655945 636132 700536 562174

**英人教授** 會話 法 實用 H-772205

**英美人仕** 精實用語 會話 K308085

**英人小姐** 英語 別 沙咀 K660659

**小姐英美** 英 法 實用 H622411

**功玄鼎丹傳授**

**現代英語** 英美 ... K ... 86720

**英人聲帶英婦主理報攤售 英語西報錄音帶自修** ... 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

**半島烹飪學校** ★學科多★師資優★教授方法★千種百樣★ 粵菜 燒烤 點心 油器 打發 麵包 西餅 花式 粉麵 豆腐 片粉 腸粉 西餐 灣仔天樂里三號三樓A 電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

**德信烹飪學校** 港九 天下 ... 油麻地彌敦道四七七號二樓 旺角道50-56號新旺大樓四樓 銅鑼灣晉仙街1-5號四樓 ③903052 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

**英人會話** 個別小組 ... 電K ... 二 ...

**耳鳴丸** ... 專治耳鳴 ...

尚有分類廣告刊在第十頁

**苗樂天 痔痛** 立止疴血脫肛 ... （醫法獨到・保證滿意）

**婦女聖藥仙婦** 港抵運空藥聖片四界世動轟 ...

**腸氣** 許仲濟 男科專家 ... 刀針用不手醫

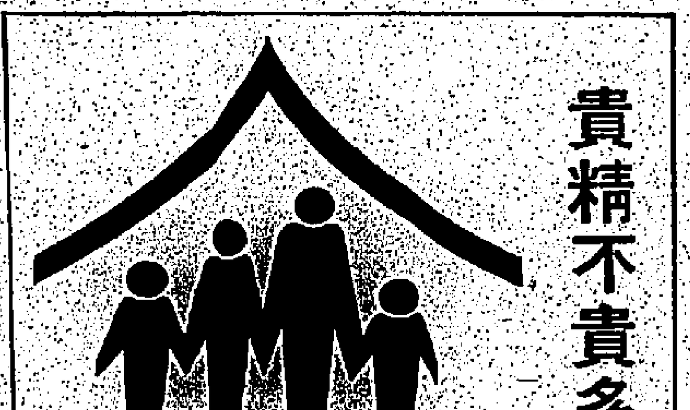
**鼻** 全科病 江少卿 國專醫科

**醫藥**

**龍康藝苑** 提琴 ... 油 ...

**小提琴** 專科 ... 廿年經驗 ... 電 ...

**慶宮** 今日五場映 妙計發財





我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。
工商日報啓
茲函附港幣 拾 元請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天
此致 工商日報
刊戶： 住址： 電話： 啓 一九 年 月 日
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，每段不能超過「大字四個」「細字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段爲限
日晚報聯刊，每天共收四元
書業類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

**工商日報分類廣告**
除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。
W50 W52 W57 0 2 7

如蒙惠刊本報廣告請電二八二〇七〇八

**啓德遊樂場** 香港遊客可乘106，111巴士到達本場
**鑽石戲院** 星期二四正場日點開華陪唱伴舞
**華美歌藝團** 國長華華領導首席紅星大會串
**漢硬 大丈夫 多情** 免費中片
**盡市民天職 請捐公益金**

**東方新華新聲金冠**
四院後天五場 盛大獻映 今起訂座
堅諾頓 拳王奇劍冠星 廷丁哥男主角
華倫・奥提斯 「大賊龍虎榜」男主角
伊沙・麗維嘉 「驚天動地搶人頭」女主角
比「廷丁哥」更具衝擊力・比「亂世佳人」更動人心魄

長洲的天后亭建於市郊的海灣，雄視於峭壁上，遙望之令人有登臨赤壁之感。（白董）

## 野蘭雖美君莫採

睇趣

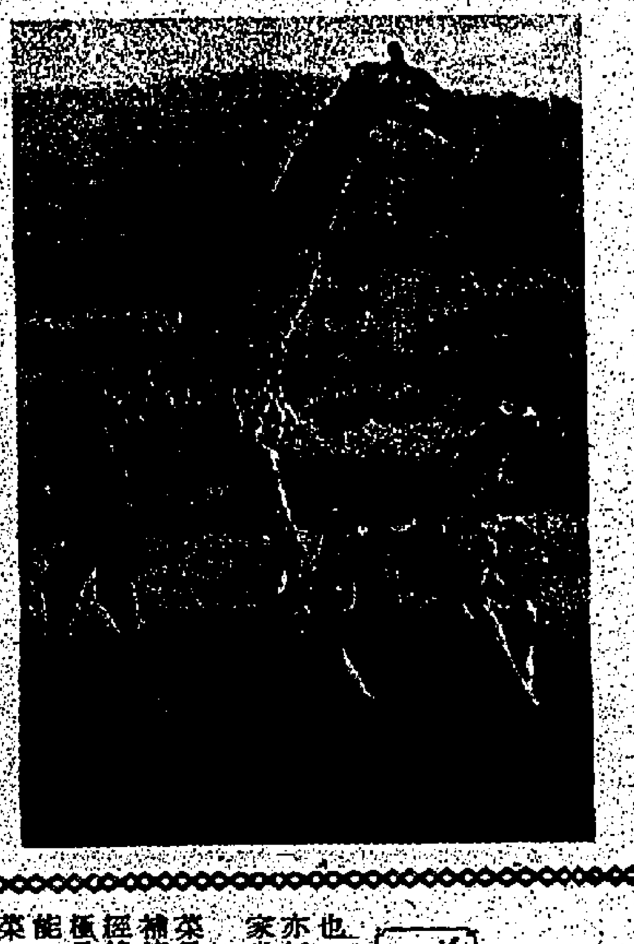
春光明媚，百花競放，郊遊人士，每每可以在山邊巖下，樹底澗旁，看到野生的蘭蕙開花，不過野生的蘭花，是受保護野生植物法例保護的，祇可欣賞，不可採擷，否則要受處罰的。

本港的野蘭，經植物學家著錄有七、八十種，但如照我國古人的分類方法，則大部分是蕙而不是蘭，近代植物學家，則把蘭與蕙都列入蘭科，而把蘭草與澤蘭列入菊科。這是我國古人和近代植物學家主要不同之處。

這時候在郊外常見的野蘭有兩種，一種是石仙桃，在港島扯旗山和其他山峯常可見到，葉高二尺，花淡黃色，中間伸出一條乳白色的舌，一莖可開花十幾至二十朵，多生在大樹根下和巖石脚下陰濕之處。另一種為鶴頂蘭，花莖高三尺，一莖有花十多朵，逐朵開放，可延續至一個月，花棕黃色，花心紫白色，每朵最大的達四吋，亦有花面青綠色，背白色，瓣紅紫色的，未開花時卷成筒形，微似鶴頂，因此而得名。

按照我國古時的分類，則這兩種都是蕙而不是蘭。「廣東新語」說：「凡生下濕，方莖赤花者為蕙，所謂蕙也。凡多花者皆蕙，非真蘭。真蘭者，葉短而柔，一莖一花，色如玉瓣，中無黑脉紫紋，香未出土，香已噴人，幽谷中亦不可多得，是為真蘭。」如照此標準，則本港受保護的野蘭，絕大部分是一莖多花的蕙而已。本來古人言蘭必兼言蕙，又比擬蘭為兄蕙為弟，後來才貴蘭而賤蕙，認為蕙花多而香少，蘭花少而香多，究其原因，不過是「物以罕為貴」耳。

香港最常見的野蘭，是七、八月才開花的竹蘭，花粉紅色而小。大花的希有野蘭，則祇生在港九的高山峭壁。野蘭的科屬很多，生長的形態大約可分三種，一種是和普通草本植物一樣，生長在泥土上，一種附生在樹根或巖石上，另一種寄生在朽木上。本港的野蘭，以第二種為多。



蘭與蕙多是春天開花的，祇有原產福建的建蘭在秋天開花。「本草綱目」說：「蘭花生近處者，葉如麥門冬而春花，生福建者，葉如菅茅而秋花。」野蘭是很容易適應環境生長的，它是多年生的草本，但被人移作賞玩植物之後，就變得十分嬌生貴養，昔人有種蘭經：「植以蘭盆，培以蘭泥，沃用雞毛之水，或乘白蜆之肥。半陰半陽，風日遲遲。溫湯最善，人氣尤宜。美人膏沐，灌之繁滋。於是芽抽不已，葩吐無時，發箭九節，開徑十枚。三歲一分，根忌盤結，瘠則少花，腴則多葉。」瘦不得，肥又不可，看來十分難服侍。（陸）

## 二屆學員僅兩人尚無紀錄

馬場耳語　老憲

馬會騎術學校第二屆學成的學員，上季尾已開始與練馬師簽約，但在該時間內，獲練馬師簽約的祇有八位，未獲練馬師簽約的，祇好暫充「騎馬人」（亦稱為助手），後來才逐漸因表現好而獲得練馬師簽約。最近又有一位洪偉平獲布朗賞識，已與之簽約，並在最近一次草地試閘中及格，不久便可出賽。計至現在，第二屆學生獲得簽約的共有十三位。

上季尾簽約的：鮑榮光與布朗，何藍森與陳鏡麟，呂健威與蘇芬諾夫，劉同安與李殿林，譚文就與歐金洪，文家良及章志豪均簽約佐治摩亞，徐季良則簽約與米曲凡里。

當了「騎馬人」後，才被練馬師賞識而簽約的有：陳鏡培與侯傑威簽約鄭棣池，周松強簽約與志林，歐陽紹文簽約賓士，而最近簽約的為：洪偉平與布朗合共五位。

第二屆學生獲練馬師簽約的十三人，比第一屆的數目多，而以一般成就而言，也是第二屆比第一屆為多。

迄今未有僱用第二屆學生為見習騎師的馬房祇有：沈保、朱寶明、譚文居、張學文、杜華、高仕和等幾個馬房。佐治摩亞與鄭棣池是最先連續與兩名學生簽約的，布朗最早與鮑榮光簽約，迨最近鑒於騎馬需人，所以再與洪偉平簽約，遂變成也擁有兩位第二屆見習騎師的馬房。

十一月至二月底期內，有客串騎師在港參加比賽，各馬房人手不致缺乏，迨最近，這些客串騎師已相繼離去，形成各馬房不祇出賽感到人手不足，甚至連晨操也有不夠人手工作，所以樂於起用未有人簽約的第二屆學生，因此相信在不久將來，將會有另外兩三位第二屆學生簽約。

已簽約的十三位見習騎師，迄今祇有侯傑威與洪偉平未有上陣紀錄。

鮑榮光已先後勝出七次頭馬，再贏多三場，湊足十場，便要升級為實牌騎師，何藍森也勝出五次頭馬，進步頗能令人滿意。

第三屆馬會騎術學校學生已於去年九月下旬開課，在初步訓練中表現，一般水準又較第二屆為佳，這可能是在挑選學生時，有充份數目可供挑選，故一般質素亦提高了。

開話

## 大陸同胞必須節育

有位節育專家說，大陸的家庭計劃，比香港好。德公對此問題，甚感興趣，因為家庭計劃委員會「一個嫌，兩個妙，三個吃不消，四個斷擔挑」的標語，令人觸目驚心，作者堪稱宣傳公關專家，懂得心理學。德公敬佩之餘，對於家庭計劃委員會之活動，甚為留意。但地所做之事，的確係有聲有色。

不過談到大陸之家庭計劃，比香港更為成功，德公則一方面同意，而另一方面則不同意。德公雖然身不在大陸，可是仍有不少親友在大陸，對於大陸之情形，甚為熟悉。尤其是最近數年來，有數位親友，已逃出抵港，和他們促膝談心，對於大陸的情形，更加明瞭。德公所以同意所說，是她所指出的理由。專家說，大陸的家庭計劃由政府辦，香港便無法施行這一個制度。這是對的，例如中共規定未達相當的年齡，不准結婚。又例如結婚後，把丈夫調到新疆，妻子調到海南島，每年放假一個星期，他們夫婦即不作「家庭計劃」的打算，也能節育了。能生下孩子才怪，那時在新疆工作的丈夫可能要問「此子何來」問句套」了。

再說，大陸的制度，據發表的談話，是男女平等。這一句話，德公不得不信。大陸的女性所穿的，全部是他們所稱的「解放裝」，男女不分，祇以前享有特權的江青，可向友誼商店購買裙子。在這環境之下，等於強迫節育，不論男女，互相[illegible]不節育，也節育了。

不過德公認為中共推行家庭計劃，不論採用甚麼有效的，香港所不能模仿的方法，對香港人來說，是有百利無一害的。

留在大陸居住的人，生活已夠清苦，買米要糧票，買布要布票。工作整整一個月，祇得四五十元的報酬，至於在「公社」工作的更慘，每月祇得十餘元。他們已自顧不暇，在香港仍有親友的，不論遠親近親，均來函請求救濟，匯款寄郵包。倘若他們婚後不進「家庭計劃」，生兒育女，那麼香港的郵差和投寄郵包的郵局職員可忙了，難以應付大量的郵件。

多咗好多「肥佬」！

## 美化居室養金魚

自求

雖然古人曾經說過「玩物喪志」這句話，不過，在這個生活緊張的社會裏，一個人能在工餘之暇，作些養魚、種花的玩意，藉以調劑精神緊張和增加生活情趣，實不失為有意義的消遣；而且養魚和種花的性質，和寫生繪畫實在亦沒有什麼重大的分別。

說到養魚，最先令人想起的自然是金魚。實際上，養一兩盆金魚不但可以美化居住環境，而且更能令居室內顯得生氣勃勃。

金魚的始祖是紅黃色的野生鯽魚，約在北宋時候，在浙江嘉興的月波樓及杭州的六和塔、南山屏等地的山溪溪流和池塘中，便已發現了這種紅黃色的野生鯽魚。文豪蘇東坡曾有詩句說：「我識南屏金鯽魚。」宋朝詩人彭乘在其著的「墨客揮犀」亦說：「西湖南屏山興教寺池，有鯽十餘尾，皆金色，道人齎餘爭依欄投餅餌為戲，東坡習西湖久，故寫時詞耳。」當時佛教在中國流行，人們講求放生戒殺，這是紅黃色野生鯽魚過渡到金魚的開端。

到了明朝末年，由於人工的飼養和選擇，金魚的種類已很多，著名的有五花、雙尾、長鰭、突眼、短身等等。斯時金魚的形態已接近目前所見的品種，與鯽魚相較亦分別明顯了。

目前，金魚的品種已繁多至無從統計。普通金魚的選種，以身粗而短，眼大而明，口小尾大為上乘；至於特別的佳種，則有十品金（又稱花斑）、獅子頭、龍頭鳳尾（又稱龍眼睛）、流蘇尾、黑牡丹（又稱黑美人）、藍鳳、水泡眼、反鰓、堆玉、紅龍、紫龍、燕尾等等。以上的魚名，大多數是以金魚本身的形狀和色澤定稱呼，所以各地方性的金魚，如廣東的名稱並不一致，至於朝天眼和珠鱗，也很名貴。

飼養金魚，首先得判別其雌雄性並把牠們分別性別，分辨性別最好在春季進行，這時雄魚腮片上出現一些像針頭般大小的小白頭，而雌魚則沒有。但過了春季之後，雄魚腮片上的小白頭便消失，要分辨雌雄就不容易了。

許多人認為金魚不易飼養，其實，造成金魚的死亡，大多數都是由於飼養者把牠餵食得太多的緣故，金魚是一種「餓不死」的魚，不怕餓，最忌則是吃得太飽，牠的食料包羅甚廣，當然最好是用水紅蟲作飼料，否則，用麵包屑甚至麵粉亦可，但緊記每天祇能餵食一次，而且必須做到「適量」，因為金魚一食得太多，便極易招致死亡。

金魚通常每年才有一個季節有產卵的機會，欲其產卵機會較多，最好是用三尾雄魚來配一尾雌魚。產卵時魚缸裏要多置水藻，使卵子能附在水藻上；到發現雌魚開始要吃卵子時，就立即要將雌魚和雄魚隔開。卵子係針頭樣大小，是琥珀色，幾天後漸變成深黑色，那時候的溫度最適合是華氏六十八度至七十度之間。到了小魚出生後，緊記仍不能把牠們放去和大魚混在一起，因為小魚很容易給大魚吃掉，而且飼養也因大小混雜而較難。小魚的飼料最好是用煮過的蛋黃，而且要將蛋黃研成末狀，才可以餵養牠們。

## 寒食東風御柳斜

文鑑

寒食禁烟故事，發生於春秋時，敘述介之推隨晉公子重耳出奔，一次曾割股以療重耳之飢，當重耳返國即位為晉文公時，竟忘記介之推，而他也以「不言祿，祿亦弗及」為恥，乃偕其母隱於綿山。文公思而求之不得，使人召之亦不復出，於是下令焚其山，目的在迫他復出罷了。

可是介之推母子始終不肯出，而遭焚死於綿山！晉人哀之，並以其母子死於清明前三日，為了悼念他，故在這三天中都吃冷食，禁火不舉炊，至清明纔再行祭祀，禁烟之節蓋出於此。唐人韓翃的「寒食」詩云：「春城無處不飛花，寒食東風御柳斜；日暮漢宮傳蠟燭，輕烟散入五侯家。」

按漢制：禁烟節的宮內通常鑽新火燃燭，然後分散於貴戚之家。據「五代後周」序云：「江淮間，寒食日家家撤柳插門」。由於這一天的入暮時，由朝廷賜新火並用柳枝傳遞，凡閥閱之家，則由當地政府命官代表皇帝賜火，引為榮寵。火既傳遞，將所餘柳幹插於門上，以為炫耀，後人爭效而成習。又據「歲時記」載：「唐朝於清明，取楡柳之火以賜近臣，順陽氣之故。」這種風俗，以唐、宋為最盛行，宋人王禹偁（鉅野人，字元之，九歲能文，詞學敏瞻）所作的「清明」詩云：「無花無酒過清明，興味蕭然似野僧；昨日鄰家乞新火，曉窗分與讀書燈。」

同時代的周密所著「武林舊事」中，也說：「清明前三日為寒食，家家插柳，而野尤多。」北宋時，吳牧所著的「夢粱錄」云：「清明，家家插柳於門上，名曰『明眼』。」又形容清明祭掃之熱鬧情況：「運輸祭品，宮人數十，一運十餘日，士庶闐塞諸門」……」這情形恰像北宋張擇端所繪的「清明上河圖」，因刻劃入微，淋漓盡致，故膾炙人口，譽滿藝林。尤其是宋人高菊卿所寫的「清明」詩七絕一首，更反映了祭掃的場面，並且勸人生前不必過於節儉，而應該享受一下。詩云：「南北山頭多墓田，清明祭掃各紛然。紙灰飛作白蝴蝶，血淚染成紅杜鵑。日落狐狸眠塚上，夜歸兒女笑燈前。人生有酒須當醉，一滴何曾到九泉？」令人讀後感慨萬千！

其實，上墳掃墓並不一定在清明節，據「宋史唐恪傳」載稱：「以延康殿學士知潭州，請先往錢塘掃墓，然後之官，遂改杭州。」又「清通禮」中也說：「歲、寒食及霜降節，拜掃壙塋。屆期素服詣墓，具酒饌及芟剪草木之器，周眠封樹，剪除荊草，故稱掃墓。」事實上，元、明、清三代，仍沿宋時寒食禁烟和插柳的遺俗。除明人賈似道有「寒食家家插柳枝」的傳句之外，尚有「熙朝樂事」亦云：「清明前三日謂之寒食，大家插柳簷間，青蒨可愛，男女皆戴之。」清人顧鐵卿的「清嘉錄」所載：「清明前三日為寒食節，士庶並出祭祖先墳墓，謂之上墳。間亦有婿拜外父母墳墓者，以寒食節至立夏為止。道遠則泛舟具饌而往，近則提壺而出，挑新土，燒楮錢，祭山神，奠冢壙，皆向來之舊俗也……」寒食戴柳、射柳及剪柳，都是沿習成俗。「京都風俗考」說：「寒食及清明日，婦女兒童有戴柳者，斯時柳芽將舒，苞如桑椹，謂之柳苟。」但此俗到現時已不復見了。

### 半截静地

婷尾

今年雨量，不及平均雨量五分之一。目前存水量，仍可應付一百六十三天的需求。

風姐如不帶來雨水，多季非捱制水之苦不可。

× × ×

四名當值警員，避入大廈閉門「耍樂」，被上級偵知，按址搜查帶走。

更糟糕的，是被匪徒偵知。

× × ×

日本福田首相在美自稱，日本的外交政策是「鴨式外交」。

卡特解釋是「上面很平靜，下邊很緊張忙碌」。

靜如處女，動如脫兔，此所以有珍珠港之役也。

## 避過災難

陳基

耳聞目睹

小陸初在旅行社當職員時，一竅不通，兩三個月後，才粗略有所認識。

一日，老闆特別召他入經理室謂：「小陸，下週有一個旅行團去菲律賓，找不到理想人選任帶隊，你有護照，又幾醒目，我決定讓你試一試，如果這次帶隊順利，回來加你薪金！」

小陸聽說有機會加薪，精神一振，可是，他知有點膽怯，對老闆謂：「我不曾去過菲律賓，又未帶過隊，相信不能勝任，老闆還是另選高明！」

老闆搖手道：「不要緊，你祇要陪伴他們上飛機，沿途陪他們談談笑笑就可以了，到了菲律賓，另有旅行社代理的工作人員負責及做嚮導，甚麼事都不必做。」

小陸聽得老闆如此說，又見老闆極力鼓勵他帶隊，終於欣然答應負起帶隊的責任。

下班回家，小陸十分高興的將此事告知家人，他認為做職員而被公司派到外地去，是一件值得高興的事。

不到其父聽後，卻要他立即推辭。

小陸不明白，忙問究竟。

父親曰：「年青人，不要貪玩，你要想深一層，雖然不用你做嚮導，但是，你既是團出發，就是團中的負責人，不發生意外的，當然無所謂，萬一發生意外，便不能推卸責任，年青人，剛出來做事，要仔細考慮，不要輕舉妄動，明天回公司，向老闆辭掉這個任命吧。」

小陸再仔細考慮過，認為老父之言甚對，於是，借詞向老闆推辭。

可是，老闆不准，小陸甚至以寧願辭職，但老闆卻謂：「無論如何去一趟，要辭職返來再講！」

小陸將此事回家告知父親，父子倆越想越不對路。

父親且囑兒子不要上班，無論有甚麼後果，到時再說。小陸照辦，果然不上班。

兩週之後，旅行團果然出了事，由於安排不妥善，搞到團員七零八落，個個怒形於色，鬧說，負責帶隊的同事馬仔，還被團員打了幾拳。

小陸聽到這個消息後，揑了一把冷汗，暗叫避過一場災劫！

## 廣州諸式「生菜包」舊話

羊城心影

昔年春節期間，廣州商行及豪門大戶，皆有春茗宴會，以享嘉賓，所以固交情，廣聯誼，亦每有家庭姻婭，及有通家之誼者，以通情愫，此等家常小酌，其菜式之美妙，又非筵宴所能及。

生菜包為春日之鮮蔬，「食物本草備考」謂：生菜補筋骨，利五臟，明眼目，開胸膈，擁氣，通經絡，止脾氣，去口氣，白牙齒，發聰明。「本草」稱其妙」矣。南方春氣鬱悶，生菜具以上功能，故生菜包之設，實為裨益口體之上上「時菜」也。

生菜包之餡料有數種，以冬筍雞雜最具滋益之功。雞鴨有「補五臟，益中積氣，實筋骨，耐寒暑，消熱結」之效，以與生菜同食，配搭適宜，誠為春日食用衛生之精選。尋常人家，倘一時未能備辦冬筍雞雜作料，亦可用簡便方法，以雞蛋攪角炒冷飯為餡，未嘗不可「大快朵頤」也。鄉村人家取材尤妙，有兒童在田隴溝渠間收集之紅蟹蝦春及鮮蜆，用以炒飯，或以蘿蔔絲炒小蜆肉，其鮮美之味，非攤飯者之能參透肚所可比也。

廣州昔有不少老饕，喜於春節期間往鄉村探親，志在享受生菜包與當地鄉村肥蠔為目的。蠔為蚌蜆之類，鄉人得之於水坦間，用蠔肉和蒜肉蝦米剁爛，復釀於蠔殼中，或炸或煸，下酒尤妙。

別有嗜臘腸之氣，所選生菜包之餡料，為臘鴨尾、生臘鼠脯、冬筍、馬蹄、冬菇、水芹等會合斬碎同炒，嗜者大有「抗邊脩蔬，遺芳衣衾」之慨也。春社以後，生菜溢油，味帶苦澀，且有蟲蟻散春於葉間。故生菜包之食，亦止於春社之前，不時不食矣。

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號　八八八